



MUSTANG

KAASULIESI 1



Assembly and operating instructions

EN

Asennus- ja käyttöohje

FI

Monterings- och bruksanvisning

SV

Monteringsanvisninger og bruksanvisning

NO

Samlings- og betjeningsinstruktioner

DA

Paigaldus- ja kasutusjuhend

ET

Lietošanas pamācība

LV

Naudotojo vadovas

LT

Kaasuliesi • Bordsgasspis • Table Gas Stove
Lauagaasipliit • Galda gāzes plīts • Stalīnē dujinē viryklē
Настольная газовая плита

Teho/Effect/Power/Võimsus/Jauda/Galia/Мощность 4,3 kW (313 g/h)
Kaasu: Nestekaasuseokset/Gas: Gasblandningar/
Gas: LPG gas mixtures/Gāze: Šķidrie gāzu maisījumi/
Dujos: Suskystintų dujų mišiniai/Газ: Жидкие газовые смеси
Luokka/Klass/Class/Klass/Grupa/Klasė/Класс: I 3B/P

Technical information Tekniset tiedot Teknisk information Spesifikasjoner Tekniske data Tehniline teave Tehniskā informācija Techninė informacija	
Appliance code Laitteen koodi Produktkod Apparatkode Udstyrskode Seadme kood Ierīces kods Prietaiso kods	F03-360AE-690D (263991)
	CE 2531-24 PIN 2531DP-0173
Total heat input (all gas categories) Kokonaislämpöteho (kaikki kaasuluokat) Total effekt (alla gaskategorier) Total effekt (alle gasskategorier) Samlet udgangseffekt (alle gaskategorier) Summaarne küttevõimsus (kõik gaasiklassid) Kopējā siltuma ievade (visas gāzes kategorijas) Bendroji šiluminė įvestis (visų kategorijų dujos)	4,3 kW (313 g/h)
Gas category Kaasuluokka Gaskategori Gasskategori Gaskategori Gaasi klass Ierīces klase Prietaiso klasė	I3B/P(30)
Types of gas Kaasulajit Typer av gas Gasstype Gastyper Gaasi tüübid Gāzes veidi Dujų tipas	LPG gas mixtures Nestekaasuseokset Gasolblandningar LPG-gassblandinger LPG-gasblandinger Vedelgaasi segud šķidrie gāzu maisījumi Suskystintų dujų mišiniai
Gas pressure Kaasunpaine Gastryck Gasstrykk Gastryk Gaasi rõhk Gāzes spiediens Dujų slėgis	30 mbar /
Injector size, main burners A, side burner B, power burner C Suuttimen koko, pääpolttimet A, sivupoltin B, tehopoltin C Injektorstørlek, huvudbrännare A, sidobrännare B, power burner C Injektorstørrelse, hovedbrenner A, sidebrenner B, effektbrenner C Indsprøjtningssydens størrelse, hovedblus A, sidebrænder B, power burner C Dūsi lābimōot, grillipōletil A, kūlgpōletil B, power burner C Sprauslas lielums, galvenie degļi A, sānu degļis B, power burner C Purkštuko dydis, pagrindiniai degikliai A, šoninis degiklis B, power burner C	A: 0,91 / 0,45 mm
Country of use Käyttömaa Användningsland Bruksland Anvendelseslande Kasutusriik Izmantošanas valsts Naudojimo šalis	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, HR, HU, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR
Info Informasjon Information Tootja Ražotājs Gamintojas	Tammer Brands Oy Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland mustang-grill.com



KAASULIESI 1

EN Assembly instructions

FI Kokoamisohjeet

SV Monteringsanvisningarna

NO Monteringsanvisning

DA Samlingsvejledning

ET Koostejuhised

LV Montāžas instrukciju

LT Surinkimo nurodymai

General assembly instructions

Before you begin assembly

Unload the sales package carefully and ensure that all parts are taken out of the package. Take care of the appropriate recycling of the packaging materials before assembling the grill.



Do not let small children play with the packaging materials.

Check that all parts required for assembly can be found and that they are in good condition. You can check the parts with the help of the list on page 8. If parts are missing or they are damaged, please contact the seller.

Study the assembly illustrations carefully and proceed with the assembly in the order presented in the instructions. Do not assemble the grill on decking boards since small parts may drop under the boards.

Some plate/steel parts may be sharp; wear work gloves during the assembly.



Do not use electric or battery-powered screwdrivers for the assembly. It may break the screws or surfaces. Tighten all the screws manually.

Yleiset kokoamisohjeet

Ennen asentamista

Pura myyntipaketti huolella ja varmista että kaikki osat on poistettua paketista. Huolehdi pakkausmateriaalin asianmukaisesta kierrätyksestä ennen grillin kokoamista.



Älä anna pienten lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla.

Tarkista, että kaikki kokoamiseen tarvittavat osat löytyvät ja ovat kunnossa. Tarkistuksen voit suorittaa osaluettelon avulla sivulta 8. Jos jotain osia puuttuu tai osat ovat vahingoittuneet, ole yhteydessä myyjäliikkeeseen.

Tutustu kokoamiskuviin huolellisesti sekä etene kokoamisessa ohjeiden mukaisessa järjestyksessä. Älä kokoa grilliä terassilaudoituksen päällä, koska pienet osat voivat tippua terassilaudoituksen alle.

Jotkut pelti - / teräsosat voivat olla teräviä, joten käytä kokoamisessa työhanskoja.



Älä käytä kokoamiseen sähkö- tai akkukäyttöistä ruuvinväännintä. Se saattaa rikkoa ruuvit tai osien pinnat. Kiristä kaikki ruuvit käsin.

Allmänna monteringsanvisningar

Innan montering

Montera försäljningspaketet noggrant och säkerställ att alla delar har tagits ur paketet. Se till att förpackningsmaterialet återvinnas regelrätt innan du monterar grillen.



Låt inte små barn leka med förpackningsmaterialet.

Kontrollera att alla delar som behövs för att montera grillen finns och är i gott skick. Kontrollen kan utföras med hjälp av komponentlistan på sidan 8. Om några delar fattas eller delarna är skadade, kontakta försäljarbutiken.

Bekanta dig noggrant med monteringsbilder och montera grillen i samma ordning som i monteringsanvisningarna. Montera grillen inte på terrassens träpanel eftersom små komponenter kan trilla mellan plankor.

Vissa plåt- och ståldelar kan vara vassa så att använd arbetshandskar vid monteringen.



Använd inte el- eller batteridrivna skruvdragare i monteringen. Den kan skada skruvar eller delarnas ytor. Dra åt alla skruvar för hand.

Generelle monteringsanvisninger

Før du starter monteringen

Pakk salgspakken forsiktig ut og sørg for at alle deler er tatt ut av pakken. Påse at du gjennomfører riktig resirkulering av emballasjematerialene før du monterer grillen.



Ikke la små barn leke med emballasjen.

Kontroller at alle deler som kreves for montering er tilstede og at de er i god stand. Du kan sjekke delene ved hjelp av listen på side 8. Hvis deler mangler eller de er skadet, ta kontakt med selgeren.

Studer monteringsillustrasjonene nøye og fortsett med monteringen i den rekkefølgen som vises i instruksjonene. Ikke monter grillen på terrassebord, siden små deler kan falle ned under plankene.

Noen plate-/ståldeler kan være skarpe; bruk arbeidshansker under montering.



Ikke bruk elektriske eller batteridrevne skrutrekker til monteringen, da de kan knekke skruene eller skade overflatene. Stram alle skruene manuelt.

Generel samlingsvejledning

Inden du begynder at samle produktet

Tag forsigtigt produktet ud af salgsemballagen, og sørg for at tage alle dele ud. Sørg for korrekt genanvendelse af emballagematerialerne, inden du samler grillen.



Lad ikke små børn lege med emballagematerialerne.

Kontrollér, at du har alle dele, du skal bruge til at samle produktet, og at de er i god stand. Du kan kontrollere delene ved hjælp af oversigten på side 8. Kontakt venligst forhandleren i tilfælde af manglende eller beskadigede dele.

Gennemgå samletegningerne omhyggeligt, og saml produktet i den rækkefølge, der er anført i vejledningen. Undlad at samle grillen på terrassebrædder, idet små dele kan falde ned under brædderne.

Nogle plade-/ståldele kan være skarpe. Bær handsker, når du samler produktet.



Brug ikke elektriske eller batteridrevne skruetrækkere til at samle produktet, da det kan ødelægge skruerne eller beskadige produktets overflade. Stram alle skruer med håndkraft.

Üldine koostejuhend

Enne kokkupanekut

Lõigake pakend hoolikalt lahti ja veenduge, et olete kõik osad välja võtnud. Hävitage pakend enne grilli kokkupanekut nõuetekohaselt.



Ärge lubage väikelastel pakkematerjaliga mängida.

Veenduge, et kõik kokkupanekuks vajalikud osad on olemas ja korras. Kasutage lk 8 osade loendi abi. Kui midagi on puudu või kahjustatud, pöörduge edasimüüja poole.

Tutvuge hoolikalt koostepiltidega ja pange grill ettenähtud järjekorras kokku. Ärge pange grilli kokku terrassilaudade peal, sest väiksed osad võivad laudade vahele kukkuda.

Osa plekk-/terasosi võivad olla teravad, nii et kandke grilli kokkupanekul töökindaid.



Ärge kasutage kokkupanekul elektri- või akutrelli. See võib rikkuda kruvid või detailide pinnad. Pinguldage kõik kruvid käsitsi.

Vispārējās montāžas instrukcijas

Pirms uzstādīšanas

Uzmanīgi attaisiet iepakojumu un pārlicinieties, ka visas detaļas ir izņemtas no iepakojuma. Pirms grila salikšanas, parūpējieties par iepakojuma materiāla atbilstošu pārstrādi.



Neļaujiet maziem bērniem spēlēties ar iepakojuma materiāliem.

Pārbaudiet, vai iepakojumā ir visas montāžai nepieciešamās detaļas un vai tās nav bojātas. Pārbaudi var veikt, izmantojot detaļu sarakstu 8 lappusē. Sazinieties ar izplatītāju, ja kādas detaļas trūkst vai tās ir bojātas.

Uzmanīgi iepazīstieties ar montāžas attēliem un turpiniet montāžu norādītajā secībā. Nemontējiet grilu uz terases dēļiem, jo mazas detaļas var nokrist zem terases.

Dažas lokšņu metāla / tērauda detaļas var būt asas, tāpēc montāžas laikā izmantojiet darba cimdus.



Neizmantojiet elektrisko vai ar akumulatoru darbināmu skrūvgriezi montāžai. Tas var salauzt skrūves vai detaļu virsmas. Pievelciet visas skrūves ar roku.

Bendrosios surinkimo instrukcijos

Prieš surinkimą

Rūpestingai išpakuokite prekę ir patikrinkite, ar iš pakuotės išėmėte visas dalis. Prieš kepsninės surinkimą tinkamai utilizuokite pakuotės medžiagą.



Neleiskite mažiems vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

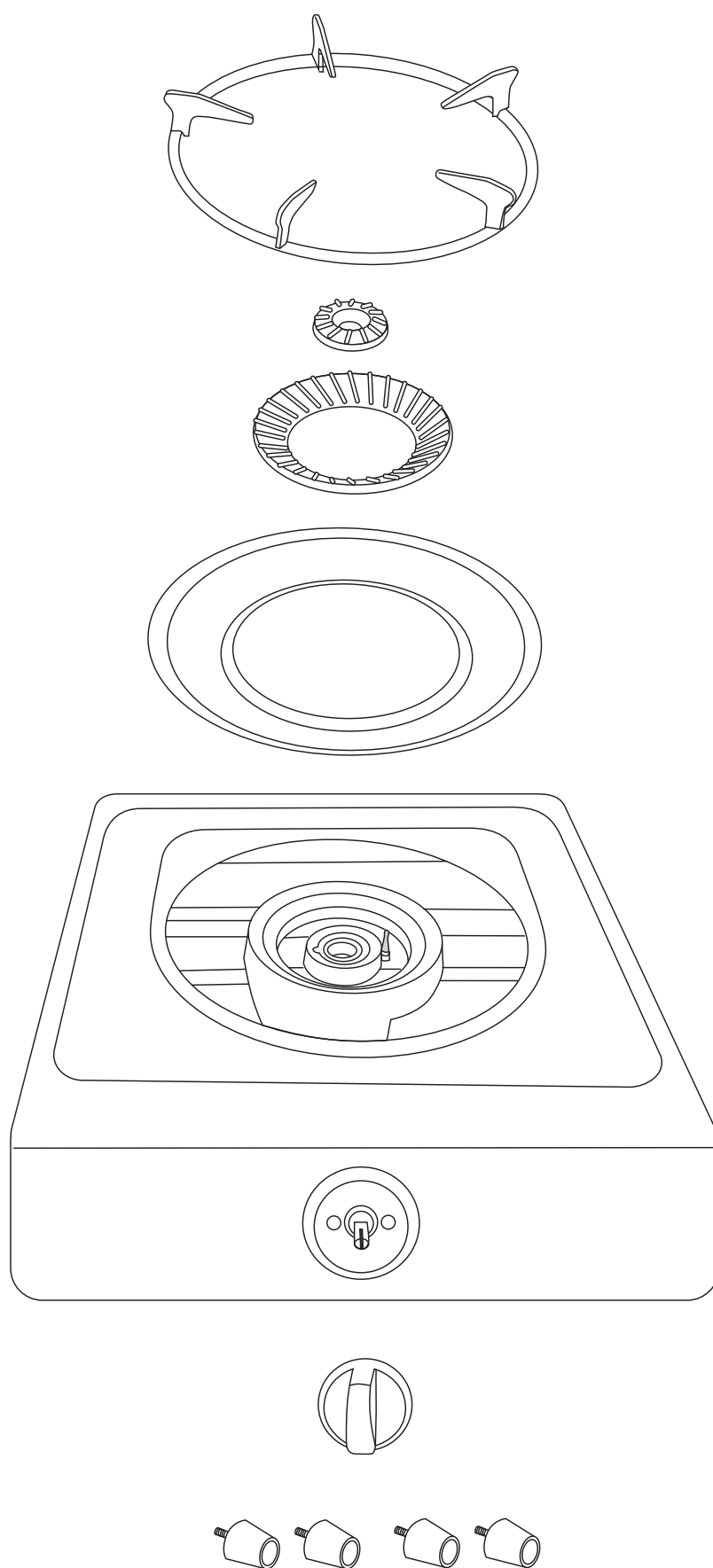
Patikrinkite, ar yra visos reikiamos dalys ir ar jos tvarkingos. Patikrinimui galite naudoti 8 puslapyje pateiktą dalių sąrašą. Jei trūksta kokių nors dalių arba jos pažeistos, susisiekite su pardavėju.

Atidžiai peržiūrėkite surinkimo schemas ir surinkite kepsninę instrukcijose nurodyta tvarka. Kepsninės nerinkite ant terasos grindų, nes smulkios detalės gali įkristi į plyšį tarp lentų.

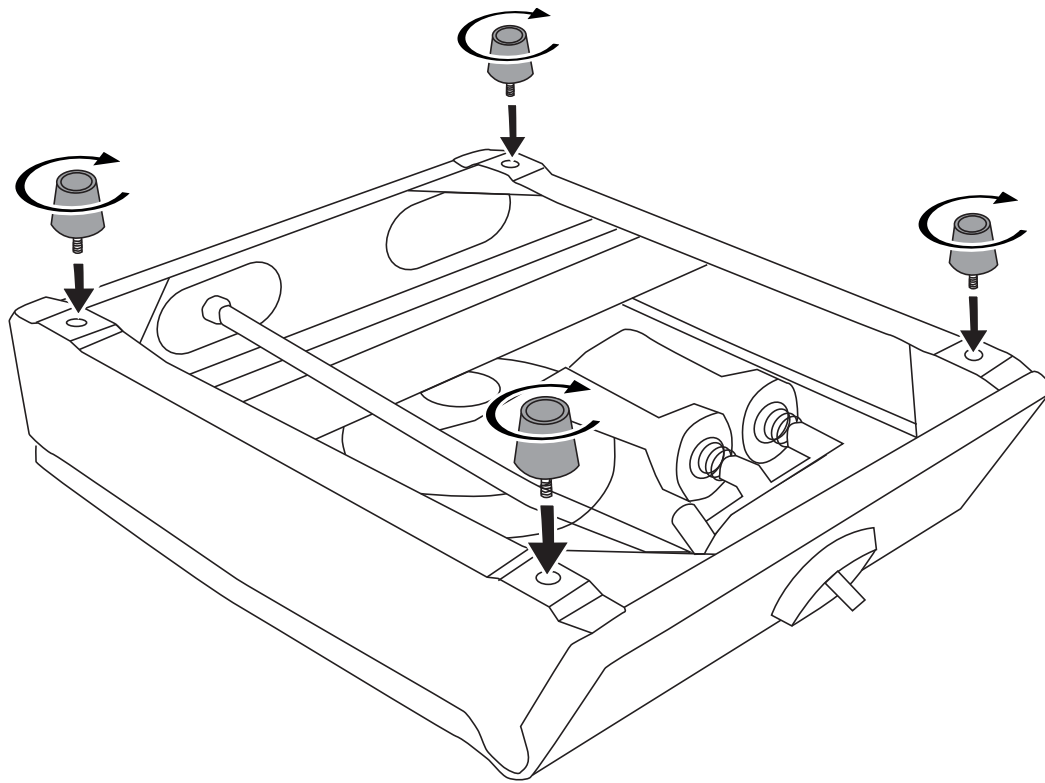
Kai kurios skardinės / metalinės dalys gali būti aštrios, tad mūvėkite darbines pirštines.



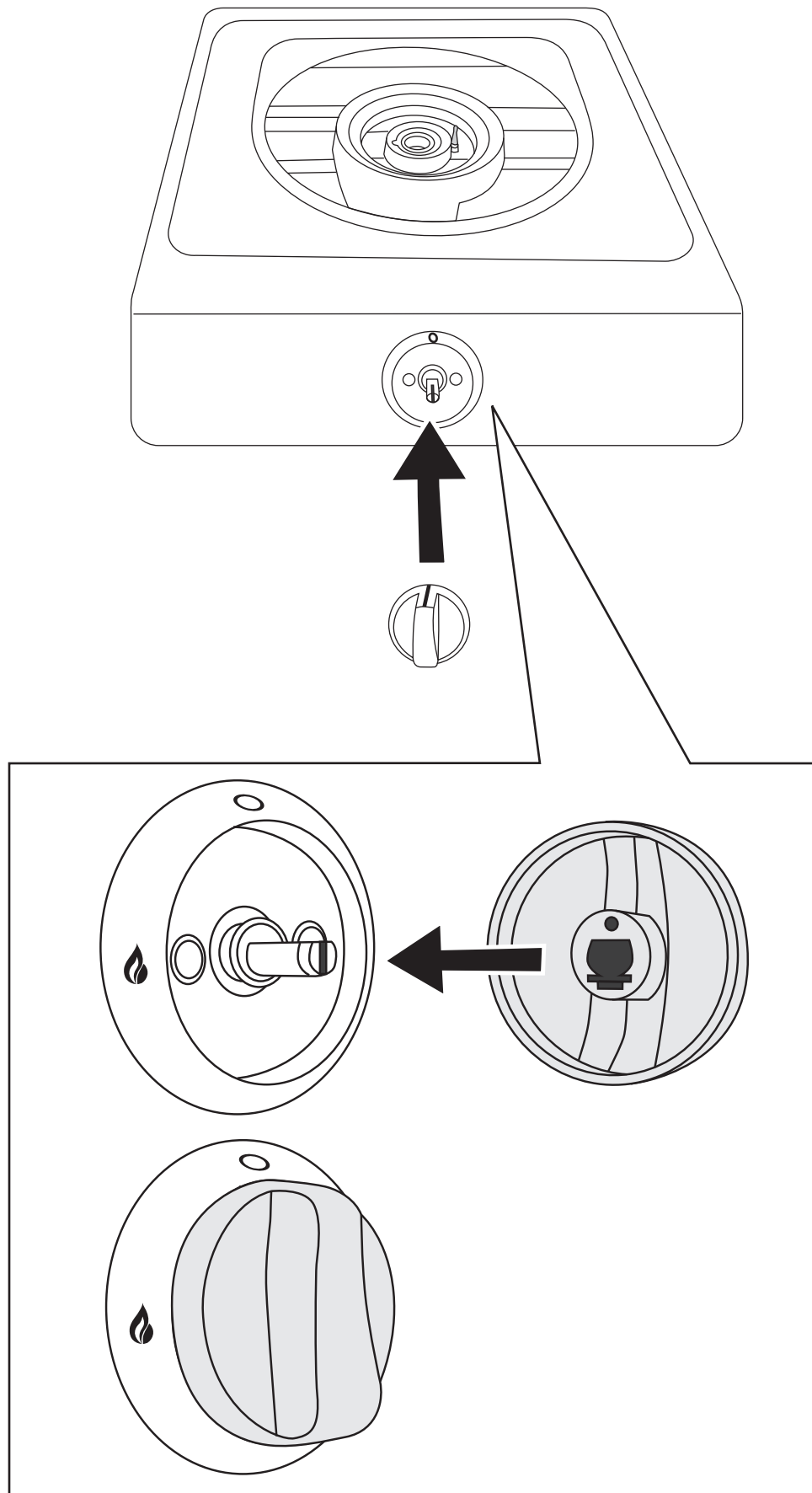
Surinkdami kepsninę nenaudokite elektrinio arba akumulatorinio atsuktuvo. Jis gali sugadinti varžtus arba dalių paviršių. Visus varžtus užsukite ranka.



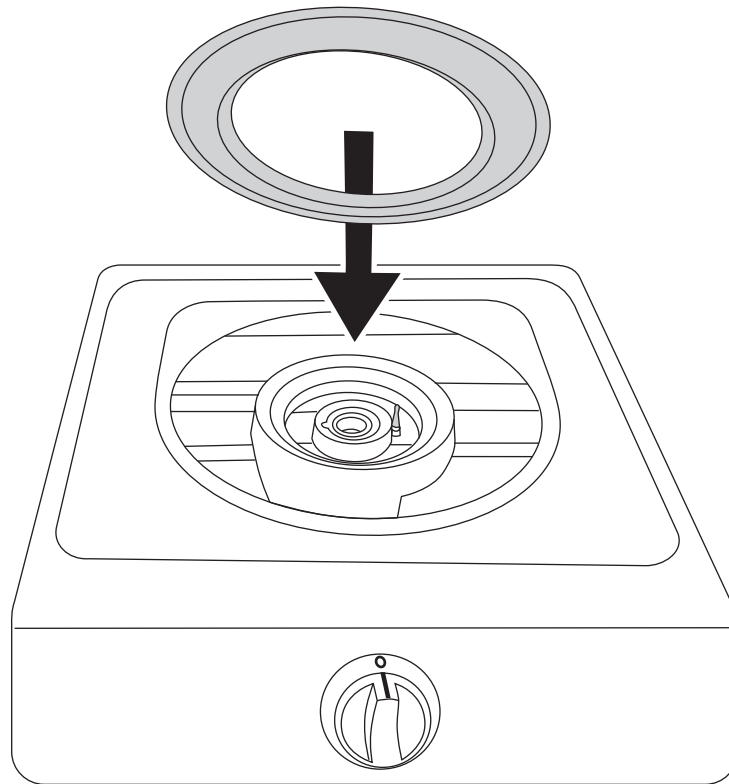
1



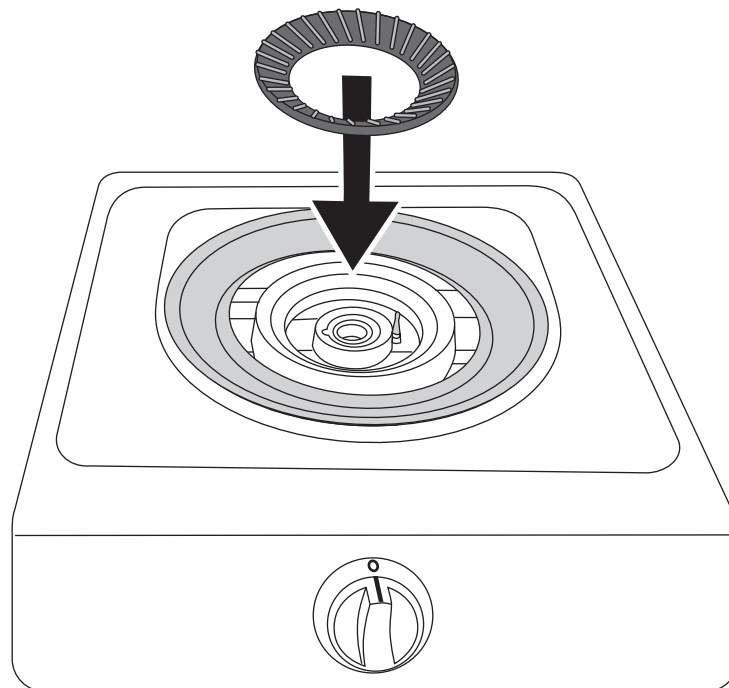
2



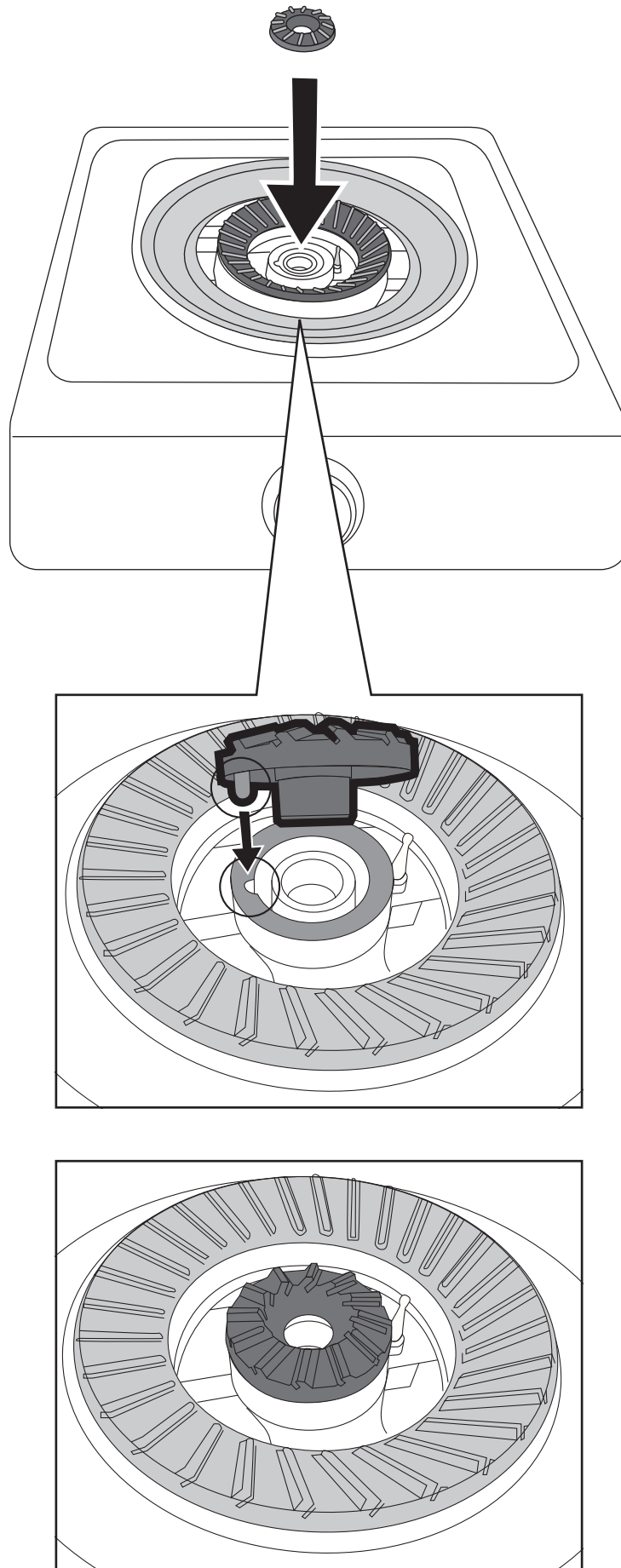
3



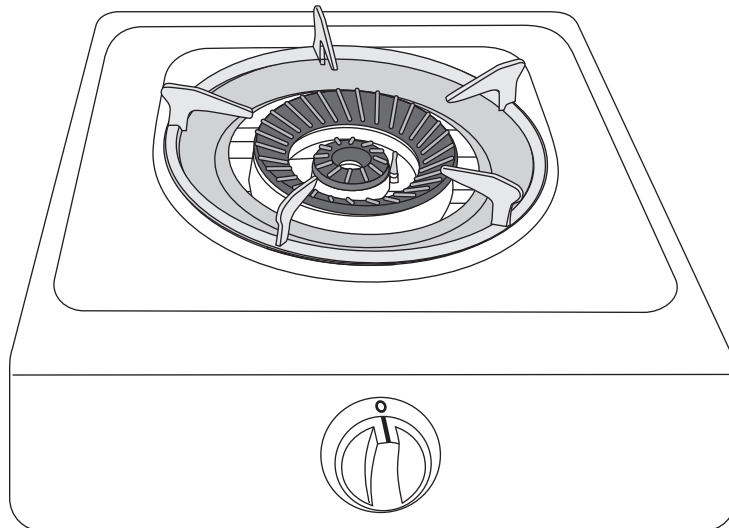
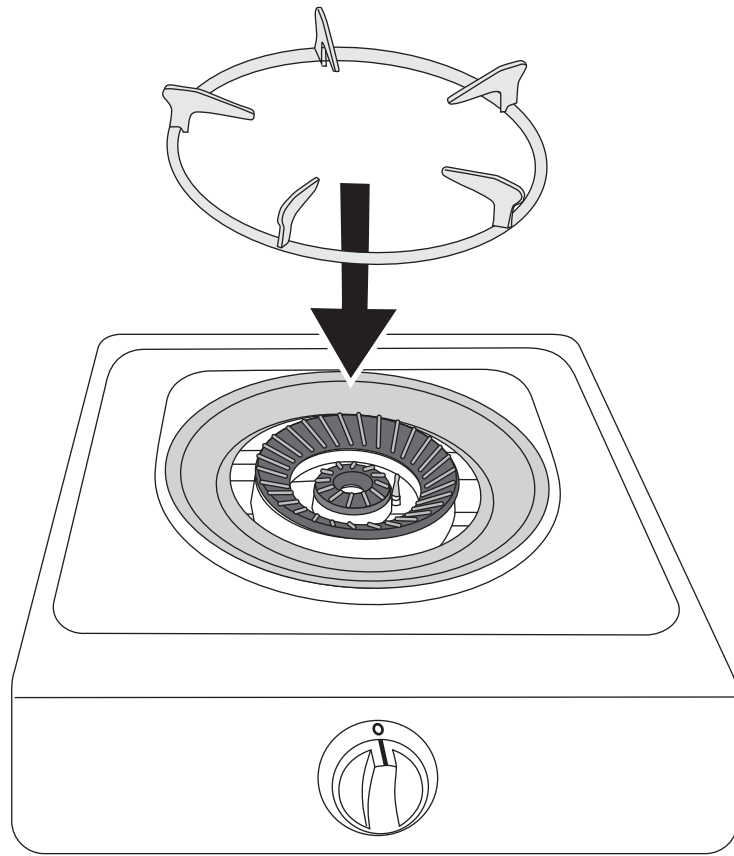
4



5



6





EN

Assembly and operating instructions

Welcome to the world of Mustang grills

We are happy that you ended up choosing the Mustang product. Mustang wants to be your barbecue buddy and ensure the grilling experience of your dreams. Mustang was born out of the desire to enjoy unhurried and relaxed cooking together with family and friends, and this is the idea we also want to offer to you.

The Mustang grills and accessories are carefully designed and finished, and we are proud to represent them. Our long experience and expertise can be seen in all of our products. They include all essential functions and features. We are sure that this grill will bring you joy for a long time, as long as you remember to maintain and clean your grill according to the instructions in this manual.

The most extensive barbecue product selection

Mustang is a brand owned by the Finnish company Tammer Brands Oy. Mustang offers all appliances, supplies, accessories and spare parts needed for grilling, as well as an extensive product selection for smoking food and making pizza. We know the barbecue culture inside and out, so we can ensure that you have access to the most suitable and modern products. Mustang is the only brand you need for a successful barbecue.

After sales service:

Tammer Brands Oy,
tel. +358 3 252 1111.
Viinikankatu 36,
FI-33800 Tampere, FINLAND

TAMMER
BRANDS | EST 1954

mustang-grill.com



Read the manual before using the product and save it for later use.

Follow us on social media



mustanggrill

Table of contents

Assembly instructions	3
Before you begin assembly	4
Safety instructions and warnings	17
General safety instructions	17
Safety instructions related to gas	17
Connecting gas to the appliance	18
Information about liquefied gas	18
Installing the gas hose	18
Installing the low-pressure regulator	19
Testing for liquefied gas leaks	19
Using the gas stove	20
Measures to perform before each use	20
Igniting the burners	20
Controller positions	21
Putting out the burners	21
Checking the flames	21
Cleaning and maintenance	22
Gas stove body	22
Burners	22
Maintenance and storage	22
Troubleshooting	23
Warranty	23

Safety instructions and warnings

When using this device, you are required to carefully read and pay attention to the warnings and safety instructions in this user manual before using the device. This device is CE marked in accordance with existing regulations.

Symbol explanations:  DANGER!  NOTE!

General safety instructions

 **This device is equipped with a flame failure device and is intended for both indoor and outdoor use.**

 **Using the device for purposes other than those for which it is intended may cause danger, and even minor structural modifications to the device are strictly prohibited. See the points to note below.**

- Place the gas stove and gas cylinder on a flat, stable, and level surface.
- Ensure that a fire blanket/hand-held fire extinguisher and a first aid kit are located near the gas stove.
- Using a gas stove generates heat and moisture in the room where the appliance is installed. Ensure that the kitchen is well ventilated: keep the ventilation openings open or use a mechanical ventilation device (cooker hood).
- Gas stoves become hot during use, so be especially careful if there are children, elderly people, or pets in the vicinity.
- There should be no flammable materials, liquids, or gas cylinders that are not connected to the appliance in the immediate vicinity of the gas stove.
- Do not bend over the gas stove when lighting it.
- Do not leave the gas stove unattended during use.
- Do not move the gas stove while it is in use.
- Remember to use heat-resistant oven mitts or potholders when using the gas stove.
- Ensure that the gas stove and burners are free of grease and food residue.

- Do not use the gas stove if it is not working normally.
- Do not allow children to use the gas stove.
- Alcohol, prescription drugs, and all types of intoxicants can affect the user's ability to use the gas stove safely and properly.

Safety instructions related to gas

 **Only a service company with gas installation authorization may maintain and adjust the main valves, nozzles and gas taps. See the points to note below.**

- Always close the gas supply from the gas cylinder after use and remove the low-pressure regulator from the cylinder.
- Handle the liquified gas cylinder carefully: do not drop or knock it. Do not store liquified gas cylinders in places where the temperature may rise to above +50°C.
- Always inspect the condition of the gas hose before use.
- Perform the leak test regularly according to the instructions. You must perform the leak test especially when the device has been unused for a long time or you have replaced the gas cylinder, pressure regulator or hose.
- If you sense a strong smell of gas, shut off the gas flow immediately and set all controls to OFF. After this perform the leak test, and fix the connections. If you do not find a fault, contact a service or sales company.
- Never use an open flame to test for gas leaks.
- Do not remove the gas hose or low-pressure regulator when the gas stove is in use.

Connecting gas to the appliance

Information about liquefied gas

Before you can use the gas stove, you must purchase a liquefied gas cylinder, low-pressure regulator and gas hose. **These are not included with the appliance.**

Liquefied petroleum gas (LPG) is an extremely flammable substance stored in pressurized liquefied gas cylinders. Liquefied gas cylinders are available in weights of 5 kg–11 kg. Ensure that your cylinder is not dented or rusty, and that its valve is not damaged. Always carry and transport liquefied gas cylinders in an upright position and securely attached. In household use, a gas cylinder must have a maximum height of 615 mm and diameter of 310 mm.

The gas is directed from the cylinder to the gas stove through a low-pressure regulator and a hose. The low-pressure regulator helps the gas flow evenly into the gas stove.

⚠ The pressure regulator to be attached to the cylinder must not be adjustable, and its operating pressure must be 30 mbar.

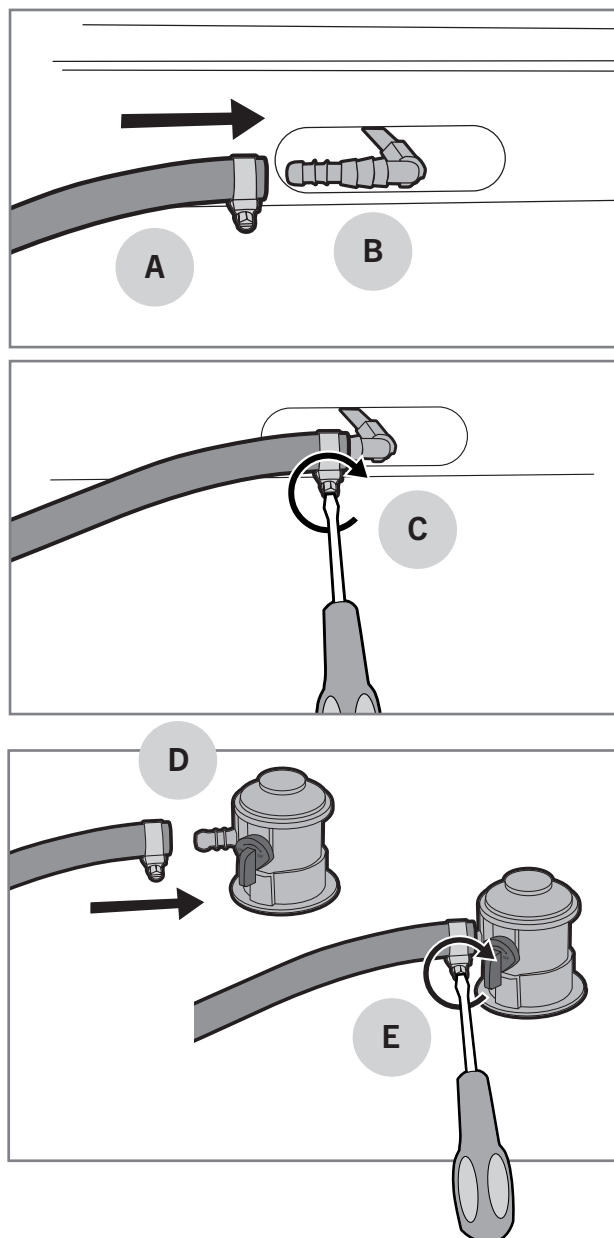
⚠ The length of the gas cylinder may be 1.2 m at the maximum, and its thickness 10 mm at the maximum (note: in Sweden, max. 8 mm).

i The pressure regulator must be manufactured in accordance with the EN16129 standard. In the pressure regulator, the operating pressure is marked according to the nominal pressure, 29 mbar.

i The gas hose must be manufactured in accordance with the EN16436 standard.

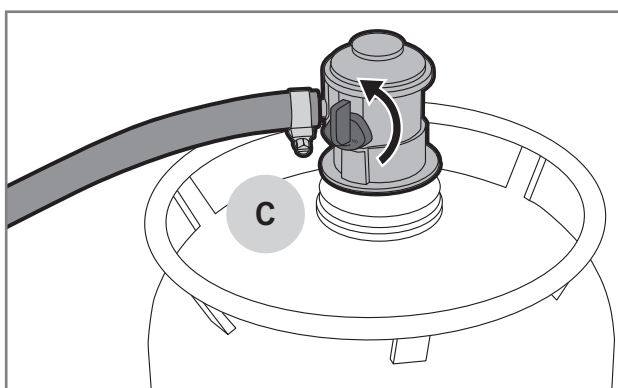
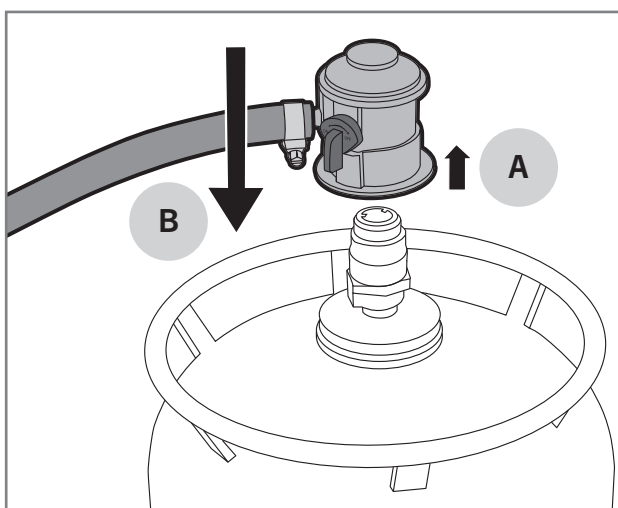
Installing the gas hose

1. Check the condition of the gas hose.
2. Make sure that all the control knobs on the gas stove are in OFF position.
3. Push the gas hose (A) into the hose connector (B) as far and tightly as possible.
4. Secure the gas hose to the gas stove hose connector with a hose clip (C).
5. Insert the other end of the gas hose into the hose chuck in the low-pressure regulator (D).
6. Fasten the hose to the hose chuck using a hose clip (E).

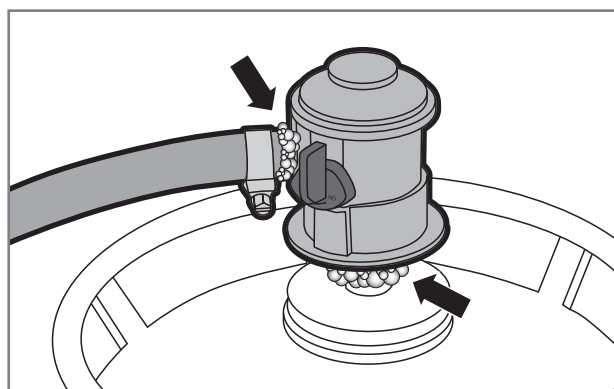
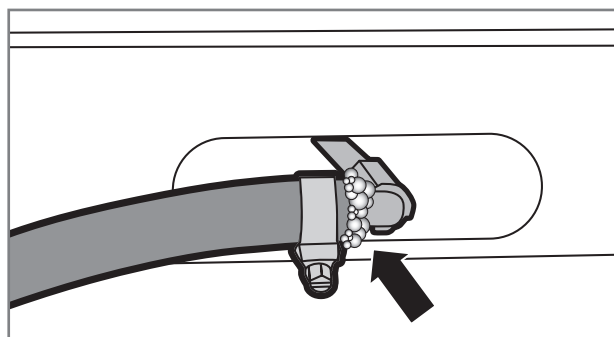


Installing the low-pressure regulator

1. Check the condition of the low-pressure regulator.
2. Attach the low-pressure regulator to the cylinder by pulling the locking ring up (A) and pressing the regulator into the cylinder at the same time (B).
3. Secure the fastening by forcefully pulling the regulator up.
4. Open the gas flow from the regulator slowly for the pressure to even out (C).
5. Wet all valves, hose connections, regulator connections, cylinder connections and welding seams with a soapy water solution (30% dish-washing liquid or liquid soap and 70% water). You can wet the parts by brushing or spraying them.
6. Watch carefully if bubbles appear in any part. Bubbles indicate a gas leak.
7. If bubbles appear, shut the gas flow off and fasten the connections in the parts where you see bubbles.
8. If bubbles appear in the middle of the hose or at the cylinder, replace the part in question.
9. Open the gas flow and perform the leak test again.
10. Rinse the soapy water off with clean water to prevent corrosion.



⚠ Do not use the gas stove if you cannot repair gas leaks. In this case, remove the pressure regulator from the gas cylinder and contact the service/sales outlet.



Testing for liquefied gas leaks

The inspection of potential gas leaks must be done every time the cylinder, regulator or hose is replaced. The leak test must also be performed regularly once a year, and especially after longer storage periods. Perform the leak test by following the instructions below:

1. Ensure that all burner controls are in the OFF position.
2. Open the low-pressure regulator.

Using the gas stove

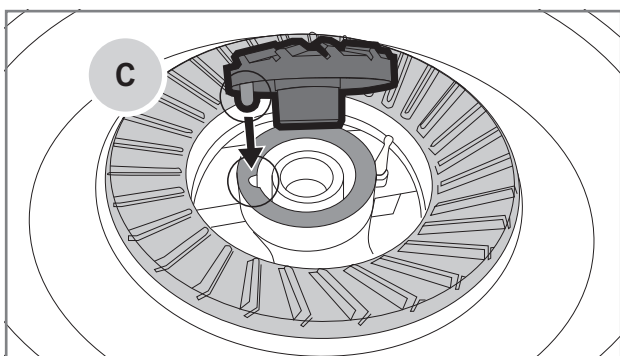
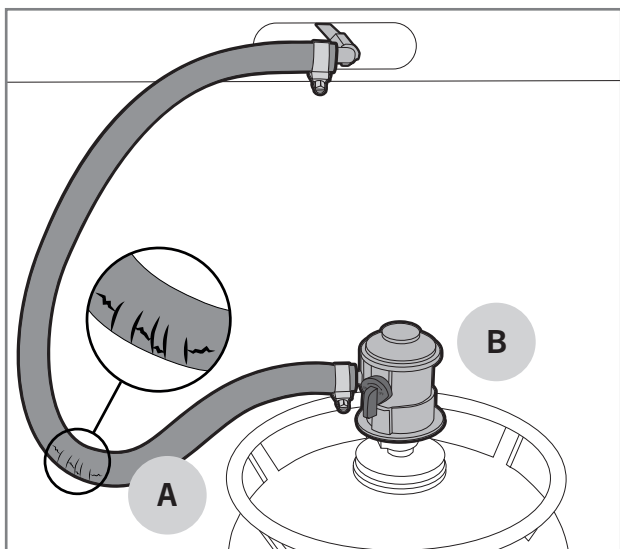
Measures to perform before each use

Safe and proper use of the gas stove requires a few checks before each use. Carefully go through the check-list below:

1. Check that the gas stove is positioned correctly and that there are no flammable materials or liquids in the immediate vicinity of the stove.
2. Check that the gas hose has no cracks or tears (A).
3. Check that the low-pressure regulator is securely attached (B).
4. Check that the gas stove and its burners are free of grease and food residue. This will prevent grease fires.
5. Check that the burners are installed correctly (C).



Do not use the gas stove if the gas hose is damaged or parts of the appliance are missing.



Igniting the burners

The burners are ignited using a piezoelectric igniter. The piezoelectric igniter does not require batteries and is not lit with matches.

1. Open the gas supply from the low-pressure regulator.
2. Press the burner control knob lightly to the bottom (D) and turn it counterclockwise to the setting (E).
3. Hold the burner down for a few seconds until the flame sensor heats up and releases gas to the burner.
4. Once the gas has ignited, release the knob.
5. Check that the gas flame is burning evenly.
6. If ignition fails, turn the control knob back to the OFF position and repeat steps 2-5.
7. Once the burner is lit, adjust the flame as needed by turning the control knob between the  and  positions.



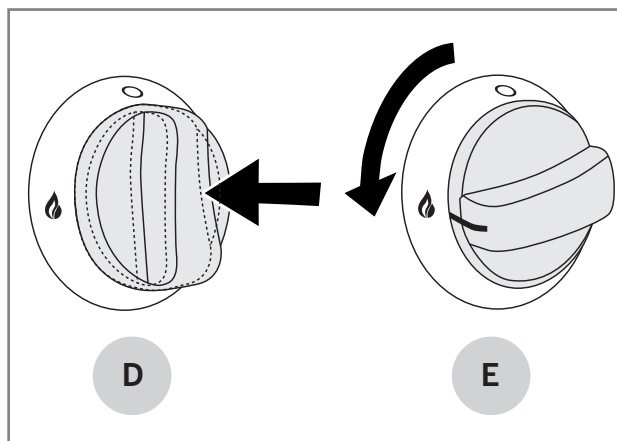
Never leave the control knob in the ON position if ignition fails.



The burner must not be ignited for longer than 15 seconds. If the burner does not ignite within 15 seconds, turn the control knob to the OFF position and wait at least 1 minute before attempting to ignite again.



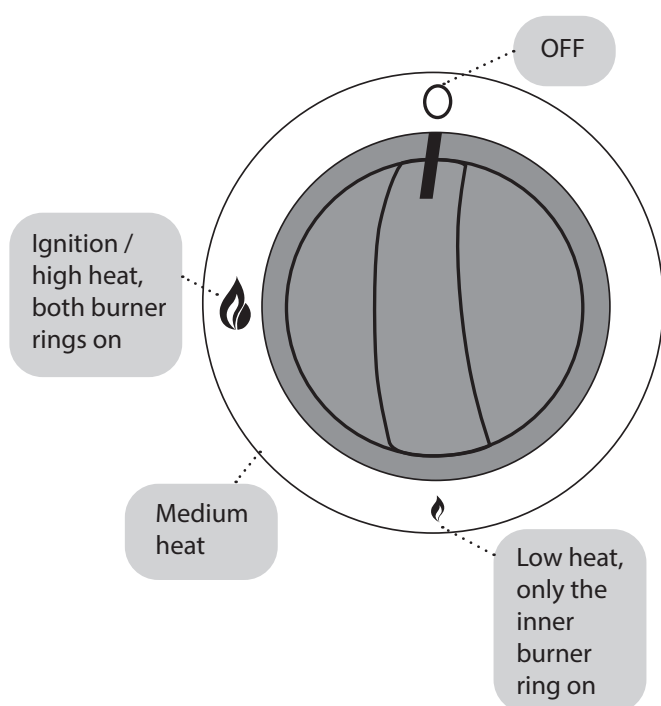
If the burner flame accidentally goes out, turn the control knob to the OFF position and wait at least 1 minute before attempting to ignite again.



Controller positions

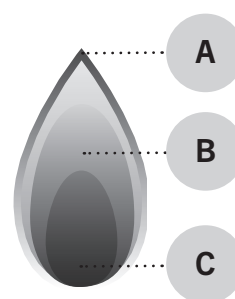
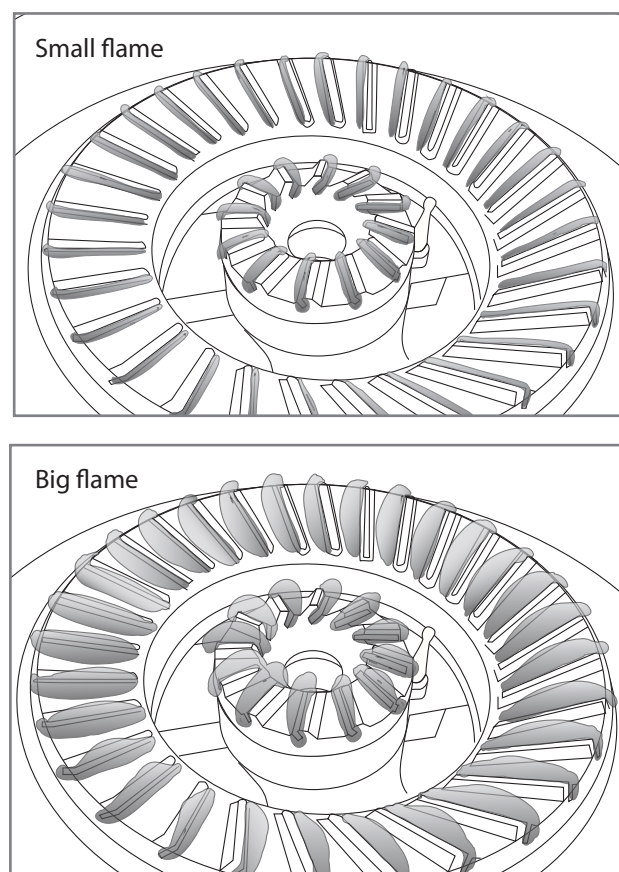
Turning on the stove ignites both burner rings, the outer and inner rings. If you only want to use the inner, smaller burner ring, turn the control knob to the 🔥 position to turn off the outer burner ring.

Turning the knob back to the 🔥 position will also light the larger burner ring.



Checking the flames

Always check the flame when you light the gas stove. When the burners are burning properly, only the tip of the flame flickers yellow (A) and the color of the flame changes from light blue (B) to dark blue (C) as it descends.



Putting out the burners

1. Turn off the gas supply at the low-pressure regulator to ensure that no gas remains in the gas cylinder or gas hose.
2. Turn the control knob to the OFF position.
3. Remove the pressure regulator from the gas cylinder.

i If the flame is not burning properly, check and clean the burner. If the burner is damaged, it must be replaced before continuing to use the grill.

Cleaning and maintenance

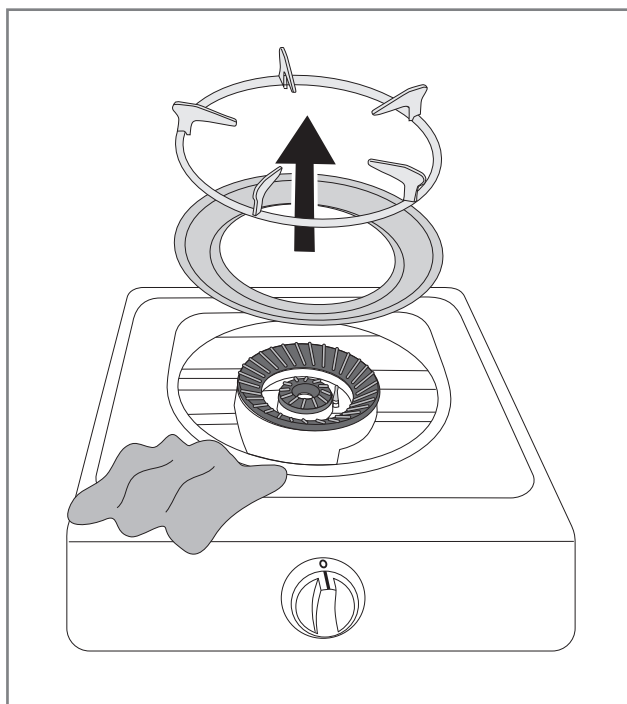
The service life of your gas stove will be significantly extended if you clean and maintain it regularly. Perform the following cleaning procedures after each use.

Gas stove body

1. Make sure that the gas stove is turned off.
2. Wipe the hob and body with a dry cloth.
3. If there are stubborn stains, clean the gas stove with Mustang cleaning fluid or a mild dishwashing detergent and a cleaning cloth.
4. Always test the suitability of a new cleaning agent on an inconspicuous area.
5. Dry the gas stove thoroughly.
6. The drip trays and pot racks can be removed from the gas stove and cleaned in the sink with warm water and mild dishwashing detergent.
7. Dry the parts thoroughly before reinstalling them.



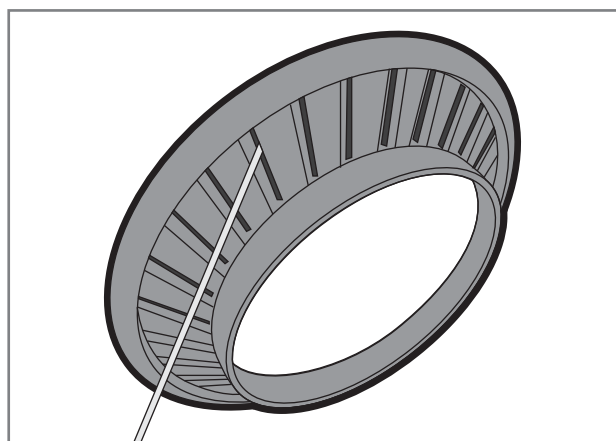
Do not wash gas stove parts in the dishwasher.



Burners

The burners are the most important parts of the gas stove in terms of its operation and heating, so their cleanliness and condition must be checked regularly. Clean the burners as follows:

1. Make sure that the gas stove is turned off.
2. Remove the burners from the gas stove.
3. Use a brass cleaning brush to clean the surfaces of the burners.
4. Ensure that the burner holes are open and clean. You can use a thin iron wire, for example, to help you with this.
5. If you use soapy water to clean the burners, dry them thoroughly before reinstalling them.



Maintenance and storage

Remember to also take care of the following regularly:

1. Clean your gas stove regularly according to the instructions.
2. Check the gas hose regularly for cracks or wear. Keep the gas hose away from heat sources.
3. Always remove the low-pressure regulator from the gas cylinder when the stove is not in use.
4. Ensure that the gas cylinder is not exposed to heat or sunlight.
5. Store the gas stove in a dry and ventilated place.

Troubleshooting

Malfunctions may occur in all grills. These malfunctions are usually easily fixable. If you cannot find a solution for your problem in the table below, please contact the seller.

Problem	Possible cause	Solution
Gas is not flowing.	Low-pressure regulator is closed	Open the gas inlet on the pressure regulator.
	The low-pressure regulator is not properly attached to the gas cylinder.	Remove the low-pressure regulator and re-attach it carefully.
	The gas hose or pressure regulator is faulty.	Replace the gas hose or pressure regulator and perform the leak test.
The burner does not ignite	The burner holes are blocked	Clean the burners according to the instructions
	The burners are not installed correctly	Check that the burners are securely in place
	The igniter is defective	Contact a service center
The burner burns with a very small flame	The air intake to the burners is blocked	Check and clean the burners
	There is too little gas	Replace the gas cylinder with a new one
	Gas supply is blocked	Check that the gas hose is intact and not kinked
The flame is uneven, completely yellow or smoking.	The burners do not receive sufficient air.	Clean the burners according to instructions.
	There is food, salt or marinade stuck on the burner surface.	Clean the burners according to instructions.
The flame does not stay on.	The wind is too strong.	Move the grill away from wind.
	Low gas level.	Replace the cylinder.
Flames are visible outside the burners.	Obstruction in the burners.	Check and clean the burners.
	Strong wind.	Move the grill away from wind.
The pressure regulator is buzzing or humming.	Hot outdoor temperature.	No actions necessary. A passing situation.
	Full gas cylinder.	

Warranty

The Mustang gas stove and its parts are covered by a minimum 24-month manufacturing and materials warranty. However, the terms of the warranty vary by model. You can find the up-to-date warranty terms and periods on our website

mustang-grill.com

To take care of any warranty matters, you will need a purchase receipt that indicates the place and date of purchase.



FI

Asennus- ja käyttöohje

Tervetuloa mukaan Mustangin grillausmaailmaan

FI

Olemme onnellisia, että valintasi osui Mustang-tuotteeseen. Mustang haluaa toimia grillauskaverinasi ja varmistaa unelmiesi grillauselämyksen. Mustang on syntynyt halusta nauttia kiireettömästä, rennosta ruuanlaitosta yhdessä perheen tai ystävien kanssa ja tämän saman ajatuksen haluamme tarjota myös sinulle.

Mustang-grillit ja tarvikkeet on huolellisesti suunniteltu ja viimeistelty, joten pystymme seisomaan ylpeänä niiden takana. Pitkä kokemuksemme ja ammattitaitomme näkyvät jokaisessa tuotteessamme ja niistä löytyvät kaikki oleelliset toiminnallisuudet ja ominaisuudet. Olemme varmoja, että tästä grillistä on sinulle iloa pitkäksi aikaa, kunhan vain muistat huoltaa ja puhdistaa grillisi tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.

Kaikkein laajin grillausvalikoima

Mustang on suomalaisen Tammer Brands Oy:n omistama tuotemerkki. Mustang tarjoaa kaikki grillaamiseen tarvittavat laitteet, välineet, tarvikkeet ja varaosat sekä laajan valikoiman tuotteita savustukseen ja pizanzaistoon. Tunnemme grillauskulttuurin täydellisesti, joten voimme varmistaa, että saatavillasi on juuri oikeat ja nykyaikaisimmat tuotteet. Mustang on siis ainoa merkki minkä tarvitset onnistuneeseen grillaukseen.

Asiakaspalvelu

Tammer Brands Oy,
puh. 03 252 1111
Viinikankatu 36,
33800 Tampere, Finland

TAMMER
BRANDS | EST 1954

mustang-grill.com



Lue käyttöohjeet läpi ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

Seuraa meitä somessa



mustanggrill



Sisällysluettelo

FI

Kokoamisohjeet	3
Ennen asentamista	4
Turvallisuusohjeet ja varoitukset	35
Yleiset turvallisuusohjeet	35
Kaasuun liittyvät turvallisuusohjeet	35
Kaasun liittäminen laitteeseen	36
Tietoa nestekaasusta	36
Kaasuletkun asentaminen	36
Matalapainesäätimen asentaminen	37
Nestekaasun vuototarkastus	37
Kaasulieden käyttäminen	38
Toimenpiteet ennen jokaista käyttökertaa	38
Polttimien sytyttäminen	38
Polttimien sammuttaminen	39
Säätimien asennot	39
Liekkien tarkistaminen	39
Puhdistus ja huolto	40
Kaasulieden runko	40
Polttimet	40
Huolto ja säilytys	40
Vianmääritys	41
Takuu	41



Turvallisuusohjeet ja varoitukset

FI

Käyttäessäsi tätä laitetta, olet velvoitettu lukemaan huolellisesti ja kiinnittämään huomiota tässä käyttöoppaassa oleviin varoituksiin ja turvallisuusohjeisiin ennen laitteen käyttämistä. Tämä laite on CE-merkitty olemassa olevien asetusten mukaisesti.

Merkkien selitykset:  VAARA!  HUOM!

Yleiset turvallisuusohjeet



Tämä laite on varustettu liekinvarmistimella ja se on tarkoitettu niin sisä- kuin ulkokäyttöön.



Laitteen käyttäminen muuhun kuin suunniteltuun tarkoitukseen voi aiheuttaa vaaraa ja laitteen pienikin rakenteellinen muuttaminen on kaikilta osin kielletty. Katso alta huomioitavat kohdat.

- Sijoita kaasuliesi sekä kaasupullo tasaiselle, tukevalla ja vaakasuoralla alustalle.
- Varmista, että kaasulieden läheisyydestä löytyy sammutinpeite / käsisammutin sekä ensiapupakkaus.
- Kaasulieden käyttö tuottaa lämpöä ja kosteutta tilaan, johon laite asennetaan. Varmista, että keittiö on hyvin ilmastoitu: pidä ilmanvaihtaukot avoinna tai käytä mekaanista ilmanvaihtolaitetta (liesituuletinta).
- Kaasuliesi kuumenee käytön aikana, joten ole erityisen tarkkaavainen, jos ympärillä on lapsia, vanhuksia tai lemmikkejä.
- Kaasulieden välittömässä läheisyydessä ei saa olla helposti syttyvää materiaalia, nesteitä tai laitteeseen kytkemättömiä kaasupulloja.
- Älä kumarru kaasulieden päälle sytyttäessäsi sitä.
- Kaasulietettä ei saa jättää vartioimatta käytön aikana.
- Älä siirrä kaasulietettä sen ollessa käytössä.
- Muista käyttää kuumuutta kestäviä patakintaita tai patalappuja käyttäessäsi kaasulietettä.
- Huolehdi, että kaasuliesi ja polttimet ovat puhtaita rasvasta ja ruuantähteistä.

- Älä käytä kaasulietettä, jos se ei toimi normaalisti.
- Älä anna lasten käyttää kaasulietettä.
- Alkoholi, reseptilääkkeet ja kaikenlaiset päihteet voivat vaikuttaa käyttäjän kykyyn käyttää kaasulietettä turvallisesti ja asianmukaisesti.

Kaasuun liittyvät turvallisuusohjeet



Vain kaasuasennusoikeudet omaava huolto- liike voi huoltaa ja säätää laitteen pääventtiileitä, suuttimia sekä kaasuhanoja. Katso alta huomioitavat kohdat.

- Sulje kaasuntulo kaasupullosta aina käytön jälkeen, sekä irrota matalapainesäädin pullostasta.
- Käsittele nestekaasusäiliötä varovasti, älä pudota tai kolautele sitä. Älä varastoi nestekaasusäiliötä paikkaan, jossa lämpötila voi ylittää +50 °C.
- Tarkista kaasuletkun kunto aina ennen käyttöä.
- Tee vuototesti säännöllisesti ohjeiden mukaan. Vuototesti on tehtävä varsinkin silloin, kun laite on pitkään käyttämättä tai kun olet vaihtanut kaasupullon, paineensäätimen tai letkun.
- Jos tunnet voimakasta kaasun hajua, sulje kaasuntulo välittömästi sekä laita kaikki säätimet OFF -asentoon. Tämän jälkeen tee vuototesti ja korjaa liitokset. Jos et löydä vikaa, ole yhteydessä huolto- tai myyjäliikkeeseen.
- Älä koskaan tarkista kaasuvuotoa avotulella.
- Älä irrota kaasuletkua tai matalapainesäädintä, kun kaasuliesi on käytössä.

Kaasun liittäminen laitteeseen

FI

Tietoa nestekaasusta

Ennen kuin voit ottaa kaasulieden käyttöösi, sinun on hankittava nestekaasupullo, matalapainesäädin sekä kaasuletku. **Nämä eivät kuulu laitteen toimitukseen.**

Nestekaasu on erittäin helposti syttyvä petrolipohjainen aine, jota säilytetään paineistetuissa nestekaasupulloissa. Nestekaasupulloja löytyy 5 kg - 11 kg pulloina. Varmista että ostamasi pullo ei ole kolhiintunut tai ruosteessa eikä pullon venttiili ole vahingoittunut. Kuljeta aina nestekaasupulloa pystyasennossa hyvin kiinnitettynä. Kotitalouskäytössä kaasupullon koko saa olla maksimissaan 615 mm korkea ja halkaisijaltaan 310 mm.

Kaasu ohjataan pullolta kaasulieteen matalapainesäätimen ja letkun avulla. Matalapainesäätimen ansiosta kaasu virtaa kaasuliedelle tasaisesti.



Pulloon liitettävä paineensäädin ei saa olla säädettävä ja säätimen käyttöpaineen tulee olla 30 mbar.



Kaasuletkun pituus saa olla maksimissaan 1,2 m ja halkaisija maksimissaan 10 mm (Huom. Ruotsissa max 8 mm).



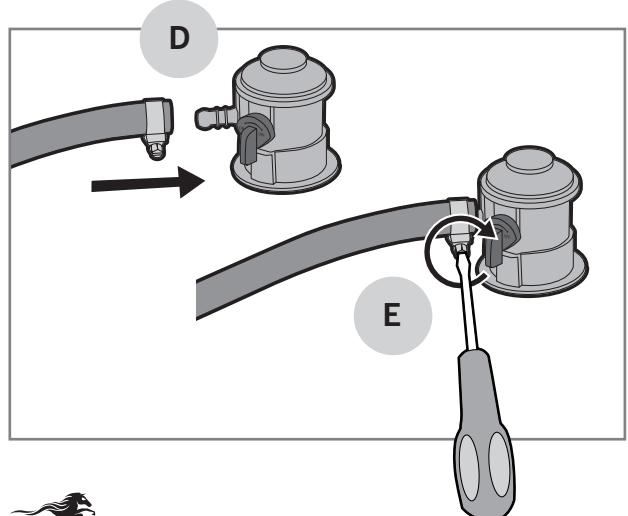
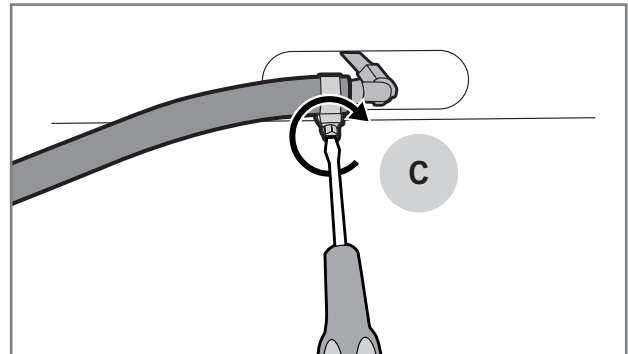
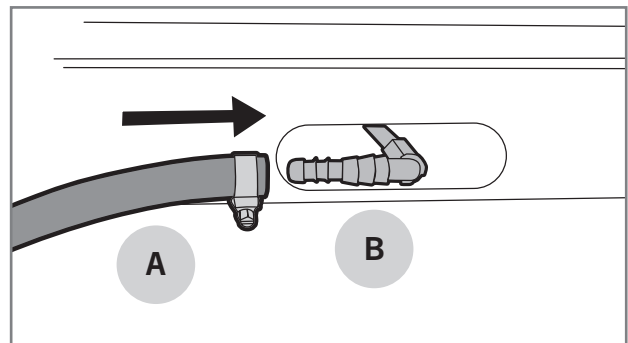
Paineensäädin tulee olla valmistettu standardin EN16129 mukaisesti. Paineensäätimessä käyttöpaine on merkitty nominaalipaineen mukaisesti 29 mbar.



Kaasuletku tulee olla valmistettu standardin EN16436 mukaisesti.

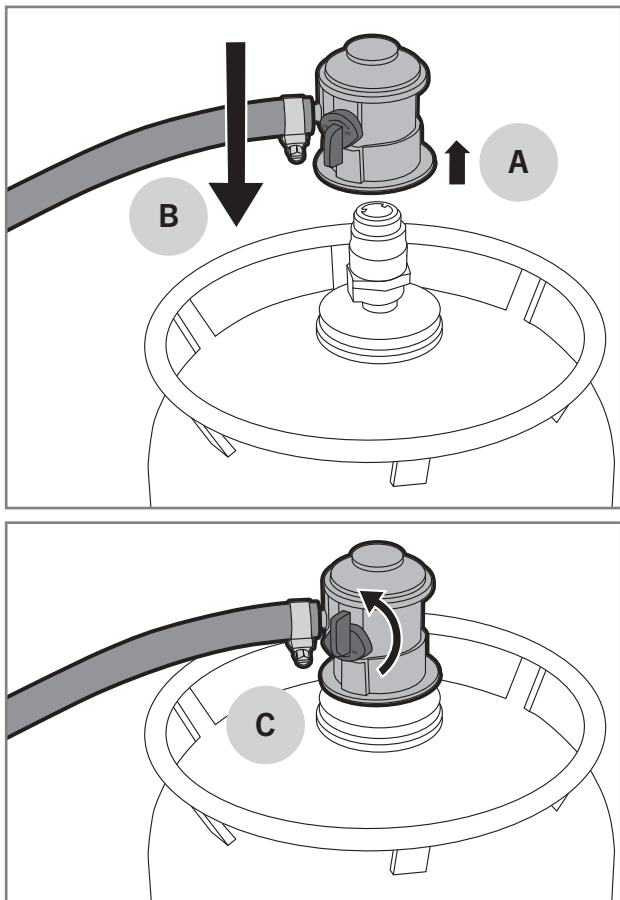
Kaasuletkun asentaminen

1. Tarkista kaasuletkun kunto.
2. Varmista, että kaikki kaasulieden säätönupit ovat OFF -asennossa.
3. Työnnä kaasuletku (A) letkuistukkaan (B) mahdollisimman pitkälle ja tiiviisti.
4. Kiristä letku kiinni kaasulieden letkuistukkaan letkuklemmarilla (C).
5. Työnnä kaasuletkun toinen pää matalapainesäätimen letkuistukkaan (D).
6. Kiristä letku kiinni painesäätimen istukkaan letkuklemmarilla (E).



Matalapainesäätimen asentaminen

1. Tarkista matalapainesäätimen kunto.
2. Kiinnitä matalapainesäädin kiinni pulloon vetämällä lukitusrengasta ylöspäin (A) ja samalla painamalla säädin kaasupulloon (B).
3. Varmista kiinnitys vetämällä säätimestä voimakkaasti ylöspäin.
4. Avaa kaasuntulo säätimestä hitaasti, jotta paine tasaantuu (C).



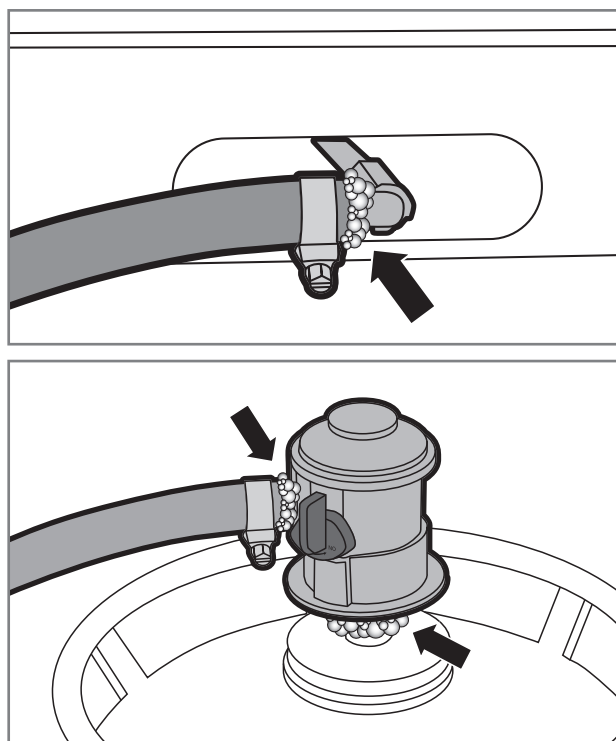
Nestekaasun vuototarkastus

Vuototarkastus täytyy tehdä aina kun vaihdetaan uusi kaasupullo, paineensäädin tai kaasuletku. Tarkastus pitää tehdä myös säännöllisesti vuosittain ja varsinkin pidempien varastointitaukojen jälkeen. Tee vuototarkastus alla olevan ohjeen mukaan:

1. Varmista että kaikkien polttimien säätimet ovat OFF -asennossa.
2. Avaa matalapainesäädin.
3. Kastele kaikki venttiilit, letkuliitokset, säätimen kiinnitykset, kaasupullon liitännät ja hitsaussaumamat saippualliuoksella (30 % astianpesuainetta tai nestesaippuaa ja 70 % vettä). Kastelun voit tehdä joko harjaamalla tai suihkepullolla.
4. Tarkkaile huolellisesti, ilmestyykö mihinkään kuplia. Kuplat ilmaisevat kaasuvuodon.
5. Kuplien syntyessä, sulje kaasuntulo ja kiristä liitoksia niistä kohdista, jossa kuplia ilmaantuu.
6. Jos kuplia ilmaantuu letkun keskellä tai kaasupullossa, vaihda osa uuteen.
7. Avaa kaasuntulo ja tee vuototarkistus uudelleen.
8. Huuhtele saippuavesi pois puhtaalla vedellä ruostumisen ehkäisemiseksi.



Älä käytä kaasuliettä, jos et saa kaasuvuotoja korjattua. Tällöin irrota paineensäädin kaasupullostasi ja ole yhteydessä huolto- / myyjäliikkeeseen.



Kaasulieden käyttäminen

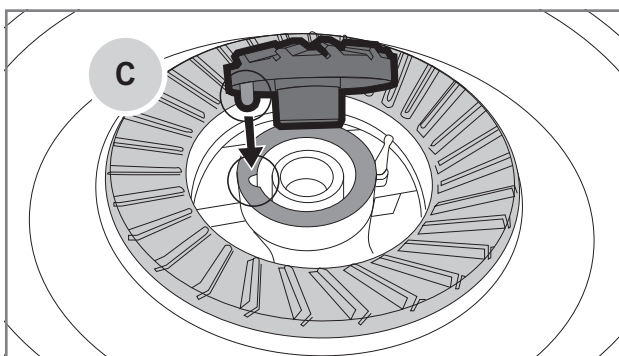
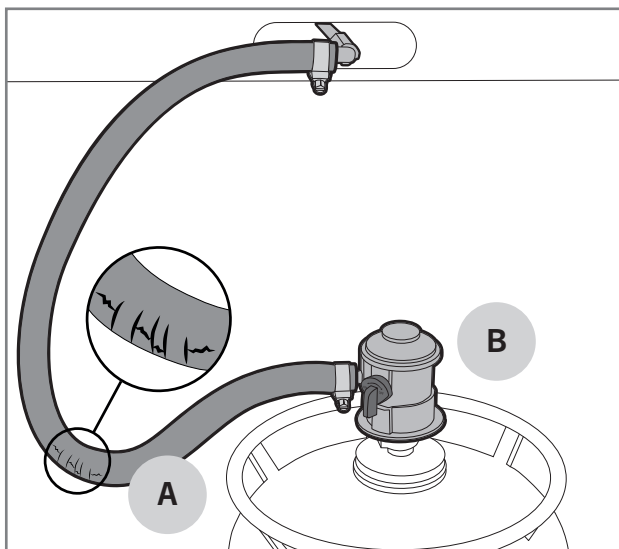
FI

Toimenpiteet ennen jokaista käyttökertaa

Kaasulieden turvallinen ja asianmukainen käyttö edellyttää muutamaa tarkistusta ennen jokaista käyttökertaa. Käy alta löytyvä tarkistuslista huolellisesti läpi:

1. Tarkista, että kaasuliesi on sijoitettu oikein ja liedn välittömässä läheisyydessä ei ole helposti syttyviä materiaaleja tai nesteitä.
2. Tarkista, että kaasuletkussa ei ole halkeamia eikä repeytymiä (A).
3. Tarkista, että matalapainesäädin on kunnolla kiinni (B).
4. Tarkista, että kaasuliesi ja sen polttimet ovat puhtaita rasvasta ja ruuantähteistä. Näin estät rasvapalojen syntymisen.
5. Tarkista, että polttimet on asennettu oikein (C).

⚠ Älä käytä kaasulietettä, jos kaasuletku on vahingoittunut tai laitteesta puuttuu osia.



Polttimien sytyttäminen

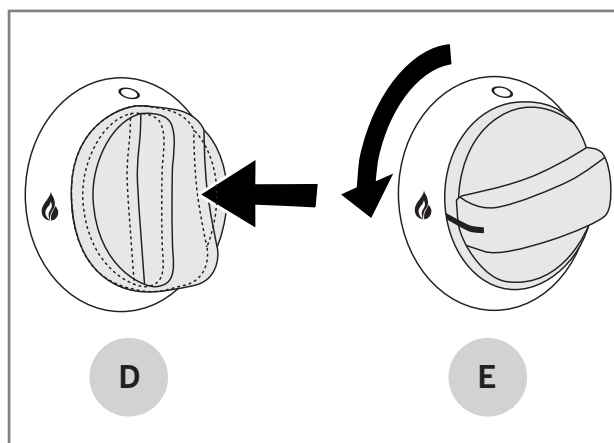
Polttimien sytyttäminen tapahtuu piezosähköisellä sytyttimellä. Piezosähköiseen sytyttimeen ei tarvitse asentaa paristoja, eikä sitä sytytetä tulitikuilla.

1. Avaa kaasun tulo matalapainesäätimestä.
2. Paina polttimen säätönappi kevyesti pohjaan (D) ja käännä se vastapäivään -teholle (E).
3. Pidä poltinta pohjassa muutama sekunti, kunnes liekinvarmistin lämpenee ja päästää kaasun polttimelle.
4. Kun kaasu on syttynyt, vapauta nuppi.
5. Tarkista, että kaasuliekki palaa tasaisesti.
6. Mikäli sytytys epäonnistuu, käännä säätönuppi takaisin OFF-asentoon ja toista vaiheet 2-5.
7. Kun poltin on syttynyt, säädä liekkiä tarpeen mukaan kääntämällä säädintä ja asentojen välillä.

i Älä koskaan jätä säätönappia ON-asentoon, jos sytytys epäonnistuu.

i Poltinta ei saa sytyttää 15 sekuntia pidempään. Jos poltin ei syty 15 sekunnin kuluessa, käännä säädin OFF-asentoon ja odota vähintään 1 minuutti ennen kuin yrität sytyttämistä uudelleen.

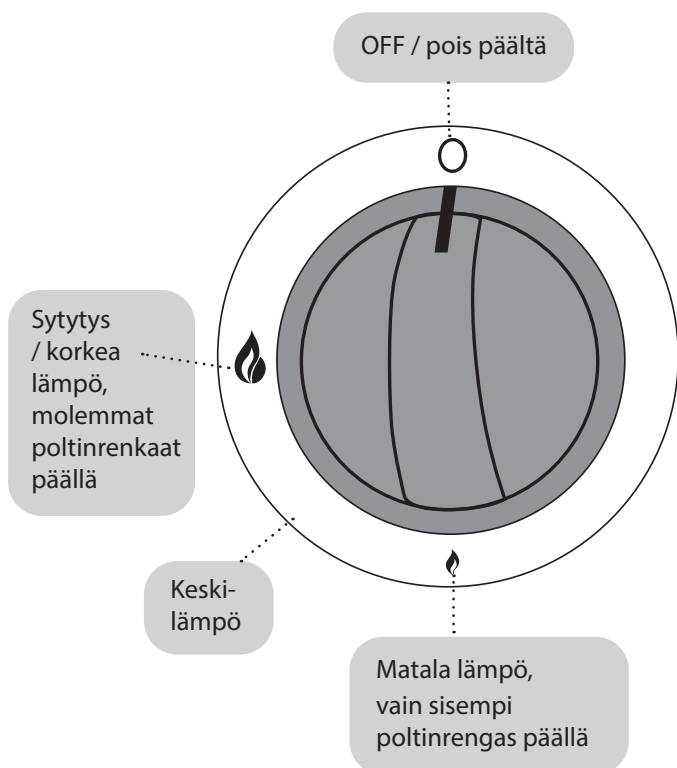
i Jos polttimen liekki sammuu vahingossa, käännä säädin OFF-asentoon ja odota vähintään 1 minuutti ennen kuin yrität sytyttämistä uudelleen.



Säätimien asennot

Lieden sytyttäminen sytyttää molemmat poltinrenkaat, ulomman ja sisemman renkaan. Jos halutaan käyttää vain sisempää, pientä poltinrengasta, säätönuppi käännetään osoittamaan 🔥-asentoa, jolloin ulompi poltinrengas sammuu.

Nupin kääntäminen takaisin 🔥-asentoon sytyttää myös suuremman poltinrenkaan.

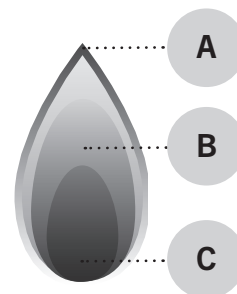
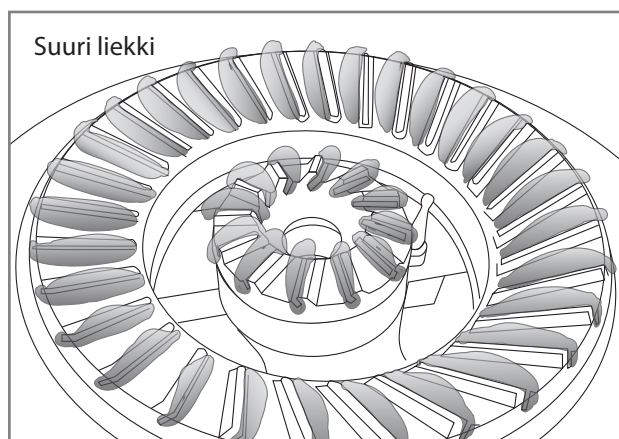
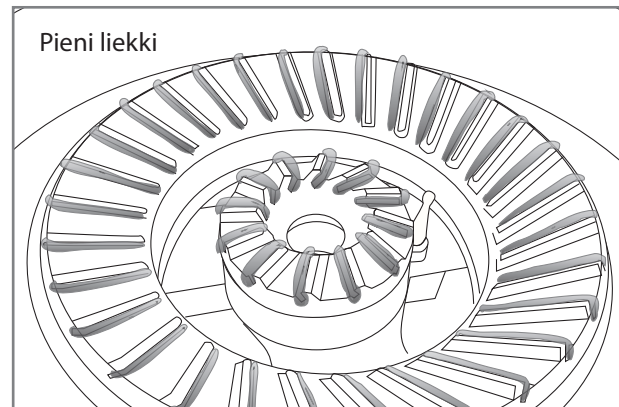


Polttimien sammuttaminen

1. Sammuta kaasuntulo matalapainesäätimestä, näin varmistat, ettei kaasua jää kaasulieteen tai kaasuletkuun.
2. Käännä säätönupit OFF -asentoon.
3. Irrota paineensäädin kaasupullosta.

Liekkien tarkistaminen

Tarkista liekki aina kun sytytät kaasulieden. Kun polttimet palavat kunnolla, vain liekin kärki lepattaa välillä keltaisena (A) ja liekin väri muuttuu alaspäin mentäessä vaaleansinisestä (B) tummansiniseen (C).



i Jos liekki ei pala kunnolla, tarkista ja puhdista poltin. Jos poltin on vahingoittunut, on se vaihdettava uuteen ennen käyttöä.

Puhdistus ja huolto

FI

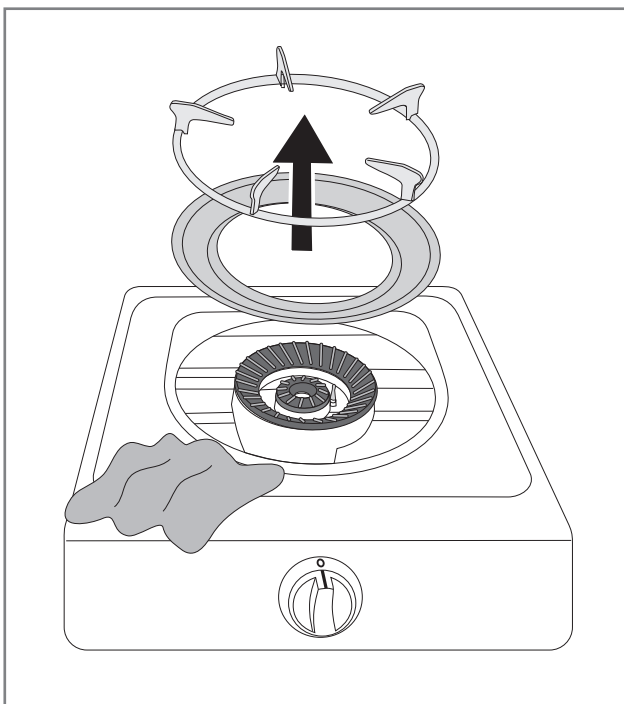
Kaasulieden käyttöikä pitenee huomattavasti, kun huolehdit sen puhdistuksesta ja huollosta säännöllisesti. Tee seuraavat puhdistustoimenpiteet jokaisen käyttökerran jälkeen.

Kaasulieden runko

1. Varmista että kaasuliesi on sammutettu.
2. Pyyhi lieden keittotaso ja runko kuivalla liinalla.
3. Mikäli tahrat ovat pinttyneet, puhdista kaasuliesi Mustang rosterin puhdistusnesteellä tai miedolla astianpesuaineella ja puhdistusliinalla.
4. Testaa aina uuden puhdistusaineen soveltuvuutta huomaamattomaan kohtaan.
5. Kuivaa kaasuliesi huolellisesti.
6. Valuma-alustat ja kattilaritilat voi irrottaa kaasuliedestä ja puhdistaa tiskialtaassa lämpimällä vedellä ja miedolla astianpesuaineella.
7. Kuivaa osat huolellisesti ennen niiden takaisin asentamista.



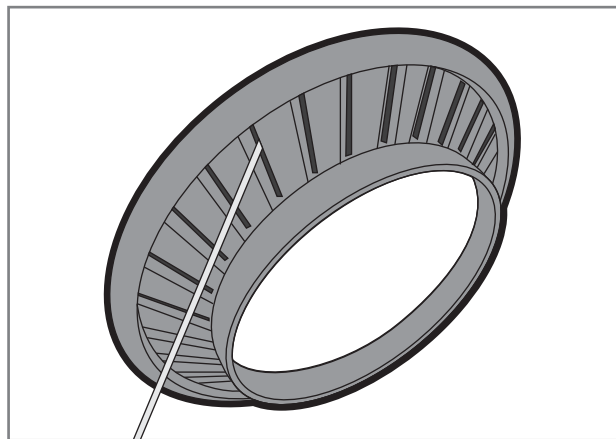
Älä pese kaasulieden osia astianpesukoneessa.



Polttimet

Kaasulieden polttimet ovat laitteen toiminnan ja kuumenemisen kannalta tärkeimmät, joten niiden puhtaus ja kunto on tarkistettava säännöllisesti. Polttimien puhdistus tapahtuu seuraavasti:

1. Varmista että kaasuliesi on sammutettu.
2. Poista polttimet kaasuliedestä.
3. Käytä polttimien pintojen puhdistukseen grillien messinkistä puhdistusharjaa.
4. Varmista että polttimien reiät ovat avoinna ja puhtaat. Apuna voit käyttää esim. ohutta rautalankaa.
5. Jos käytät polttimien puhdistamiseen saippuavettä, kuivaa polttimet huolellisesti ennen niiden takaisin asentamista.



Huolto ja säilytys

Muista huolehtia säännöllisesti myös

1. Puhdista kaasuliesi säännöllisesti ohjeiden mukaisesti.
2. Tarkista säännöllisin väliajoin, ettei kaasuletkussa ole halkeamia tai kulumia. Pidä kaasuletku kaukana lämmönlähteistä.
3. Irrota matalapainesäädin kaasupullosta aina, kun liesi ei ole käytössä.
4. Varmista, että kaasupullo ei pääse altistumaan kuumuudelle tai auringonpaisteelle.
5. Säilytä kaasulietä kuivassa ja ilmastoidussa tilassa.

Vianmääritys

Kaikissa kaasulaitteissa voi tulla toimintahäiriöitä. Nämä häiriöt ovat yleensä helposti korjattavissa. Mikäli et löydä vastausta ongelmaasi alta löytyvästä kaaviosta, ole yhteydessä myyjäliikkeeseen.

FI

Vika	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kaasua ei virtaa	Matalapainesäätimen säädin on suljettu	Avaa kaasuntulo paineensäätimen säätimestä
	Matalapainesäädin ei ole kunnolla kiinni kaasupullossa	Irrota matalapainesäädin ja laita se uudelleen huolellisesti kiinni
	Kaasuletku tai paineensäädin on viallinen	Vaihda kaasuletku tai paineensäädin ja tee vuototesti
Poltin ei syty	Polttimen reiät ovat tukossa	Puhdista polttimet ohjeiden mukaan
	Polttimia ei ole asennettu oikein	Tarkista, että polttimet ovat kunnolla paikoillaan
	Sytytin on viallinen	Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen
Poltin palaa hyvin pienellä liekillä	Polttimien ilmanotto on estynyt	Tarkista ja puhdista polttimet
	Kaasua on liian vähän	Vaihda kaasupullo uuteen
	Kaasuntulo on estynyt	Tarkista että kaasuletku on ehjä ja se ei ole mutkalla
Liekki on epätasainen tai palaa täysin keltaisena tai savuttaa	Polttimet eivät saa tarpeeksi ilmaa	Puhdista polttimet ohjeiden mukaan
	Polttimien pinnassa on jämähtänyttä ruokaa, suolaa tai marina-deja	
Liekki ei pysy päällä	Liian kova tuuli	Siirrä kaasuliesi tuulelta suojaan
	Kaasu on vähissä	Vaihda kaasupullo
Liekkejä näkyy polttimien ulkopuolella	Tukoksia polttimissa	Tarkista ja puhdista polttimet
	Kova tuuli	Siirrä kaasuliesi tuulelta suojaan
Paineensäädin surisee / humisee	Kuuma ulkolämpötila	Ei aiheuta toimenpiteitä. Ohimenevä tilanne
	Täysi kaasupullo	

Takuu

Mustang -kaasuliedellä ja sen osilla on vähintään 24 kk valmistus- ja materiaalitakuu. Takuuehdoissa on kuitenkin mallikohtaisia eroja, joten ajantasaiset takuuehdot ja -ajat löydät verkkosivuiltamme

mustang-grill.com

Kaikkien takuuasioiden hoitoon tarvitset ostokuitin, josta ostopaikka ja ostopäivä pystytään toteamaan.



SV

Monterings- och bruksanvisning

Välkommen med till Mustangs grillvärld

SV

Vi är glada att du till slut valde Mustang-produkten. Mustang vill vara din grillkompis och garantera dig dina drömmars grillupplevelse. Mustang föddes ur en önskan om att kunna njuta av lugn och avslappnad matlagning tillsammans med familj och vänner, och det är den idén vi också vill erbjuda dig.

Mustang-grillar och tillbehör har planerats och fulländats med omsorg så att vi kan vara stolta över dem. Vår långa erfarenhet och expertis syns i våra produkterna och de har alla väsentliga funktioner och egenskaper. Vi är säkra att den här grillen glädjer dig länge, så länge du kommer ihåg att underhålla och rena grillen i enlighet med anvisningar i den här bruksanvisningen.

Det bredaste grillningssortimentet

Mustang är ett varumärke som ägs av finska Tammer Brands Oy. Mustang erbjuder all utrustning, tillbehör och reservdelar som behövs i grillning samt ett brett sortiment av produkter för rökning, och lagning av pizza. Vi känner grillkulturen utan och innan så att vi kan försäkra att vi erbjuder dig de rätta och mest moderna produkterna. Mustang är alltså det enda varumärket som du behöver för att lyckas i grillning.

Kundtjänst

Tammer Brands Oy,
tfn + 358 3 252 1111
Viinikankatu 36,
33800 Tammerfors, FINLAND

TAMMER
BRANDS | EST 1954

mustang-grill.com



Läs igenom bruksanvisningen innan du börjar använda produkten och spara den för senare bruk.

Följ oss i de sociala medierna



mustanggrill



Innehållsförteckning

SV

Monteringsanvisningarna	3
Innan montering	5
Säkerhetsanvisningar och varningar	37
Allmänna säkerhetsanvisningar	37
Säkerhetsanvisningar för gas	37
Ansluta gas till apparaten	38
Information om gasol	38
Att installera gasslangen	38
Att installera lågtrycksreglaget	39
Att utföra läckagetestet	39
Användning av gasspisen	40
Åtgärder före varje användning	40
Tändning av brännarna	40
Kontrolllägen	41
Stänga av brännarna	41
Att kontrollera lågor	41
Rengöring och underhåll	42
Gasspisens hölje	42
Brännare	42
Underhåll och förvaring	42
Felsökning	43
Garanti	43

Säkerhetsanvisningar och varningar

När du använder denna enhet måste du noggrant läsa och beakta varningarna och säkerhetsinstruktionerna i denna användarhandbok innan du använder enheten. Denna enhet är CE-märkt i enlighet med gällande bestämmelser.

Teckenförklaring:



VARNING!



OBS!

SV

Allmänna säkerhetsanvisningar



Denna enhet är utrustad med en flamskyddsanordning och är avsedd för både inomhus- och utomhusbruk.



Användning av enheten för andra ändamål än de som den är avsedd för kan orsaka fara, och även mindre strukturella modifieringar av enheten är strängt förbjudna. Se punkterna att beakta nedan.

- Placera gasspisen och gasflaskan på en plan, stabil och jämn yta.
- Se till att en brandfilt/handhållen brandsläckare och en första hjälpen-låda finns i närheten av gasspisen.
- Användning av en gasspis genererar värme och fukt i rummet där apparaten är installerad. Se till att köket är väl ventilerat: håll ventilationsöppningarna öppna eller använd en mekanisk ventilationsanordning (spiskåpa).
- Gasspisar blir varma under användning, så var särskilt försiktig om det finns barn, äldre eller husdjur i närheten.
- Det får inte finnas några brandfarliga material, vätskor eller gasflaskor som inte är anslutna till apparaten i omedelbar närhet av gasspisen.
- Böj dig inte över gasspisen när du tänder den.
- Lämna inte gasspisen utan uppsikt under användning.
- Flytta inte gasspisen medan den är i bruk.
- Kom ihåg att använda värmetåliga ugnshandskar eller grytlappar när du använder gasspisen.
- Se till att gasspisen och brännarna är fria från fett och matrester.

- Använd inte gasspisen om den inte fungerar normalt.
- Låt inte barn använda gasspisen.
- Alkohol, receptbelagda läkemedel och alla typer av berusningsmedel kan påverka användarens förmåga att använda gasspisen på ett säkert och korrekt sätt.

Säkerhetsanvisningar för gas



Endast sådana underhållstjänstleverantörer som har en ackreditering för underhåll av gasolapparater får underhålla och justera grillens huvudventiler, munstycken samt gasventiler. Se avsnitt som ska observeras nedan.

- Stäng alltid gasflaskan efter användning och ta bort lågtrycksregulatorn från flaskan.
- Hantera LPG-flaskan försiktigt; tappa eller slå inte på den. Förvara inte LPG-flaskan på en plats där temperaturen kan överstiga +50 °C.
- Kontrollera alltid gasslangens skick före användning.
- Utför regelbundet läckagetest enligt anvisningarna. Ett läckagetest måste utföras särskilt när apparaten inte har använts på länge eller när du har bytt gasflaska, tryckregulator eller slang.
- Om du känner en stark gaslukt, stäng omedelbart av gasförsörjningen och vrid alla reglage till läget OFF. Utför sedan en läckagetest och reparera anslutningarna. Om du inte kan hitta felet, kontakta ett servicecenter eller en återförsäljare.
- Kontrollera aldrig om det finns gasläckor med öppen låga.
- Koppla inte bort gasslangen eller lågtrycksregulatorn medan gasspisen är i bruk.

Ansluta gas till apparaten

SV

Information om gasol

Innan du kan börja använda din gasspis måste du skaffa en flytande gasflaska, en lågtrycksregulator och en gasslang. **Dessa ingår inte i apparaten.**

Gasol är en väldigt lättantändlig petroleumbaserad ingrediens som förvaras komprimerad i en gasolflaska. Gasolflaskor finns i storlekar mellan 5 kg - 11 kg. Kontrollera att flaskan som du har köpt inte är trasig eller rostig och att flaskans ventil inte är skadad. Transportera gasolflaskan alltid upprätt och se till att den sitter fast ordentligt. Gasolflaskan i hushållsbruk får vara högst 615 mm hög och har en diameter på 310 mm.

Gas tillförs från gasflaskan till gasspisen via lågtrycksregulatorn och gasslangen. Lågtrycksregulatorn säkerställer att gasen flödar jämnt till gasspisen.

⚠ Tryckregulatorn som ansluts till flaskan får inte vara justerbar och användningstrycket i regulatorn måste vara 30 mbar.

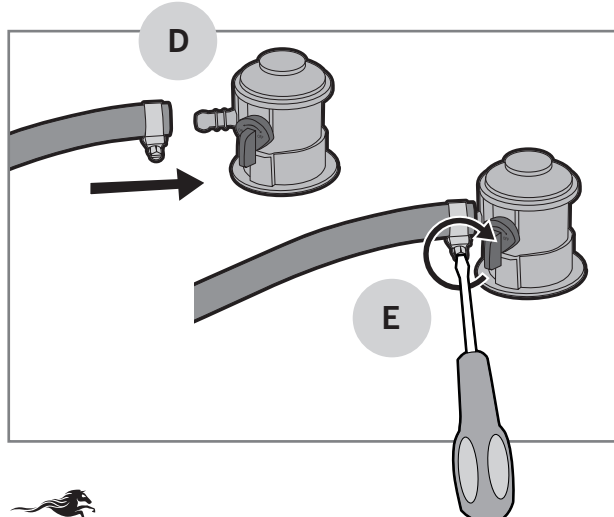
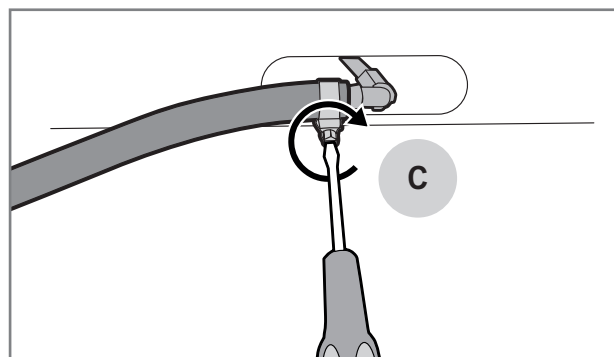
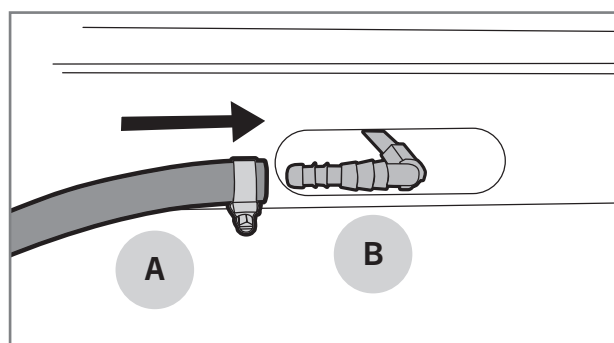
⚠ Gasslangens längd får vara högst 1,2 meter och slangen ska vara högst 10 mm i omkrets (Obs. Högst 8 mm i Sverige).

i Tryckreglaget ska vara tillverkad i enlighet med standarden EN16129. I tryckreglaget är användningstrycket utmärkt i enlighet med normaltrycket 29 mbar.

i Gasslangen ska vara tillverkad i enlighet med standarden EN16436.

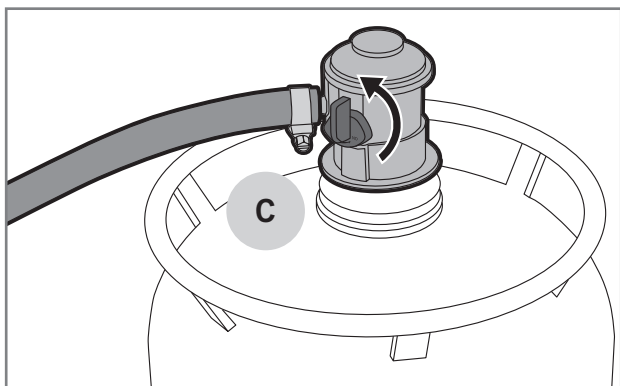
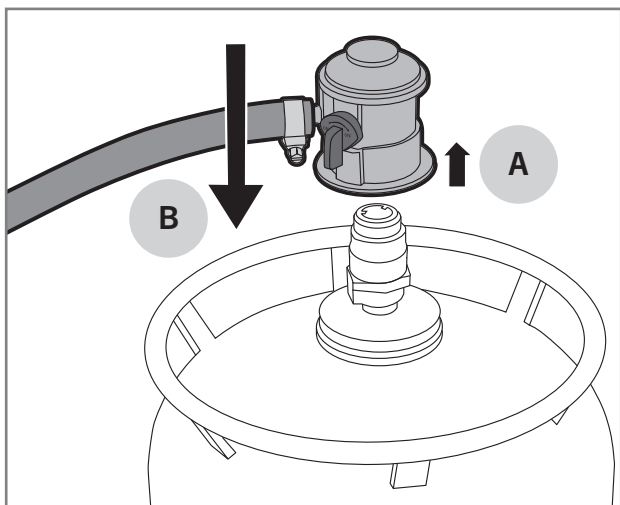
Att installera gasslangen

1. Kontrollera gasslangens skick.
2. Se till att alla reglage på gasspisen är i läge OFF.
3. Tryck in gasslangen (A) i slangkopplingen (B) så långt och tätt som möjligt.
4. Fäst gasslangen till gasspisens slangkoppling med en slangklämma (C).
5. Tryck gasslangens andra ända i slangnippeln i lågtrycksreglaget (D).
6. Spänn slangen fast i lågtrycksreglets slangnippel med en slangklämma (E).



Att installera lågtrycksreglaget

1. Kontrollera lågtrycksreglets skick.
2. Fäst lågtrycksreglaget till flaskan genom att dra låsringen uppåt (A) och samtidigt att trycka på reglaget in i gasflaskan (B).
3. Kontrollera att den håller genom att dra reglaget kraftigt uppåt.
4. Öppna gasmatningen långsamt med reglaget så att trycket jämnar ut (C).

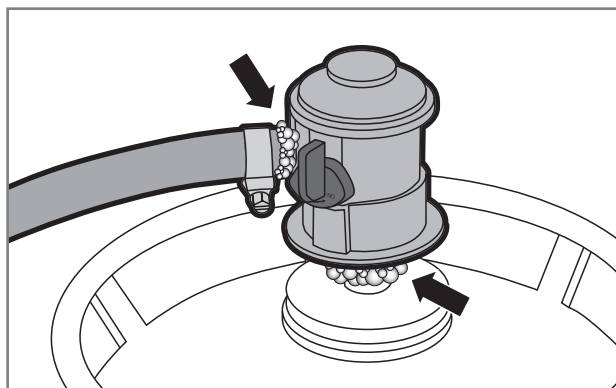
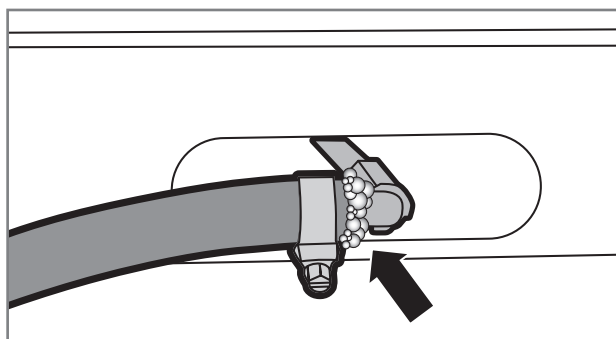


Att utföra läckagetestet

Läckagetestet måste utföras alltid när en ny gasolflaska, tryckregulator eller gasslang byts. Testet ska göras även regelbundet årligen och särskilt efter längre förvaringsperioder. Utför läckagetestet enligt anvisningarna nedan:

1. Se till att alla brännarknappar är i läge OFF.
2. Öppna lågtrycksreglaget.
3. Vät alla ventiler, slanganslutningar, reglets fästningar, gasflaskans anslutningar och svetsfogar med tvållösning (30 % diskmedel eller flytande tvål och 70 % vatten). Vätningen kan göras antingen genom att borsta eller med en sprayflaska.
4. Kontrollera noggrant om någonstans bildas bubblor. Bubblorna visar gasläckagen.
5. Om bubblor bildas, bryt gasmatningen omedelbart och spänn anslutningar där där bubblor bildas.
6. Om bubblor bildas i mitten av slangen eller i gasolflaskan byt delen.
7. Öppna gasmatningen och gör läckagetestet på nytt.
8. Skölj tvållösningen bort med rent vatten för att förebygga rostbildning.

! Använd inte gasspisen om du inte kan reparera gasläckor. Ta i så fall bort tryckregulatorn från gasflaskan och kontakta service-/försäljningsstället.



SV

Användning av gasspisen

SV

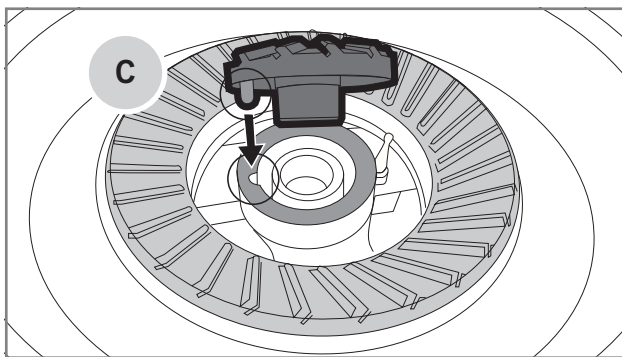
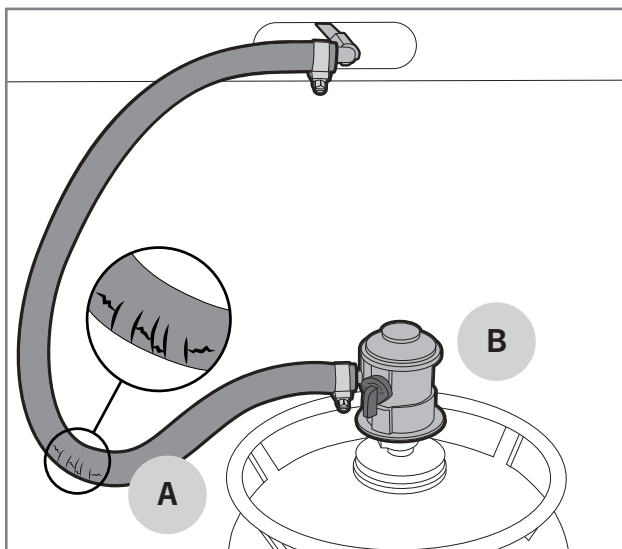
Åtgärder före varje användning

För säker och korrekt användning av gasspisen måste du göra några kontroller före varje användning. Gå noggrant igenom checklistan nedan:

1. Kontrollera att gasspisen är korrekt placerad och att det inte finns några brandfarliga material eller vätskor i omedelbar närhet av spisen.
2. Kontrollera att gaslangan inte har några sprickor eller revor (A).
3. Kontrollera att lågtrycksregulatorn sitter ordentligt fast (B).
4. Kontrollera att gasspisen och dess brännare är fria från fett och matrester. Detta förhindrar fettbränder.
5. Kontrollera att brännarna är korrekt installerade (C).



Använd inte gasspisen om gaslangan är skadad eller om delar av apparaten saknas.



Tändning av brännarna

Brännarna tänds med hjälp av en piezoelektrisk tändare. Den piezoelektriska tändaren kräver inga batterier och tänds inte med tändstickor.

1. Öppna gasförsörjningen från lågtrycksregulatorn.
2. Tryck lätt på brännarens reglage (D) och vrid det moturs till läget  (E).
3. Håll brännaren nedtryckt i några sekunder tills flampgivaren värms upp och släpper ut gas till brännaren.
4. Släpp knappen när gasen har antänts.
5. Kontrollera att gaslågan brinner jämnt.
6. Om tändningen misslyckas, vrid reglaget tillbaka till läget OFF och upprepa steg 2–5.
7. När brännaren är tänd justerar du lågan efter behov genom att vrida kontrollvredet mellan lägena  och .



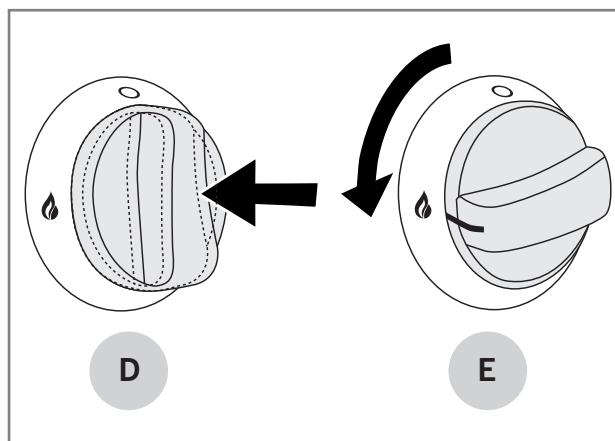
Lämna aldrig kontrollvredet i läget ON om tändningen misslyckas.



Brännaren får inte tändas i mer än 15 sekunder. Om brännaren inte tänds inom 15 sekunder, vrid kontrollvredet till läget OFF och vänta minst 1 minut innan du försöker tända igen.



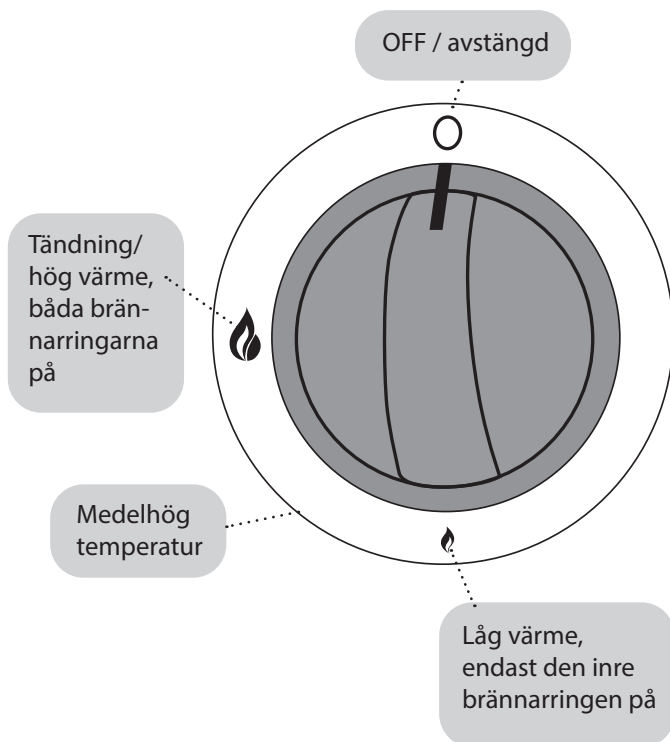
Om brännarens låga slocknar av misstag, vrid kontrollvredet till läget OFF och vänta minst 1 minut innan du försöker tända igen.



Kontrolllägen

När du tänder spisen tänds båda brännarringarna, den yttre och den inre. Om du bara vill använda den inre, mindre brännarringen, vrid kontrollvredet till läget  för att stänga av den yttre brännarringen.

Om du vrider knappen tillbaka till läget  tänds även den större brännarringen.

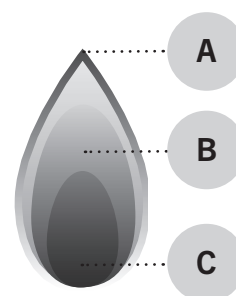
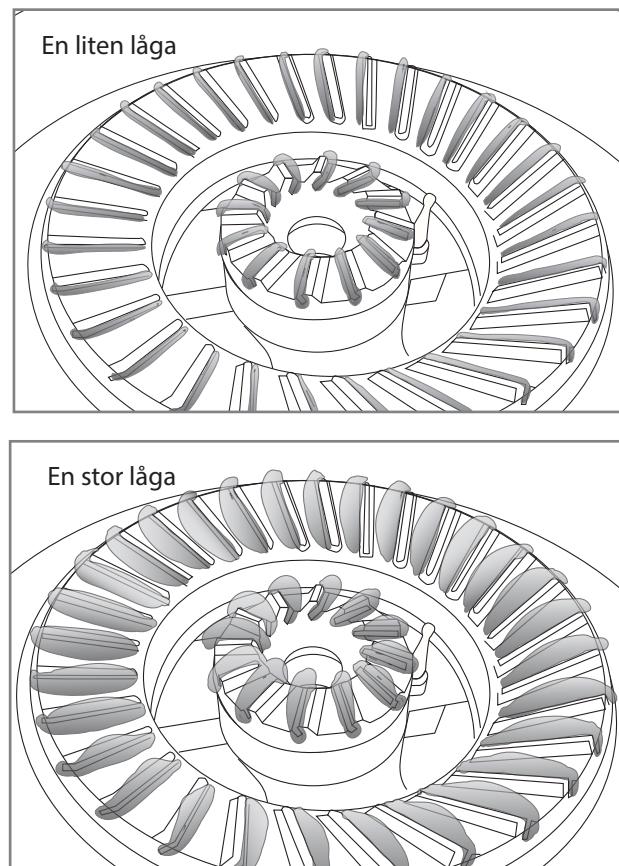


Stänga av brännarna

1. Stäng av gasförsörjningen vid lågtrycksregulatorn för att säkerställa att det inte finns någon gas kvar i gasflaskan eller gasslangen.
2. Vrid kontrollknapparna i OFF-läget.
3. Lossa tryckregulatorn från gasflaskan.

Att kontrollera lågor

Kontrollera alltid lågan när du tänder gasspisen. När brännarna brinner korrekt fladdrar endast lågans spets gult (A) och lågans färg ändras från ljusblå (B) till mörkblå (C) när den sjunker.



i Om lågorna inte brinner ordentligt, kontrollera och rengör brännaren. Om brännaren är skadad måste den bytas till en ny innan grillen används.

SV

Rengöring och underhåll

Gaspisens livslängd förlängs avsevärt om du rengör och underhåller den regelbundet. Utför följande rengöringsprocedurer efter varje användning.

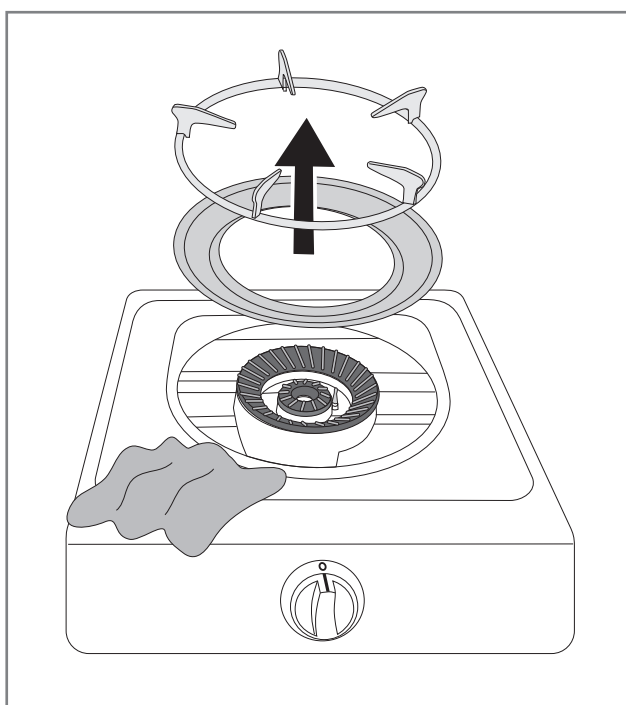
SV

Gasspisens hölje

1. Se till att gasspisen är avstängd.
2. Torka av hällen och kroppen med en torr trasa.
3. Om det finns envisa fläckar, rengör gasspisen med Mustang rengöringsmedel eller ett mildt diskmedel och en rengöringsduk.
4. Testa alltid ett nytt rengöringsmedel på ett osynligt ställe först.
5. Torka gasspisen noggrant.
6. Droppbrickorna och grytställningarna kan tas bort från gasspisen och rengöras i diskhon med varmt vatten och mildt diskmedel.
7. Torka delarna noggrant innan du sätter tillbaka dem.



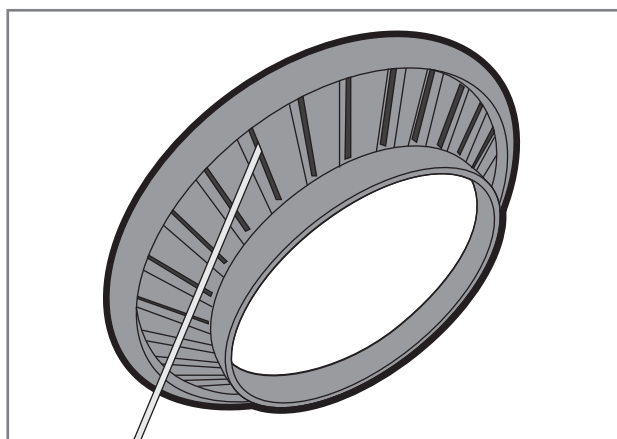
Tvätta inte gasspisens delar i diskmaskinen.



Brännare

Brännarna är de viktigaste delarna av gasspisen när det gäller dess funktion och uppvärmning, så deras renhet och skick måste kontrolleras regelbundet. Rengör brännarna på följande sätt:

1. Se till att gasspisen är avstängd.
2. Ta bort brännarna från gasspisen.
3. Använd en mässingsborste för att rengöra brännarnas ytor.
4. Se till att brännarhålen är öppna och rena. Du kan till exempel använda en tunn järntråd för att underlätta detta.
5. Om du använder tvålatten för att rengöra brännarna, torka dem noggrant innan du sätter tillbaka dem.



Underhåll och förvaring

1. Rengör din gasspis regelbundet enligt anvisningarna.
2. Kontrollera gasslangen regelbundet för sprickor eller slitage. Håll gasslangen borta från värmekällor.
3. Ta alltid bort lågtrycksregulatorn från gasflaskan när spisen inte används.
4. Se till att gasflaskan inte utsätts för värme eller solljus.
5. Förvara gasspisen på en torr och ventilerad plats.

Felsökning

Det kan uppstå funktionsfelar i alla grillar. Dessa fel är vanligen enkla att reparera. Om du inte hittar ett svar på din fråga i schemat nedan, kontakta försäljarbutiken.

Fel	Eventuell orsak	Lösning
Gasen strömmar inte	Lågtrycksreglaget är avstängd	Öppna gasmatningen genom reglaget i tryckregulatorn
	Lågtrycksreglaget är inte ordentligt fast i gasflaskan	Lossa lågtrycksreglage och fästa det om ordentligt
	Gasslangen eller tryckreglaget är defekta	Byt gasslangen eller tryckreglaget och utför läckagetestet
Brännaren tänds inte	Brännarhålen är igensatta	Rengör brännarna enligt anvisningarna
	Brännarna är inte korrekt installerade	Kontrollera att brännarna sitter ordentligt på plats
	Tändaren är defekt	Kontakta ett servicecenter
Brännaren brinner med en mycket liten låga	Luftintaget till brännarna är blockerat	Kontrollera och rengör brännarna
	Det finns för lite gas	Byt ut gasflaskan mot en ny
	Gasförsörjningen är blockerad	Kontrollera att gasslangen är hel och inte veckad
Lågorna är ojämna, grillen brinner med helt gula lågor eller ryker	Brännarna får inte tillräckligt med luft	Rengör brännarna enligt anvisningarna
	Matrester, salt eller marinader har fastnat i brännarnas yta	
Lågorna slocknar	För hård vind	Flytta grillen till en plats med skydd mot vinden
	Det finns inte tillräckligt med gas	Byt gasflaskan
Lågor syns utanför brännarna	Det finns stopp i brännarna	Kontrollera och rengör brännarna
	Hård vind	Flytta grillen till en plats med skydd mot vinden
Tryckreglage surrar / susar	Temperaturen utomhus är hög	Inga åtgärder behövs En tillfällig situation
	En hel gasflaska	

SV

Garanti

Mustang-gasspisen och dess delar omfattas av en garanti på minst 24 månader för tillverkning och material. Ändå finns det modellvisa skillnader mellan garantivillkoren. Uppdaterade garantivillkoren och -tider finns på vår webbplats

mustang-grill.com

Garantin gäller endast när inköpskvittot visas, där namnet på försäljarens butik och inköpsdatum ska ingå.



NO

Monteringsanvisninger og bruksanvisning

Velkommen til Mustang-grillens verden

Vi er glade for at du endte opp med å velge Mustang-produktet. Mustang ønsker å være din grillkompis og sørge for at du får den grillopplevelsen du drømmer om. Mustang ble født ut fra et ønske om å kunne nyte avslappet matlaging sammen med familie og venner, og det er denne ideen vi også ønsker å tilby deg.

Griller og tilbehør fra Mustang er nøye designet og utført, og vi er stolte av å representere produktutvalget vårt. Vår lange erfaring og kompetanse kan ses i alle våre produkter. De inkluderer alle viktige funksjoner. Vi er sikre på at denne grillen vil gi deg glede i lang tid, så lenge du husker å vedlikeholde og rengjøre grillen i henhold til instruksjonene i denne håndboken.

Et omfattende grillproduktutvalg

Mustang er et merke som eies av det finske selskapet Tammer Brands Oy. Mustang tilbyr alle apparater, rekvisita, tilbehør og reservedeler som trengs for grilling, samt et omfattende produktutvalg for å røyke mat og lage pizza. Vi kjenner grillkulturen inn og ut, og kan på den måten sikre at du har tilgang til de mest egnede og moderne produktene på markedet. Mustang er det eneste merket du trenger for en vellykket grillfest.

NO

Kundeservice:

Tammer Brands Oy,
tlf. +358 3 252 1111.
Viinikankatu 36,
FI-33800 Tampere, FINLAND

TAMMER
BRANDS | EST 1954

mustang-grill.com



Les bruksanvisningen før du bruker produktet, og ta vare på den til senere bruk.

Følg oss på sosiale medier



mustanggrill



Innholdsfortegnelse

NO

Monteringsanvisning	3
Før du starter monteringen	5
Sikkerhetsinstruksjoner og advarsler	47
Generelle sikkerhetsinstruksjoner	47
Sikkerhetsinstruksjoner relatert til gass	47
Koble gass til apparatet	48
Informasjon om flytende gass	48
Montering av gassslangen	48
Montering av lavtrykksregulatoren	49
Test for lekkasjer av flytende gass	49
Bruk av gasskomfyren	50
Tiltak som skal utføres før hver bruk	50
Tenn brennerne	50
Kontrollposisjoner	51
Slå av brennerne	51
Kontroller flammene	51
Rengjøring og vedlikehold	52
Gasskomfyrens ramme	52
Brennere	52
Vedlikehold og oppbevaring	52
Feilsøking	53
Garanti	53



Sikkerhetsinstruksjoner og advarsler

Når du bruker denne enheten, må du lese og følge advarslene og sikkerhetsinstruksjonene i denne brukerhåndboken nøye før du tar enheten i bruk. Denne enheten er CE-merket i samsvar med gjeldende forskrifter.

Symbolforklaringer:



FARE!



MERK!

NO

Generelle sikkerhetsinstruksjoner



Denne enheten er utstyrt med en flammefeilbryter og er beregnet for både innendørs og utendørs bruk.



Bruk av enheten til andre formål enn det den er beregnet for, kan medføre fare, og selv mindre strukturelle endringer på enheten er strengt forbudt. Se punktene nedenfor som du må være oppmerksom på.

- Plasser gasskomfyren og gassflasken på et flatt, stabilt og jevnt underlag.
- Sørg for at det er et brannteppe/håndholdt brannslukningsapparat og et førstehjelpsskrin i nærheten av gasskomfyren.
- Bruk av gasskomfyr genererer varme og fuktighet i rommet der apparatet er installert. Sørg for at kjøkkenet er godt ventilert: hold ventilasjonsåpningene åpne eller bruk et mekanisk ventilasjonsapparat (avtrekksvifte).
- Gasskomfyrer blir varme under bruk, så vær spesielt forsiktig hvis det er barn, eldre eller kjæledyr i nærheten.
- Det skal ikke være brennbare materialer, væsker eller gassflasker som ikke er koblet til apparatet i umiddelbar nærhet av gasskomfyren.
- Ikke bøy deg over gasskomfyren når du tenner den.
- Ikke la gasskomfyren stå uten tilsyn under bruk.
- Ikke flytt gasskomfyren mens den er i bruk.
- Husk å bruke varmebestandige ovnsvotter eller grytekluter når du bruker gasskomfyren.
- Sørg for at gasskomfyren og brennerne er fri for fett og matrester.
- Ikke bruk gasskomfyren hvis den ikke fungerer som den skal.

- Ikke la barn bruke gasskomfyren.
- Alkohol, reseptbelagte medisiner og alle typer rusmidler kan påvirke brukerens evne til å bruke gasskomfyren på en sikker og forsvarlig måte.

Sikkerhetsinstruksjoner relatert til gass



Kun et servicefirma med rettigheter til å installere gass kan utføre service og justere hovedventiler, dyser og gasskraner på apparatet. Se punktene nedenfor som du må være oppmerksom på.

- Lukk alltid gassforsyningen fra gassflasken etter bruk og fjern lavtryksregulatoren fra flasken.
- Håndter LPG-flasken med forsiktighet; ikke slipp den eller slå på den. Oppbevar ikke LPG-flasken på et sted hvor temperaturen kan overstige +50 °C.
- Kontroller alltid tilstanden til gasslangen før bruk.
- Utfør en lekkasjetest regelmessig i henhold til instruksjonene. En lekkasjetest må utføres spesielt når apparatet ikke har vært brukt på lenge, eller når du har skiftet ut gassflasken, trykkregulatoren eller slangen.
- Hvis du kjenner en sterk gasslukt, må du umiddelbart stenge av gasstilførselen og sette alle kontroller i OFF-posisjon. Utfør deretter en lekkasjetest og reparer tilkoblingene. Hvis du ikke finner feilen, må du kontakte et servicesenter eller en forhandler.
- Kontroller aldri for gasslekkasjer med åpen flamme.
- Ikke koble fra gasslangen eller lavtryksregulatoren mens gasskomfyren er i bruk.

Koble gass til apparatet

Informasjon om flytende gass

Før du kan begynne å bruke gasskomfyren, må du skaffe en flytende gassflaske, en lavtrykksregulator og en gasslange. **Disse er ikke inkludert med apparatet.**

Liquified Petroleum Gas (LPG) er et ekstremt brennbart stoff som er lagret i gassflasker under trykk. Flasker med flytende gass er tilgjengelige som 5 kg–11 kg. Kontroller at flasken ikke er smusset eller støvete, og at ventilen ikke er skadet. Du må alltid bære og transportere flasker med flytende gass i oppreist stilling og sikkert festet. For husholdningsbruk skal en gassflaske ha en maksimal høyde på 615 mm og diameter på 310 mm.

Gassen tilføres fra flasken til gasskomfyren via lavtrykksregulatoren og gasslangen. Lavtrykksregulatoren sørger for at gassen strømmer jevnt til gasskomfyren.

NO

⚠ Trykkregulatoren som skal festes til flasken må ikke justeres, og driftstrykket må være 30 mbar.

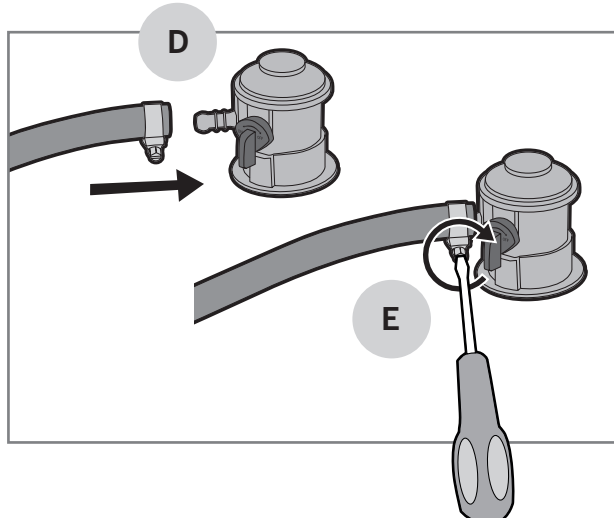
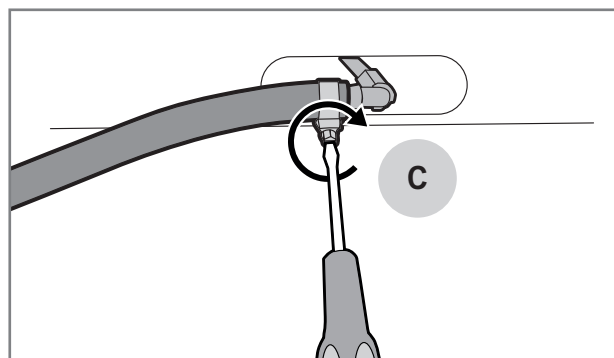
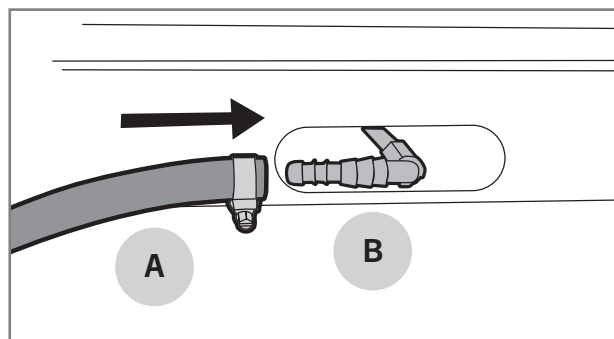
⚠ Lengden på gassflasken kan være maksimalt 1,2 m, og tykkelsen maksimalt 10 mm (merk: I Sverige, maks. 8 mm).

i Trykkregulatoren må produseres i henhold til EN16129-standard. I trykkregulatoren er driftstrykket merket i henhold til det nominelle trykket, 29 mbar.

i Gassslangen må produseres i henhold til EN16436-standard.

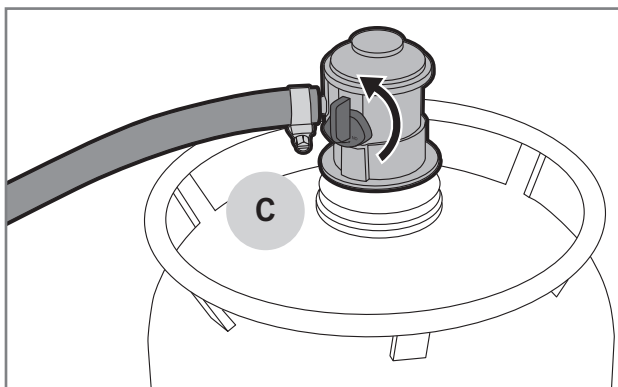
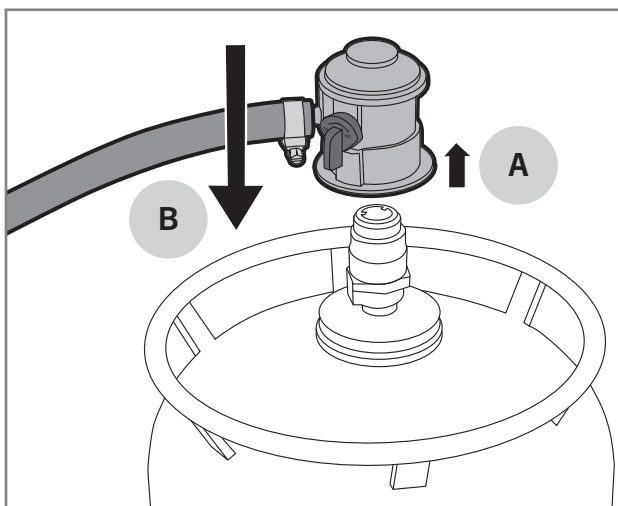
Montering av gassslangen

1. Kontroller tilstanden til gasslangen.
2. Sørg for at alle kontrollknappene på gasskomfyren er i OFF-posisjon.
3. Skyv gasslangen (A) så langt og så tett inn i slangekoblingen (B) som mulig.
4. Fest gasslangen til gasskomfyrens slangekobling med en slangeklemme (C).
5. Sett den andre enden av gasslangen inn i slangekoblingen i lavtrykksregulatoren (D).
6. Fest slangen til slangekoblingen ved hjelp av en slangeklemme (E).



Montering av lavtrykksregulatoren

1. Kontroller tilstanden til lavtrykksregulatoren.
2. Fest lavtrykksregulatoren til flasken ved å trekke låseringen opp (A) og trykke regulatoren inn i flasken samtidig (B).
3. Fest godt ved å trekke regulatoren opp med kraft.
4. Åpne gasstrømmen fra regulatoren sakte for at trykket skal jevnes ut (C).



Test for lekkasjer av flytende gass

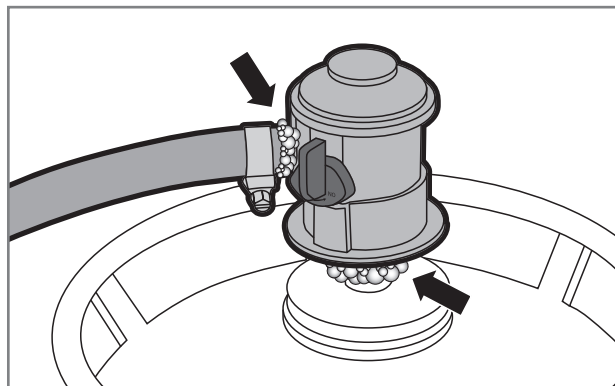
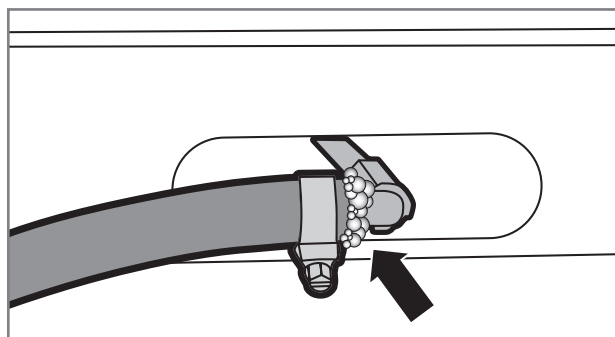
Kontroll av potensielle gasslekkasjer må utføres hver gang flasken, regulatoren eller slangen skiftes ut. Lekkasjetesten må også utføres regelmessig en gang i året, og spesielt etter lengre lagringsperioder. Utfør lekkasjetesten ved å følge instruksjonene nedenfor.

1. Sørg for at alle brennerkontrollene er i OFF-posisjon.
2. Åpne lavtrykksregulatoren.

3. Fukt alle ventiler, slangetilkoblinger, regulator-tilkoblinger, flasketilkoblinger og sveisesømmer med såpevann (30 % oppvaskmiddel eller flytende såpe og 70 % vann). Du kan fukte delene ved å vaske over eller spraye dem.
4. Se nøye etter bobler. Bobler indikerer en gasslekkasje.
5. Hvis det oppstår bobler, må gasstrømmen stenges av og koblingene festes i de delene der du ser bobler.
6. Hvis det vises bobler på midten av slangen eller i flasken, må du bytte den aktuelle delen.
7. Åpne gasstrømmen og utfør lekkasjetesten på nytt.
8. Skyll såpevann av med rent vann for å hindre korrosjon.



Ikke bruk gasskomfyren hvis du ikke kan reparere gasslekkasjer. I så fall må du fjerne trykkregulatoren fra gassflasken og kontakte service-/salgsstedet.



NO

Bruk av gasskomfyren

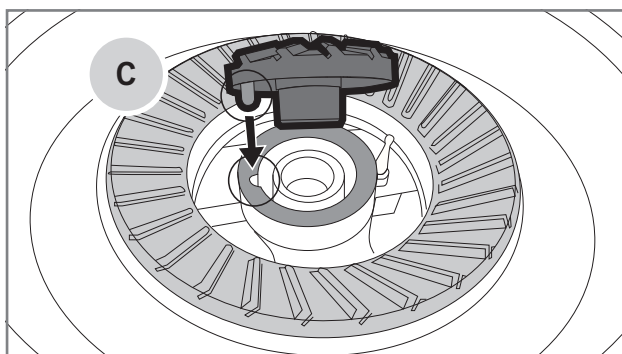
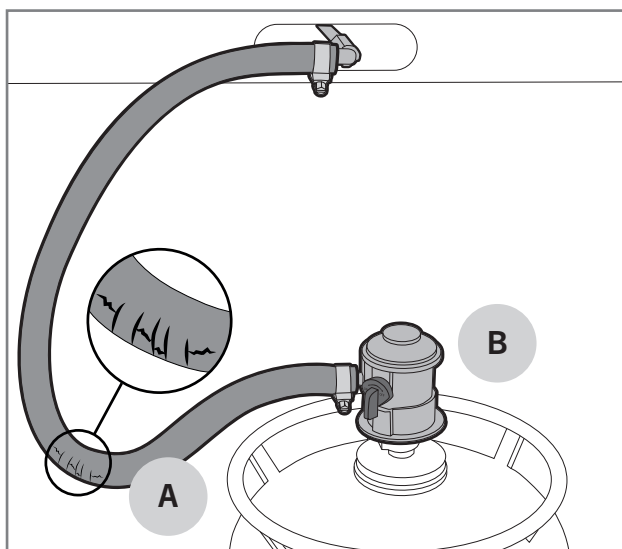
Tiltak som skal utføres før hver bruk

Sikker og riktig bruk av gasskomfyren krever noen få kontroller før hver bruk. Gå nøye gjennom sjekklisten nedenfor:

1. Kontroller at gasskomfyren er plassert riktig og at det ikke er brennbare materialer eller væsker i umiddelbar nærhet av komfyren.
2. Kontroller at gasslangen ikke har sprekker eller rifter (A).
3. Kontroller at lavtrykksregulatoren er godt festet (B).
4. Kontroller at gasskomfyren og brennerne er fri for fett og matrester. Dette forhindrer fettbranner.
5. Kontroller at brennerne er riktig montert (C).



Ikke bruk gasskomfyren hvis gasslangen er skadet eller deler av apparatet mangler.



Tenn brennerne

Brennerne tennes ved hjelp av en piezoelektrisk tenner. Den piezoelektriske tennen krever ikke batterier og tennes ikke med fyrstikker.

1. Åpne gassforsyningen fra lavtrykksregulatoren.
2. Trykk brennerkontrollknappen lett ned til bunnen (D) og vri den mot klokken til innstillingen «» (E).
3. Hold brenneren nede i noen sekunder til flammesensoren varmes opp og slipper gass til brenneren.
4. Når gassen har antent, slipper du knappen.
5. Kontroller at gassflammen brenner jevnt.
6. Hvis tenningen mislykkes, vri kontrollknappen tilbake til OFF-posisjonen og gjenta trinn 2-5.
7. Når brenneren er tent, justerer du flammen etter behov ved å vri kontrollknappen mellom posisjonene «» og «».



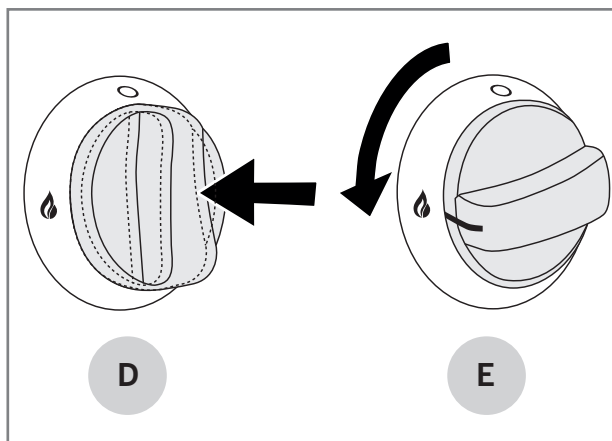
La aldri kontrollknappen stå i ON-posisjon hvis tenningen mislykkes.



Brenneren må ikke tennes i mer enn 15 sekunder. Hvis brenneren ikke tennes innen 15 sekunder, vri kontrollknappen til OFF-posisjonen og vent minst 1 minutt før du prøver å tenne igjen.



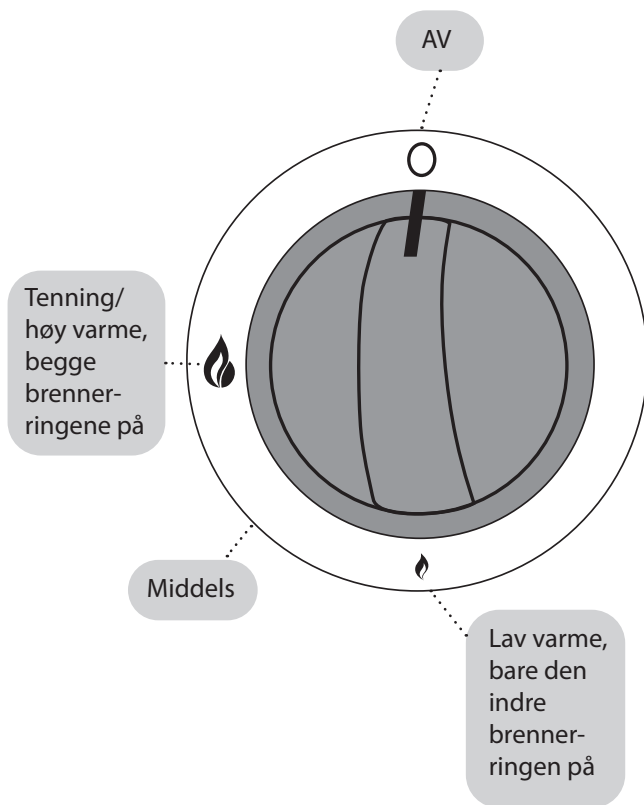
Hvis brennerflammen ved et uhell slukker, må du vri kontrollknappen til OFF-posisjon og vente minst 1 minutt før du prøver å tenne igjen.



Kontrollposisjoner

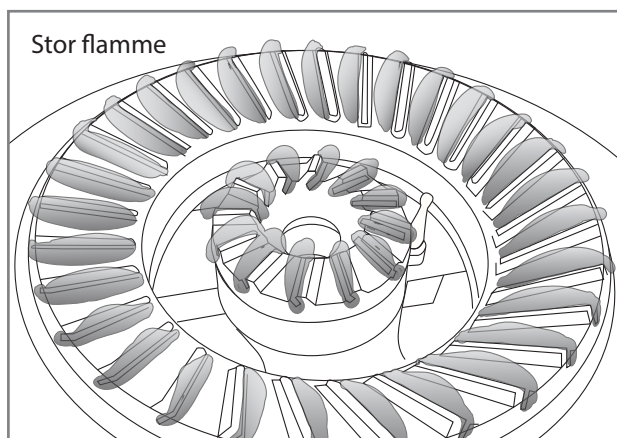
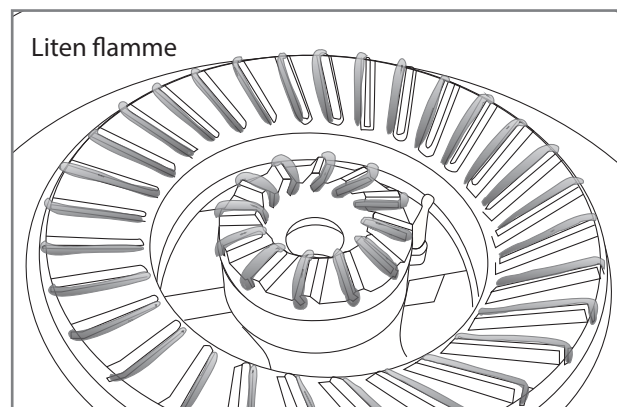
Når du slår på komfyren, tennes begge brennerringene, den ytre og den indre. Hvis du bare vil bruke den indre, mindre brennerringen, må du vri kontrollknappen til posisjonen « 🔥 » for å slå av den ytre brennerringen.

Hvis du dreier knappen tilbake til posisjonen « 🔥 », tennes også den større brennerringen.



Kontroller flammene

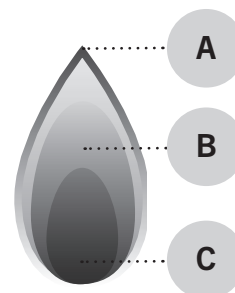
Kontroller alltid flammen når du tenner gasskomfyren. Når brennerne brenner riktig, flimrer bare tuppen av flammen gult (A), og fargen på flammen endres fra lyseblå (B) til mørkeblå (C) når den synker ned.



NO

Slå av brennerne

1. Slå av gasstilførselen ved lavtryksregulatoren for å sikre at det ikke er gass igjen i gassflasken eller gasslangen.
2. Vri kontrollbryteren til AV.
3. Lukk hetten på grillen.
4. Kople trykkgulatoren til gassflasken.



i Hvis flammen ikke brenner ordentlig, må du kontrollere og rengjøre brenneren. Hvis brenneren er skadet, må den skiftes ut før du fortsetter å bruke grillen.

Rengjøring og vedlikehold

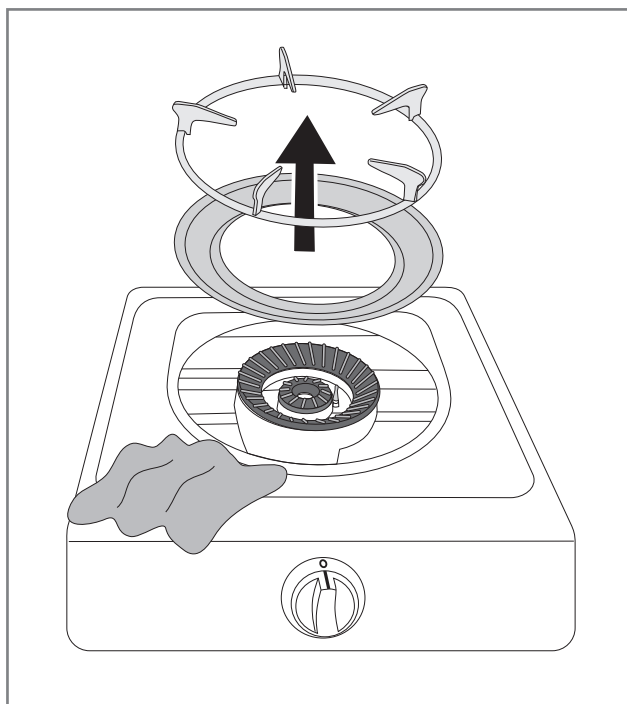
Gasskomfyrens levetid forlenges betydelig hvis du rengjør og vedlikeholder den regelmessig. Utfør følgende rengjøringsprosedyrer etter hver bruk.

Gasskomfyrens ramme

1. Forsikre deg om at gasskomfyren er slått av.
2. Tørk av kokeplaten og kroppen med en tørr klut.
3. Hvis det er vanskelige flekker, rengjør du gasskomfyren med Mustang rengjøringsvæske eller et mildt oppvaskmiddel og en rengjøringsklut.
4. Test alltid egnetheten til et nytt rengjøringsmiddel på et lite synlig område.
5. Tørk gasskomfyren grundig.
6. Dryppbrett og grytestativer kan fjernes fra gasskomfyren og rengjøres i vasken med varmt vann og mildt oppvaskmiddel.
7. Tørk delene grundig før du setter dem på plass igjen.



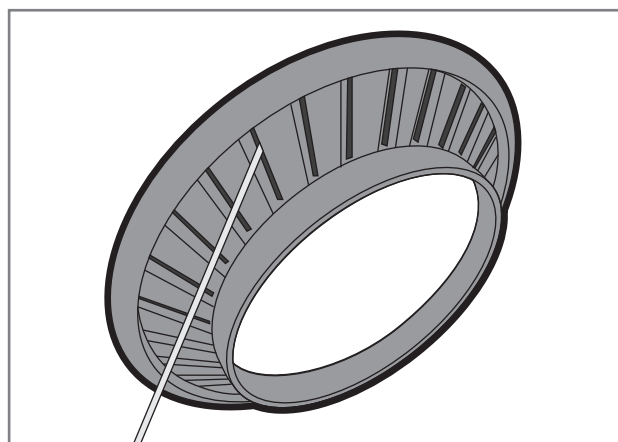
Ikke vask deler av gasskomfyren i oppvaskmaskinen.



Brennere

Brennerne er de viktigste delene av gasskomfyren når det gjelder drift og oppvarming, så renheten og tilstanden deres må kontrolleres regelmessig. Rengjør brennerne på følgende måte:

1. Forsikre deg om at gasskomfyren er slått av.
2. Fjern brennerne fra gasskomfyren.
3. Bruk en messingbørste til å rengjøre overflatene på brennerne.
4. Sørg for at brennerhullene er åpne og rene. Du kan for eksempel bruke en tynn jerptråd til å hjelpe deg med dette.
5. Hvis du bruker såpevann til å rengjøre brennerne, må du tørke dem grundig før du setter dem på plass igjen.



Vedlikehold og oppbevaring

Husk også å ta vare på følgende regelmessig

1. Rengjør gasskomfyren regelmessig i henhold til instruksjonene.
2. Kontroller gasslangen regelmessig for sprekker eller slitasje. Hold gasslangen borte fra varmekilder.
3. Fjern alltid lavtryksregulatoren fra gassflasken når komfyren ikke er i bruk.
4. Sørg for at gassflasken ikke utsettes for varme eller sollys.
5. Oppbevar gasskomfyren på et tørt og ventilert sted.

Feilsøking

Alle griller kan oppleve funksjonsfeil. Disse funksjonsfeilene er vanligvis enkle å løse. Hvis du ikke finner svaret på problemet ditt i diagrammet nedenfor, kan du kontakte forhandleren.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Gassen strømmer ikke	Lavtrykksregulatoren er slått av	Start gasstrømmen på lavtrykksregulatoren
	Lavtrykksregulatoren er ikke riktig festet til gassflasken	Fjern lavtrykksregulatoren og fest den forsiktig på nytt
	Gassslangen eller trykkregulatoren er defekt	Skift gassslangen eller trykkregulatoren og utfør lekkasjetesten
Brenneren tennes ikke	Brennerhullene er tilstoppet	Rengjør brennerne i henhold til instruksjonene
	Brennerne er ikke riktig installert	Kontroller at brennerne sitter godt på plass
	Tenningen er defekt	Kontakt et servicesenter
Brenneren brenner med en veldig liten flamme	Luftinntaket til brennerne er blokkert	Kontroller og rengjør brennerne
	Det er for lite gass	Bytt ut gassflasken med en ny
	Gassforsyningen er blokkert	Kontroller at gassslangen er intakt og ikke knekket
Flammen er ujevn, helt gul eller produserer røyk	Brennerne får ikke nok luft	Rengjør brennerne i henhold til instruksjonene
	Det er mat, salt eller marinade på brenneroverflaten	
Flammen slukkes stadig	Vinden er for sterk	Flytt grillen bort fra vinden
	Lavt gassnivå	Skift ut gassflasken
Flammene er synlige utenfor brennerne	Noe som blokkerer brennerne	Kontroller og rengjør brennerne
	Sterk vind	Flytt grillen bort fra vinden
Trykkregulatoren suser eller summer	Varm utetemperatur	Ingen handlinger nødvendig. En forbigående tilstand
	Full gassflaske	

NO

Garanti

Mustang-gasskomfyren og dens deler er dekket av en garanti på minimum 24 måneder for produksjon og materialer. Vilklårene i garantien varierer imidlertid etter modell. Du finner de oppdaterte garantivilkårene og -periodene på nettstedet vårt

mustang-grill.com

For å kunne følge opp eventuelle garantisaker, må du ha en kvittering som angir kjøpssted og -dato.





DA

Samlings- og betjeningsinstruktioner

Velkommen til Mustangs grillverden

Vi er glade for, at du endte med at vælge Mustang-produktet. Mustang vil gerne være din grillmakker og sikre dig den grilloplevelse, du drømmer om. Mustang blev født ud af ønsket om at nyde ubesværet og afslappet madlavning sammen med familie og venner, og det er den idé, vi også gerne vil tilbyde dig.

Mustang-grill og -tilbehør er omhyggeligt designet og udført, og vi er stolte over af repræsentere dem. Vores lange erfaring og store ekspertise gennemsyrrer alle vores produkter. Det omfatter alle vigtige funktioner og egenskaber. Vi er sikre på, at denne grill giver dig lang tids fornøjelse, så længe du husker at vedligeholde og rengøre grillen i henhold til instruktionerne i denne manual.

Det største udvalg af grillprodukter

Mustang er et mærke ejet af den finske virksomhed Tammer Brands Oy. Mustang tilbyder alle nødvendige apparater, artikler, tilbehør og reservedele til grillstegning samt et stort produktudvalg til rygning af madvarer og bagning af pizza. Vi kender grillkulturen både indefra og udefra, så vi kan sikre dig, at du får adgang til de mest velegnede og moderne produkter. Mustang er det eneste mærke, du har brug for, til en succesfuld grillaften.

DA

Eftersalgsservice

Tammer Brands Oy,
tlf. +358 3 252 1111
Viinikankatu 36,
33800 Tampere, Finland

TAMMER
BRANDS | EST 1954

mustang-grill.com



Læs manualen, før du tager produktet i brug, og gem den til senere brug.

Følg os på sociale medier



mustanggrill



Indholdsfortegnelse

Samlingsvejledning	3
Inden du begynder at samle produktet	6
Sikkerhedsinstruktioner og advarsler	57
Generelle sikkerhedsinstruktioner	57
Gasrelaterede sikkerhedsinstruktioner	57
Tilslutning af gas til apparatet	58
Oplysninger om flydende gas	58
Montering af gasslangen	58
Montering af lavtryksregulatoren	59
Test for lækager med flydende gas	59
Brug af gaskomfuret	60
Foranstaltninger før hver brug	60
Tænding af brænderne	60
Kontrolpositioner	61
Slukning af brænderne	61
Kontrol af flammerne	61
Rengøring og vedligeholdelse	62
Gaskomfur	62
Brændere	62
Vedligeholdelse og opbevaring	62
Fejlfinding	63
Garanti	63

DA



Sikkerhedsinstruktioner og advarsler

Når du bruger denne enhed, skal du læse og være opmærksom på advarslerne og sikkerhedsinstruktionerne i denne brugervejledning, inden du bruger enheden. Denne enhed er CE-mærket i overensstemmelse med gældende regler.

Symbolforklaring:



FARE!



BEMÆRK!

Generelle sikkerhedsinstruktioner



Denne enhed er udstyret med en flammefejlsikring og er beregnet til både indendørs og udendørs brug.



Brug af enheden til andre formål end dem, den er beregnet til, kan medføre fare, og selv mindre strukturelle ændringer af enheden er strengt forbudt. Se nedenstående punkter, der skal bemærkes.

- Placer gaskomfuret og gasflasken på en plan, stabil og vandret overflade.
- Sørg for, at der er et brandtæppe/håndbrandslukker og et førstehjælpskasse i nærheden af gaskomfuret.
- Brug af en gaskomfur genererer varme og fugt i det rum, hvor apparatet er installeret. Sørg for, at køkkenet er godt ventileret: Hold ventilationsåbningerne åbne, eller brug et mekanisk ventilationsanlæg (emhætte).
- Gaskomfurer bliver varme under brug, så vær særlig forsigtig, hvis der er børn, ældre eller kæledyr i nærheden.
- Der må ikke være brandfarlige materialer, væsker eller gasflasker, der ikke er tilsluttet apparatet, i umiddelbar nærhed af gaskomfuret.
- Bøj dig ikke over gaskomfuret, når du tænder det.
- Lad ikke gaskomfuret stå uden opsyn under brug.
- Flyt ikke gaskomfuret, mens det er i brug.
- Husk at bruge varmebestandige ovenhandsker eller grydelapper, når du bruger gaskomfuret.
- Sørg for, at gaskomfuret og brænderne er fri for fedt og madrester.

- Brug ikke gaskomfuret, hvis det ikke fungerer normalt.
- Lad ikke børn bruge gaskomfuret.
- Alkohol, receptpligtig medicin og alle former for rusmidler kan påvirke brugerens evne til at bruge gaskomfuret sikkert og korrekt.

Gasrelaterede sikkerhedsinstruktioner



Kun en servicevirksomhed autoriseret til gasinstallationer må vedligeholde og justere apparatets hovedventiler, dyser og gashaner. Se nedenstående punkter, der skal bemærkes.

- Luk altid for gasforsyningen fra gasflasken efter brug, og fjern lavtryksregulatoren fra flasken.
- Håndter LPG-flasken med forsigtighed; lad den ikke falde ned eller stød ikke mod den. Opbevar ikke LPG-flasken et sted, hvor temperaturen kan overstige +50 °C.
- Kontroller altid gasslangens tilstand før brug.
- Udfør regelmæssigt en lækagetest i henhold til instruktionerne. Der skal især udføres en lækagetest, når apparatet ikke har været brugt i længere tid, eller når du har udskiftet gasflasken, trykregulatoren eller slangen.
- Hvis du lugter en stærk gaslugt, skal du straks lukke for gasforsyningen og dreje alle betjeningsknapper til OFF-positionen. Udfør derefter en lækagetest og reparer tilslutningerne. Hvis du ikke kan finde fejlen, skal du kontakte et servicecenter eller en forhandler.
- Kontroller aldrig for gaslækager med åben ild.
- Frakobl ikke gasslangen eller lavtryksregulatoren, mens gaskomfuret er i brug.

DA

Tilslutning af gas til apparatet

Oplysninger om flydende gas

Inden du kan begynde at bruge din gaskomfur, skal du anskaffe en flaskegasbeholder, en lavtryksregulator og en gasslange. **Disse medfølger ikke apparatet.**

Gassen i en gasflaske (LPG) er en ekstrem brændbar væske, der opbevares i en gasflaske under tryk. Gasflasker får i forskellig størrelse, f.eks. 5, 10 eller 11 kg. Sørg for, at din gasflaske ikke er bulet eller rusten, og at ventilen ikke er beskadiget. Bær og transporter altid gasflasker opretstående og sikkert fastgjorte. Til husstandsbrug må en gasflaske have en maksimal højde på 615 mm og en diameter på 310 mm.

Gassen tilføres fra flasken til gaskomfuret via lavtryksregulatoren og gasslangen. Lavtryksregulatoren sikrer, at gassen strømmer jævnt til gaskomfuret.

Montering af gasslangen

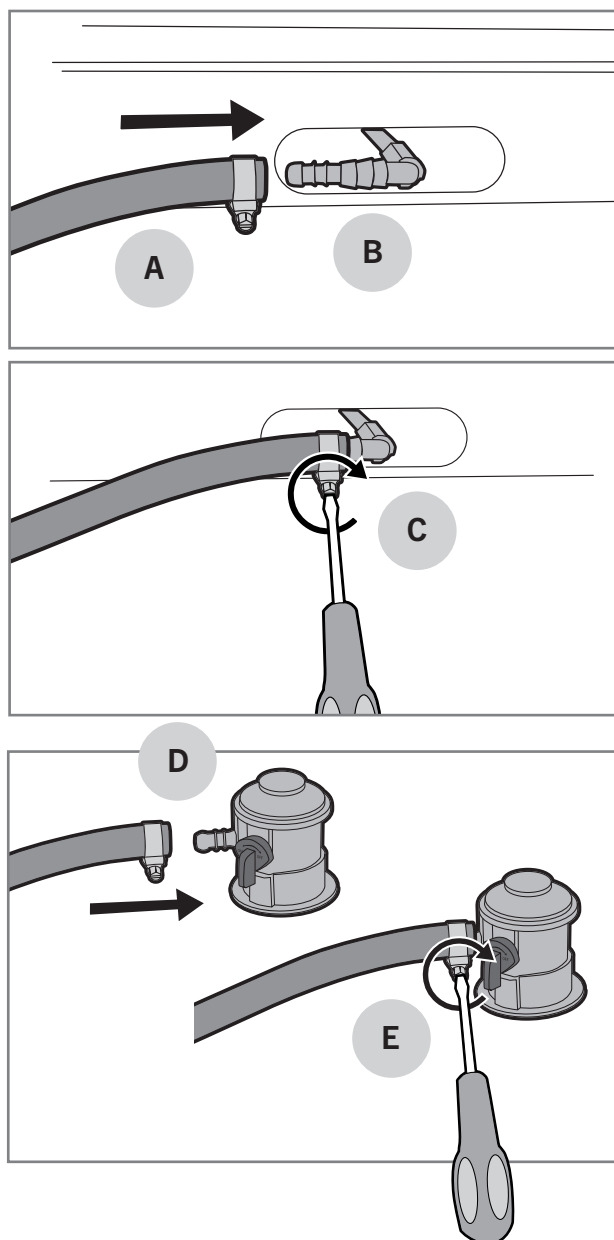
1. Kontroller gasledningens tilstand.
2. Sørg for, at alle betjeningsknapper på gaskomfuret er i position OFF.
3. Skub gasslangen (A) så langt og så tæt som muligt ind i slangekoblingen (B).
4. Fastgør gasslangen til gaskomfurens slangekobling med en slangeklemme (C).
5. Isæt den anden ende af gasslangen i slangekoblingen på lavtryksregulatoren (D).
6. Fastgør slangen til slangekoblingen med en slangeklemme (E).

! Trykregulatoren, der monteres på gasflasken, må ikke kunne justeres, og dens driftstryk skal være 30 mbar.

! Længden af gasslangen må højst være 1.2 m, og dens tykkelse højst 10 mm.

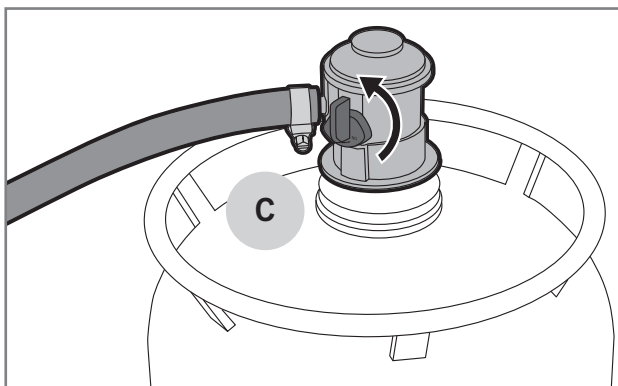
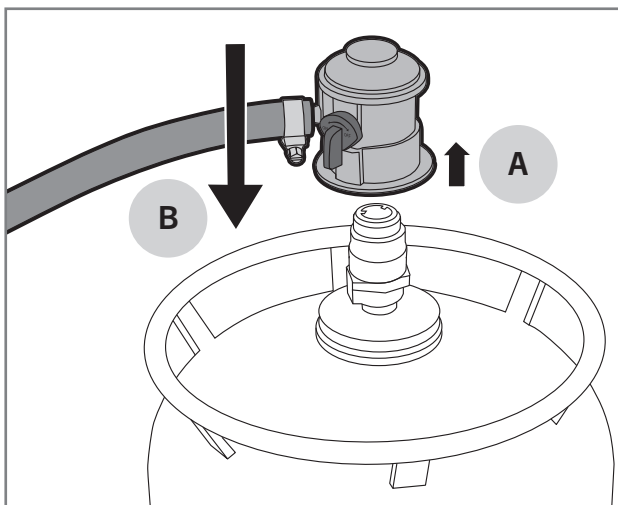
i Trykregulatoren skal være fremstillet i henhold til EN16129-standarden. I trykregulatoren er driftstrykket afmærket i henhold til det nominelle tryk, 29 mbar.

i Gasslangen skal være fremstillet i henhold til EN16436-standarden.



Montering af lavtryksregulatoren

1. Kontrollér lavtryksregulatorens stand.
2. Monter lavtryksregulatoren på gasflasken ved at trække låseringen opad (A) og samtidigt trykke regulatoren ned mod cylinderen (B).
3. Fastgør regulatoren ved at trække hårdt op i regulatoren.
4. Åbn langsomt for gassen fra regulatoren, så trykket kan udjævnes (C).



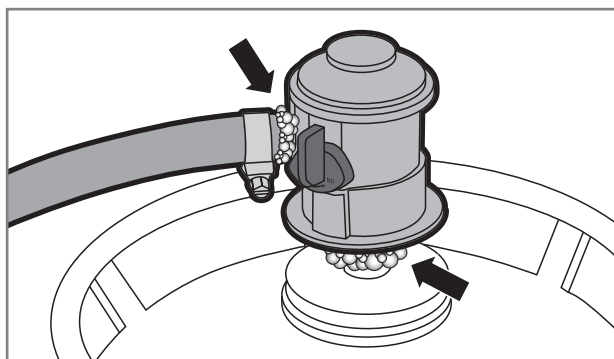
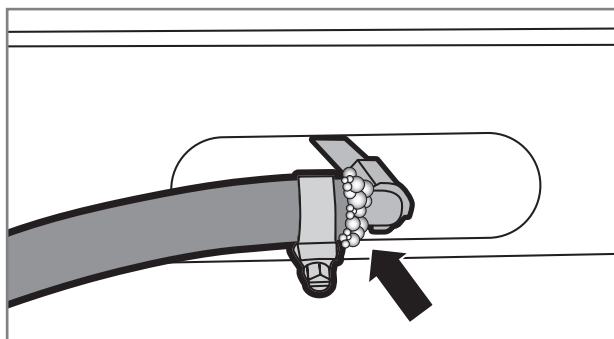
Test for lækager med flydende gas

Inspektionen af potentielle gaslækager skal foretages, hver gang gasflasken, regulatoren eller slangen udskiftes. Lækagetesten skal desuden foretages regelmæssigt en gang om året og især efter opbevaring i længere tid. Foretag lækagetesten ved at følge nedenstående instruktioner.

1. Sørg for, at alle brænderknapper er i position OFF.
2. Åbn lavtryksregulatoren.
3. Væd alle ventiler, slangetilslutninger, regulator-tilslutninger, gasflasketilslutninger og svejse-sømme med en sæbevandsopløsning (30 % opvaskemiddel eller flydende sæbe og 70 % vand). Du kan væde delene ved at pensle eller spraye dem.
4. Hold nøje øje med, om der forekommer bobler. Bobler er tegn på en lækage.
5. Hvis der forekommer bobler, skal du lukke for gastilførslen og fastspænde tilslutninger på de steder, hvor boblerne er.
6. Hvis boblerne forekommer midt på slangen eller ved gasflasken, skal du udskifte den berørte del.
7. Åbn for gassen, og foretag lækagetesten igen.
8. Skyl sæbevandet af med rent vand for at forhindre korrosion.



Brug ikke gaskomfuret, hvis du ikke kan reparere gaslækager. I dette tilfælde skal du fjerne trykregulatoren fra gasflasken og kontakte service-/salgsstedet.



DA

Brug af gaskomfuret

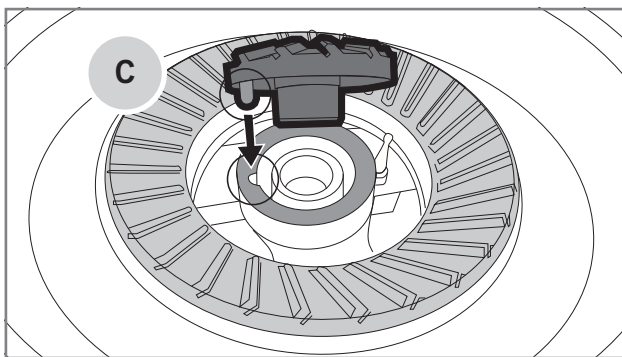
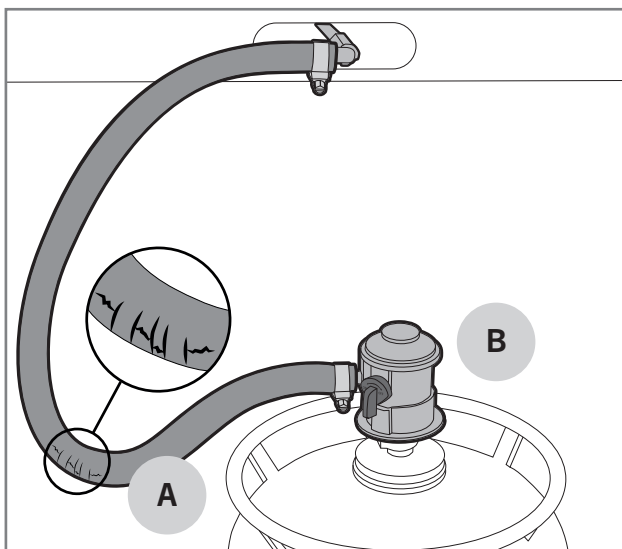
Foranstaltninger før hver brug

Sikker og korrekt brug af gaskomfuret kræver et par kontroller før hver brug. Gennemgå omhyggeligt nedenstående tjekliste:

1. Kontroller, at gaskomfuret er placeret korrekt, og at der ikke er brandfarlige materialer eller væsker i umiddelbar nærhed af komfuret.
2. Kontroller, at gasslangen ikke har revner eller brud (A).
3. Kontroller, at lavtryksregulatoren er korrekt fastgjort (B).
4. Kontroller, at gaskomfuret og dets brændere er fri for fedt og madrester. Dette forhindrer fedtbrænde.
5. Kontroller, at brænderne er monteret korrekt (C).



Brug ikke gaskomfuret, hvis gasslangen er beskadiget, eller hvis der mangler dele af apparatet.



Tænding af brænderne

Brænderne tændes ved hjælp af en piezoelektrisk tænding. Den piezoelektriske tænding kræver ikke batterier og tændes ikke med tændstikker.

1. Åbn gasforsyningen fra lavtryksregulatoren.
2. Tryk let på brænderens betjeningsknap ned til bunden (D) og drej den mod uret til indstillingen " " (E).
3. Hold brænderen nede i et par sekunder, indtil flammesensoren bliver varm og frigiver gas til brænderen.
4. Når gassen er tændt, skal du slippe knappen.
5. Kontroller, at gasflammen brænder jævnt.
6. Hvis antændelsen mislykkes, drej reguleringsknappen tilbage til OFF-positionen og gentag trin 2-5.
7. Når brænderen er tændt, skal du justere flammen efter behov ved at dreje kontrolknappen mellem positionerne " " og " ".



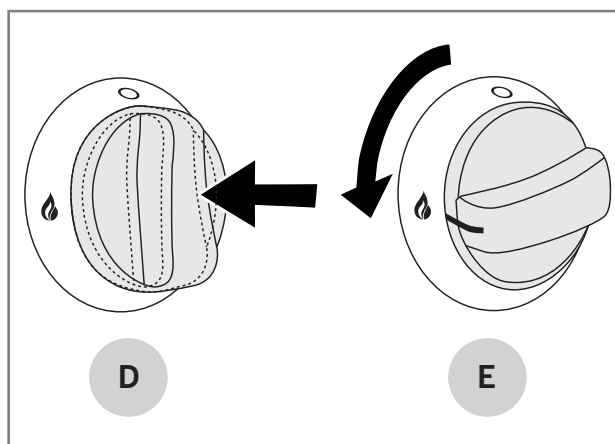
Lad aldrig kontrolknappen stå i ON-positionen, hvis tændingen mislykkes.



Brænderen må ikke tændes i mere end 15 sekunder. Hvis brænderen ikke tændes inden for 15 sekunder, skal du dreje kontrolknappen til OFF-positionen og vente mindst 1 minut, før du forsøger at tænde igen.



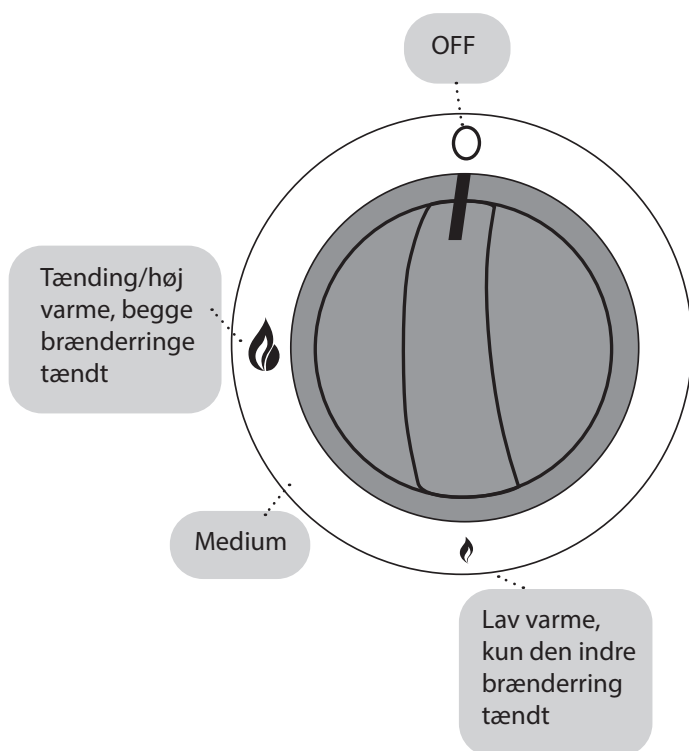
Hvis brænderflammen ved et uheld slukkes, skal du dreje kontrolknappen til OFF-positionen og vente mindst 1 minut, før du forsøger at tænde igen.



Kontrolpositioner

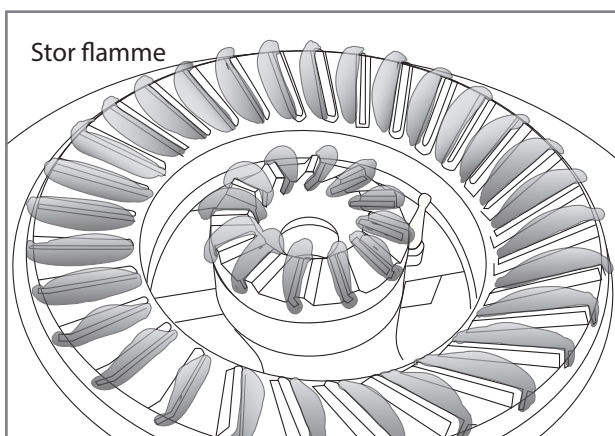
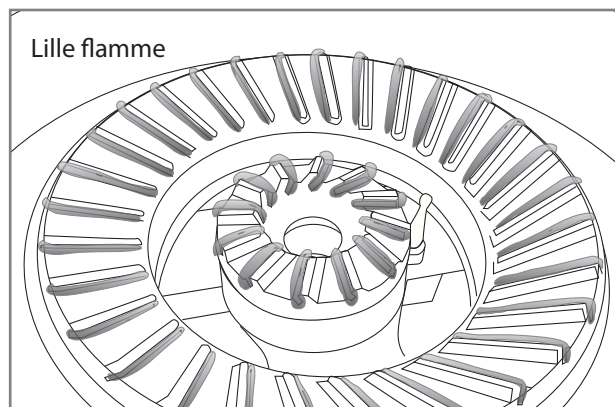
Når komfuret tændes, tændes begge brænderringe, den ydre og den indre ring. Hvis du kun vil bruge den indre, mindre brænderring, skal du dreje kontrolknappen til positionen "🔥" for at slukke den ydre brænderring.

Hvis du drejer knappen tilbage til positionen "🔥", tændes også den større brænderring.



Kontrol af flammerne

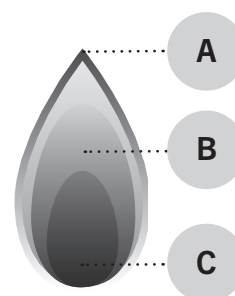
Kontroller altid flammen, når du tænder gaskomfuret. Når brænderne brænder korrekt, flimrer kun flammens spids gult (A), og flammens farve skifter fra lyseblå (B) til mørkeblå (C), når den falder ned.



DA

Slukning af brænderne

1. Sluk for gasforsyningen ved lavtryksregulatoren for at sikre, at der ikke er gas tilbage i gasflasken eller gasslangen.
2. Drej betjeningsknappen til OFF-stillingen.
3. Luk grillens låg.
4. Afmonter trykregulatoren fra gasflasken.



Hvis flammen ikke brænder korrekt, skal du kontrollere og rengøre brænderen. Hvis brænderen er beskadiget, skal den udskiftes, før du igen benytter grillen.

Rengøring og vedligeholdelse

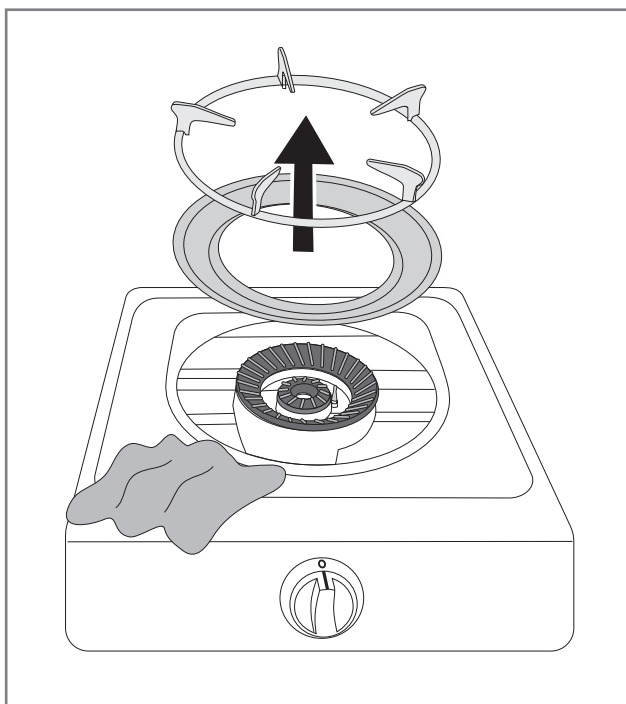
Gaskomfurens levetid forlænges betydeligt, hvis du rengør og vedligeholder det regelmæssigt. Udfør følgende rengøringsprocedurer efter hver brug.

Gaskomfur

1. Sørg for, at gaskomfuret er slukket.
2. Tør kogepladen og kroppen af med en tør klud.
3. Hvis der er genstridige pletter, skal du rengøre gaskomfuret med Mustang rengøringsvæske eller et mildt opvaskemiddel og en rengøringsklud.
4. Test altid et nyt rengøringsmiddel på et ikke synligt område for at sikre, at det er egnet.
5. Tør gaskomfuret grundigt.
6. Drypbakkerne og grydestativerne kan fjernes fra gaskomfuret og rengøres i vasken med varmt vand og mildt opvaskemiddel.
7. Tør delene grundigt, inden de monteres igen.



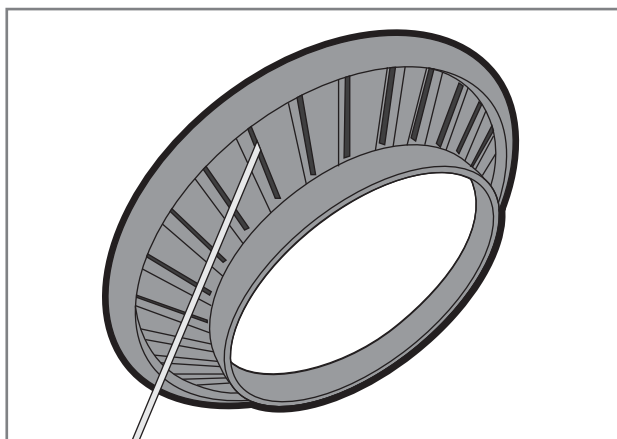
Gaskomfurens dele må ikke vaskes i opvaskemaskinen.



Brændere

Brænderne er de vigtigste dele af gaskomfuret med hensyn til dets funktion og opvarmning, så deres renhed og tilstand skal kontrolleres regelmæssigt. Rengør brænderne som følger:

1. Sørg for, at gaskomfuret er slukket.
2. Fjern brænderne fra gaskomfuret.
3. Brug en messingbørste til at rengøre brænderens overflader.
4. Sørg for, at brænderhullerne er åbne og rene. Du kan f.eks. bruge en tynd jertråd til at hjælpe dig med dette.
5. Hvis du bruger sæbevand til at rengøre brænderne, skal du tørre dem grundigt, inden du monterer dem igen.



Vedligeholdelse og opbevaring

Husk også at udføre følgende regelmæssigt

1. Rengør din gaskomfur regelmæssigt i henhold til instruktionerne.
2. Kontroller gasslangen regelmæssigt for revner eller slitage. Hold gasslangen væk fra varmekilder.
3. Fjern altid lavtryksregulatoren fra gasflasken, når komfuret ikke er i brug.
4. Sørg for, at gasflasken ikke udsættes for varme eller sollys.
5. Opbevar gaskomfuret på et tørt og ventileret sted.

Fejlfinding

Der kan ske fejl på alle grilltyper. Disse fejl kan normalt nemt løses. Hvis du ikke kan finde en løsning på dit problem i nedenstående tabel, skal du kontakte sælgeren.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Gassen flyder ikke	Lavtryksregulatoren er lukket	Åbn for gassen via lavtryksregulatoren
	Lavtryksregulatoren er ikke monteret korrekt på gasflasken	Afmonter lavtryksregulatoren, og monter den omhyggeligt igen
	Der er fejl på gasslangen eller trykregulatoren	Afmonter lavtryksregulatoren, og monter den omhyggeligt igen
Brænderen tændes ikke	Brænderhullerne er tilstoppede	Rengør brænderne i henhold til instruktionerne
	Brænderne er ikke monteret korrekt	Kontroller, at brænderne sidder korrekt fast
	Tændingen er defekt	Kontakt et servicecenter
Brænderen brænder med en meget lille flamme	Lufttilførslen til brænderne er blokeret	Kontroller og rengør brænderne
	Der er for lidt gas	Udskift gasflasken med en ny
	Gasforsyningen er blokeret	Kontroller, at gasslangen er intakt og ikke knækket
Flammen er ujævn, helt gul eller oser	Brænderne modtager ikke tilstrækkelig med luft	Rengør brænderne i henhold til instruktionerne
	Der sidder madrester, salt eller marinade fast på brænderoverfladen	
Flammen forbliver ikke tændt	Det blæser for meget	Flyt grillen væk fra vinden
	Lav gasmængde	Skift gasflasken
Der er synlige flammer uden for brænderne	Blokering i brænderne	Kontrollér og rengør brænderne
	Hård vind	Flyt grillen væk fra vinden
Trykregulatoren brummer eller summer	Varm udendørstemperatur	Ingen nødvendige handlinger. En midlertidig situation
	Fuld gasflaske	

DA

Garanti

Mustang-gaskomfuret og dets dele er dækket af en garanti på mindst 24 måneder for fremstilling og materialer. Disse garantivilkår varierer dog fra model til model. Du kan finde opdaterede garantivilkår og -perioder på vores websted

mustang-grill.com

Ved håndtering af garantisager skal du bruge en købskvittering, der angiver sted og dato for købet.





ET

Paigaldus- ja kasutusjuhend

Tere tulemast Mustangi grillimaailma!

Meil on hea meel, et valisite lõpuks Mustangi toote. Mustang soovib olla teie grillimiskaaslane ja tagada teie unistuste grillimiselamuse. Mustang sündis soovist nautida kiirustamata ja rahulikku toiduvalmistamist koos pere ja sõpradega ning seda ideed tahame pakkuda ka teile.

Mustangi grillid ja tarvikud on hoolikalt disainitud ja viimistletud, et võiksime nende üle uhkust tunda. Meie pikk kogemus ja ametioskused paistavad igast tootest, millel on olemas kõik olulised funktsioonid ja omadused. Oleme veendunud, et meie grill rõõmustab teid kaua aega, kui vaid peate meeles seda siinse kasutusjuhendi järgi hooldada ja puhastada.

Kõige laiem grillimistoodete valik

Mustang on Soome ettevõtte Tammer Brands Oy kaubamärk. Mustang pakub kõiki grillimiseks vajalikke seadmeid, varuosi ja tarvikuid ning laia valikut tooteid suitsutamiseks ja pitsa küpsetamiseks. Oleme grillimiskultuuri asjatundjad, nii et saame garanteerida – meilt leiate täpselt õiged ja tänapäevased vahendid. Mustang on seega ainus kaubamärk, mida edukaks grillimiseks vajate.

Klienditeenindus

Tammer Brands Oy
tel 03 252 1111
Viinikankatu 36
33800 Tampere, Soome

mustang-grill.com

TAMMER
BRANDS | EST 1954

ET



Lugege kasutusjuhendit enne toote kasutamist ja salvestage see hilisemaks kasutamiseks.

Jälgige meid sotsiaalmeedias



mustanggrill



Sisukord

Koostehühised	3
Enne kokkupanekut	6
Ohutusnõuded ja hoiatused	67
Üldised ohutusnõuded	67
Gaasiga seotud ohutusnõuded	67
Gaasi ühendamine seadmega	68
Üldist vedelgaasist	68
Gaasivooliku paigaldamine	68
Madalrõhuregulaatori paigaldamine	69
Vedelgaasi lekkekontroll	69
Gaasipliidi kasutamine	70
Enne iga kasutamist tegevused	70
Põleti süütamine piososüütajaga	70
Reguleerimisknopid	71
Põletite kustutamine	71
Leegi kontrollimine	71
Puhastamine ja hooldus	72
Gaasipliidi korpus	72
Põletid	72
Hooldus ja hoiustamine	72
Veaotsing	73
Garantii	73

ET



Ohutusnõuded ja hoiatused

Enne seadme kasutamist peate hoolikalt läbi lugema ja järgima käesolevas kasutusjuhendis esitatud hoiatusi ja ohutusjuhiseid. Seade on vastavalt kehtivatele eeskirjadele CE-märgistatud.

Legend:



OHT!



NB!

Üldised ohutusnõuded



Seade on varustatud leegikatkestusseadisega ja on mõeldud kasutamiseks nii siseruumides kui ka väljas.



Seadme kasutamine muul kui ettenähtud otstarbel võib olla ohtlik ning isegi väikesed konstruktsioonilised muudatused seadmes on rangelt keelatud. Vaadake allpool toodud tähelepanekuid.

- Asetage gaasipliit ja gaasiballoon tasasele, stabiilsele ja horisontaalsele pinnale.
- Veenduge, et gaasipliidi läheduses oleks tulekustutustekki/käsikustuti ja esmaabikarp.
- Gaasipliidi kasutamine tekitab soojust ja niiskust ruumis, kus seade on paigaldatud. Veenduge, et köök on hästi ventileeritud: hoidke ventilatsioonivad avatuna või kasutage mehaanilist ventilatsiooniseadet (köögikapu).
- Gaasipliidid kuumenevad kasutamise ajal, seega olge eriti ettevaatlik, kui läheduses on lapsed, eakad inimesed või lemmikloomad.
- Gaasipliidi vahetus läheduses ei tohi olla tuleohtlike materjale, vedelikke ega seadmega ühendamata gaasiballoone.
- Ärge kummarduge gaasipliidi kohale, kui seda süütate.
- Ärge jätke gaasipliiti kasutamise ajal järelevalveta.
- Ärge liigutage gaasipliiti kasutamise ajal.
- Kasutage gaasipliidi kasutamisel kindlasti kuumuskindlaid ahjupotte või potikindaid.
- Veenduge, et gaasipliit ja põletid oleksid rasva- ja toidujääkidest puhtad.
- Ärge kasutage gaasipliiti, kui see ei tööta normaalselt.

- Ärge lubage lastel gaasipliiti kasutada.
- Alkohol, retseptiravimid ja kõik liiki uimastid võivad mõjutada kasutaja võimet gaasipliiti ohutult ja nõuetekohaselt kasutada.

ET

Gaasiga seotud ohutusnõuded



Ainult gaasi paigaldamise õigusega teenindusettevõtte võib seadme peaventiili, pihusteid ja gaasikraane hooldada ja reguleerida. Vaadake allpool toodud tähelepanekuid.

- Sulge pärast kasutamist alati gaasiballooni gaasivarustus ja eemalda ballooni madalrõhu-regulaator.
- Käsitlege LPG-ballooni ettevaatlikult, ärge laske seda kukkuda ega lööge seda. Ärge hoidke LPG-ballooni kohas, kus temperatuur võib ületada +50 °C.
- Kontrollige alati enne kasutamist gaasivooliku seisukorda.
- Tehke regulaarselt lekketesti vastavalt juhiste. Lekketest tuleb teha eriti siis, kui seadet pole pikka aega kasutatud või kui olete vahetanud gaasiballooni, rõhuregulaatori või vooliku.
- Kui tunnete tugevat gaasilõhna, sulgege kohe gaasivarustus ja keerake kõik juhtimisseadmed asendisse OFF. Seejärel tehke lekketesti ja parandage ühendused. Kui te ei leia viga, võtke ühendust teeninduskeskuse või edasimüüjaga.
- Ärge kontrollige gaasilekkeid kunagi lahtise leegiga.
- Ärge ühendage gaasivoolikut ega madalrõhu regulaatorit lahti, kui gaasipliit on kasutusel.

Gaasi ühendamine seadmega

Üldist vedelgaasist

Enne gaasipliidi kasutamist peate hankima veeldatud naftagaasi ballooni, madalrõhuregulaatori ja gaasivooliku. **Need ei kuulu seadme komplekti.**

Vedelgaas on kergsüttiv petrooleumipõhine aine, mida säilitatakse rõhu all vedelgaasiballoonides. Vedelgaasiballoonid kaaluvad 5–11 kg. Veenduge, et ostetud balloon ei oleks mõlkin ega roostetanud ning selle ventiil poleks kahjustatud. Transportige vedelgaasiballooni alati püstiasendis korralikult kinnitatuna. Kodumajapidamises kasutamiseks mõeldud gaasiballoon tohib olla kuni 615 mm kõrge ja kuni 310 mm läbimõõduga.

Gaas juhitakse balloonest gaasipliidile madalrõhu regulaatori ja gaasivooliku kaudu. Madalrõhu regulaator tagab gaasi ühtlase voolu gaasipliidile.

Gaasivooliku paigaldamine

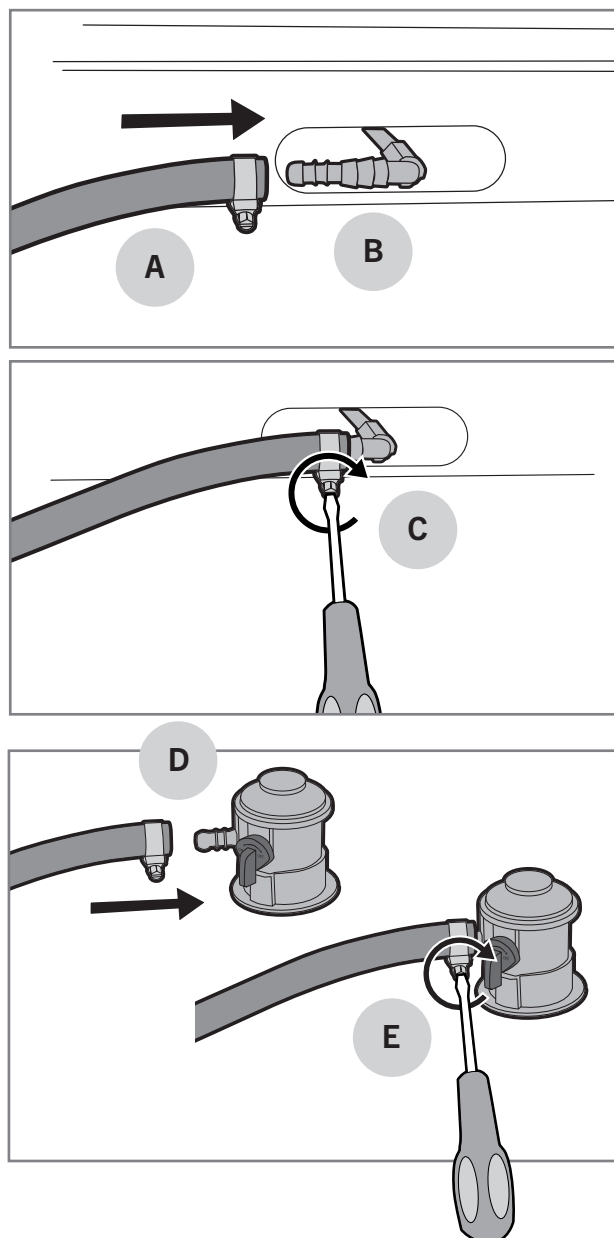
1. Kontrollige gaasivooliku seisukorda.
2. Veenduge, et kõik gaasipliidi juhtnupud on asendis OFF.
3. Suruge gaasivoolik (A) voolikuliitmikku (B) nii kaugele ja tihedalt kui võimalik.
4. Kinnitage gaasivoolik gaasipliidi voolikuliitmikule voolikuklambriga (C).
5. Suruge gaasivooliku teine ots madalrõhuregulaatori voolikupadrundisse (D).
6. Pinguldage voolik voolikuklambriga rõhuregulaatori padruni külge (E).

⚠ Ballooni külge ühendatav rõhuregulaator ei tohi olla reguleeritav ja regulaatori kasutusrõhk peab olema 30 mbar.

⚠ Gaasivoolik tohib olla kuni 1,2 m pikk ja selle läbimõõt kuni 10 mm (NB! Rootsisis kuni 8 mm).

i Rõhuregulaator peab olema valmistatud standardi EN16129 järgi. Rõhuregulaatori kasutusrõhk on märgitud nimirõhu järgi 29 mbar.

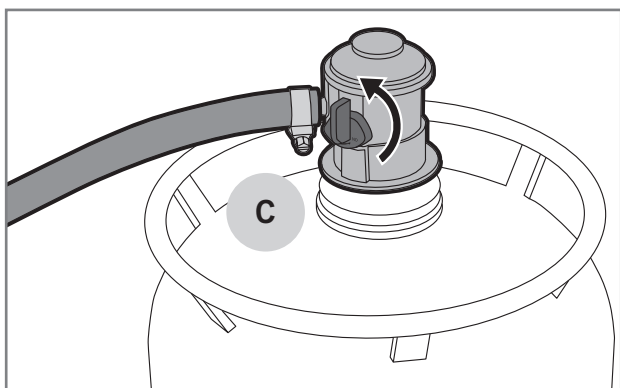
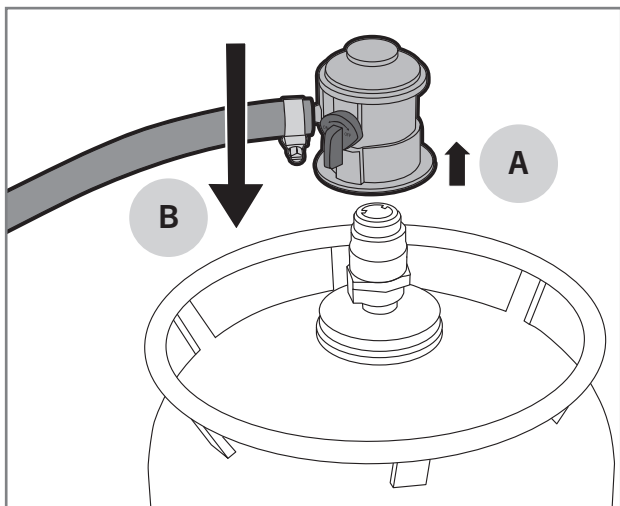
i Gaasivoolik peab olema valmistatud standardi EN16436 järgi.



ET

Madalrõhuregulaatori paigaldamine

1. Veenduge, et madalrõhuregulaator oleks korras.
2. Kinnitage madalrõhuregulaator ballooni külge, tõmmates selle lukustusrõngast ülespoole (A) ja surudes samal ajal regulaatorit gaasiballooni külge (B).
3. Kontrollige kinnitust, tõmmates regulaatorit tugevalt ülespoole.
4. Avage gaasi pealevool aeglaselt, et rõhk ühtlustuks (C).

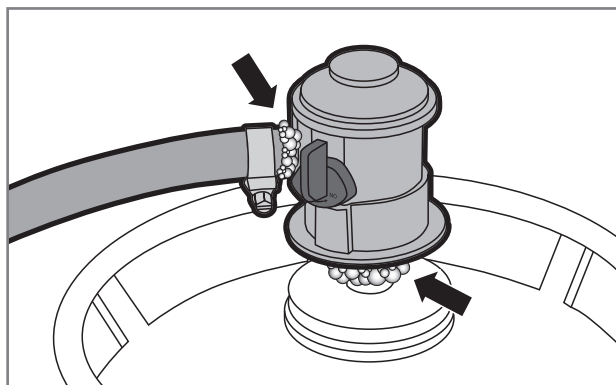
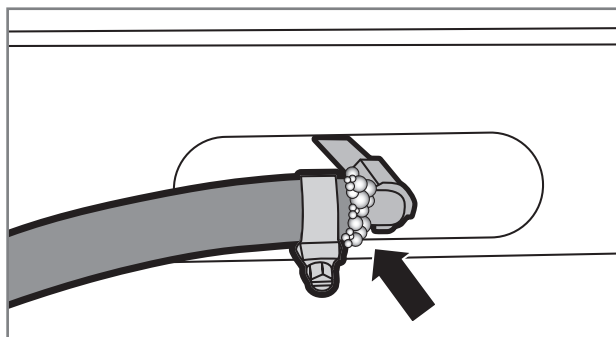


Vedelgaasi lekkek kontroll

Lekkek kontroll tuleb teha iga kord, kui vahetate välja gaasiballooni, rõhuregulaatori või gaasivooliku. Kontroll tuleb teha ka korrapäraselt igal aastal ja eelkõige pärast pikemaajast kasutuspausi. Tehke lekkek kontroll järgmiselt:

1. Veenduge, et kõik põleti juhtnupud on asendis OFF.
2. Avage madalrõhuregulaator.
3. Niisutage kõiki ventiile, vooliku jätkukohti, regulaatori kinnituskohki, gaasiballooni liitmikke ja keevitusõmblusi seebiveega (30% nõudepesuainet või vedelseepi ja 70% vett). Niisutamiseks võite kasutada harja või pihustipudelit.
4. Uurige hoolikalt, kas kuskil tekib mulle. Mullid viitavad gaasilekkele.
5. Mullide tekke korral sulgege gaasi pealevool ja pinguldage jätkukohti, kus need ilmusid.
6. Kui mullid tekivad vooliku keskel või gaasiballooni küljes, vahetage see osa uue vastu välja.
7. Avage gaasi pealevool ja tehke lekkek kontroll uuesti.
8. Loputage seebivesi roostetamise vältimiseks puhta veega maha.

⚠ Ärge kasutage gaasipliiti, kui te ei suuda gaasileket parandada. Sellisel juhul eemaldage rõhuregulaator gaasiballoonilt ja võtke ühendust teenindus-/müügipunktiga.



ET

Gaasipliidi kasutamine

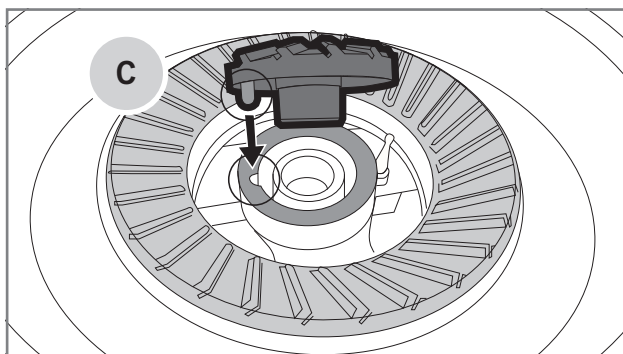
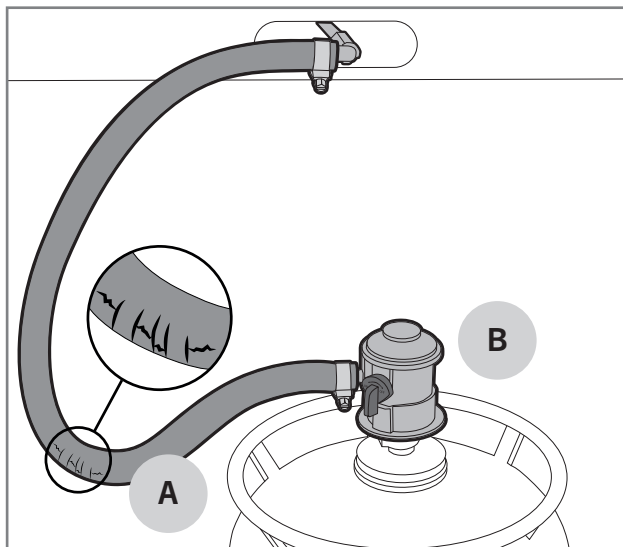
Enne iga kasutamist tegevused

Gaasipliidi ohutu ja nõuetekohane kasutamine eeldab enne iga kasutamist mõningate kontrollide tegemist. Lugege hoolikalt läbi allpool esitatud kontrollnimekiri:

1. Kontrollige, et gaasipliit on õigesti paigaldatud ja et pliidi vahetus läheduses ei ole tuleohtlikke materjale ega vedelikke.
2. Kontrollige, et gaasivoolikul ei ole prake ega rebendeid (A).
3. Kontrollige, et madalrõhuregulaator on kindlalt kinnitatud (B).
4. Kontrollige, et gaasipliit ja selle põletid oleksid rasva- ja toidujääkidest puhtad. See aitab vältida rasvapõlenguid.
5. Kontrollige, et põletid on õigesti paigaldatud (C).

ET

⚠ Ärge kasutage gaasipliiti, kui gaasivoolik on kahjustatud või seadmest puuduvad osad.



Põleti süütamine piososüütajaga

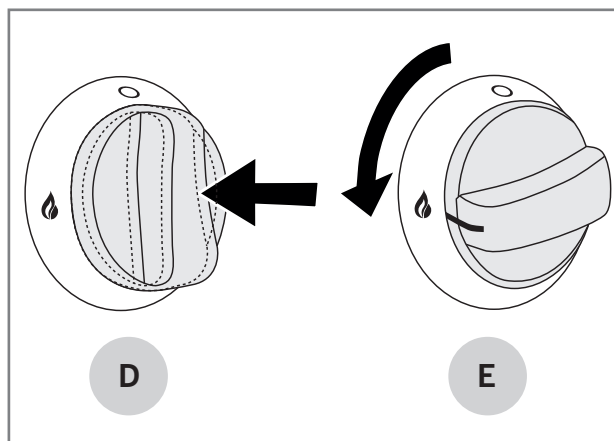
Põletid süüdatakse piezoelektrilise süütega. Piezoelektriline süüde ei vaja patareisid ega süüdatakse tikuga.

1. Avage gaasivarustus madalrõhuregulaatorist.
2. Vajutage põleti juhtnuppu kergelt alla (D) ja pöörake seda vastupäeva asendisse „“ (E).
3. Hoidke põletit mõne sekundi jooksul all, kuni leegisensor soojeneb ja laseb gaasi põletisse.
4. Kui gaas on süttinud, vabastage nupp.
5. Kontrollige, et gaasileek põleks ühtlaselt.
6. Kui süttimine ebaõnnestub, keerake nupp tagasi asendisse OFF ja korrake samme 2–5.
7. Kui põleti on süttinud, reguleerige leeki vastavalt vajadusele, pöörates juhtnuppu asendite „“ ja „“ vahel.

i Ärge jätke juhtnuppu kunagi ON-asendisse, kui süütamine ebaõnnestub.

i Põletit ei tohi süüdata kauem kui 15 sekundit. Kui põleti ei sütti 15 sekundi jooksul, keerake juhtnupp asendisse OFF ja oodake vähemalt 1 minut, enne kui proovite uuesti süüdata.

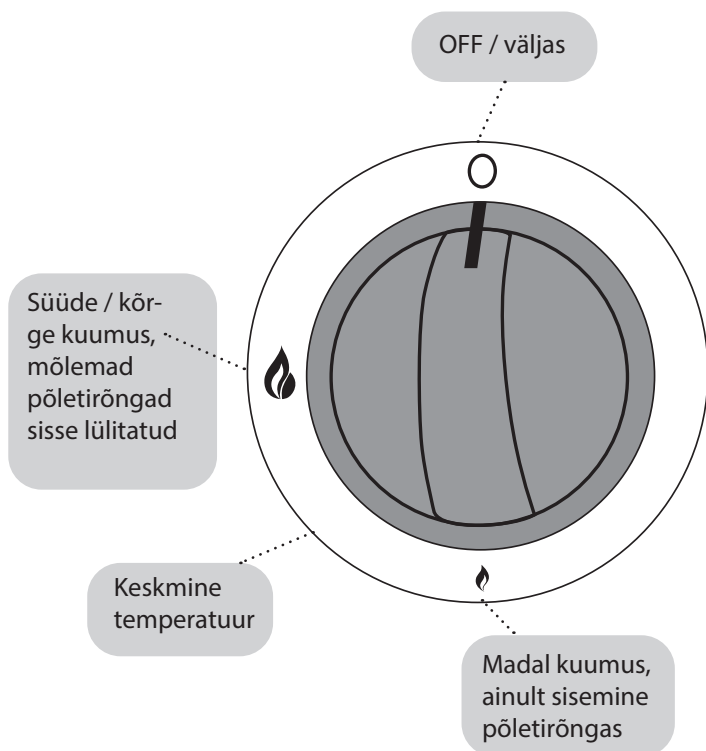
i Kui põleti leek juhuslikult kustub, keerake juhtnupp asendisse OFF ja oodake vähemalt 1 minut enne uuesti süütamist.



Reguleerimisknupid

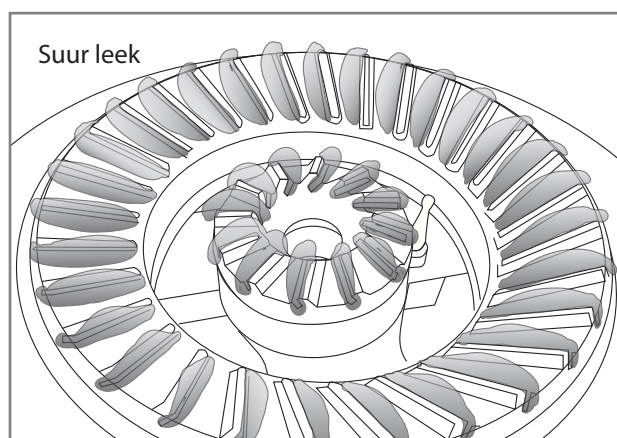
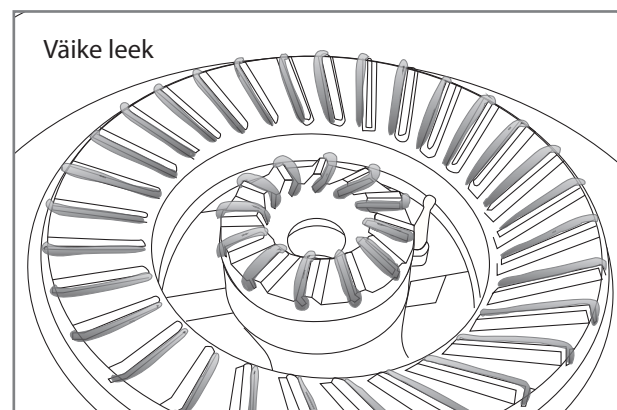
Pliidi sisselülitamisel süttivad mõlemad põletirõngad, nii välimine kui ka sisemine. Kui soovite kasutada ainult sisemist, väiksemat põletirõngast, keerake juhtnupp asendisse „“, et välimine põletirõngas välja lülitada.

Nupu tagasipööramine asendisse „“ süütab ka suurema põletirõnga.



Leegi kontrollimine

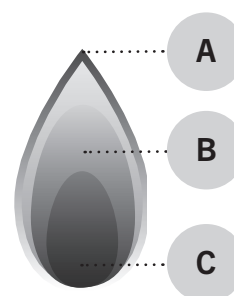
Kontrollige alati leeki, kui süütate gaasipliidi. Kui põletid põlevad korralikult, vilgub ainult leegi ots kollaselt (A) ja leegi värv muutub helesinisest (B) tumesiniseks (C), kui see langeb.



ET

Põletite kustutamine

1. Lülitage gaasivarustus madalrõhu regulaatoril välja, et gaasiballoonis või gaasivoolikus ei jääks gaasi.
2. Keerake regulaatorid asendisse „OFF“.
3. Sulgege grilli kaas.
4. Eemaldage rõhuregulaator gaasiballooni küljest.



i Kui leek ei põle korralikult, kontrollige põletit ja puhastage seda. Kui põleti on kahjustatud, vahetage see enne grilli kasutamist välja.

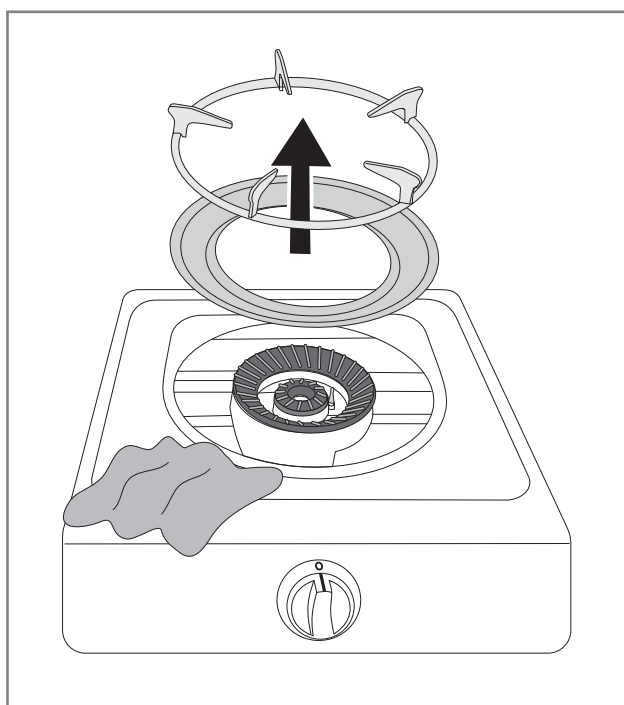
Puhastamine ja hooldus

Gaasipliidi kasutamisega pikeneb märkimisväärselt, kui seda regulaarselt puhastada ja hooldada. Pärast iga kasutamist tehke järgmised puhastustoimingud.

Gaasipliidi korpus

1. Veenduge, et gaasipliit on välja lülitatud.
2. Pühkige pliit ja korpus kuiva lapiga.
3. Kui on raskeid plekke, puhastage gaasipliit Mustang puhastusvedelikuga või pehme nõudepesuvahendiga ja puhastuslapiga.
4. Katsetage uue puhastusvahendi sobivust alati esmalt märkamatus kohas.
5. Kuivatage gaasipliit põhjalikult.
6. Tilgakogujad ja potiriivulid saab gaasipliidilt eemaldada ja puhastada kraanikausis sooja vee ja pehme nõudepesuvahendiga.
7. Kuivatage osad põhjalikult enne tagasi paigaldamist.

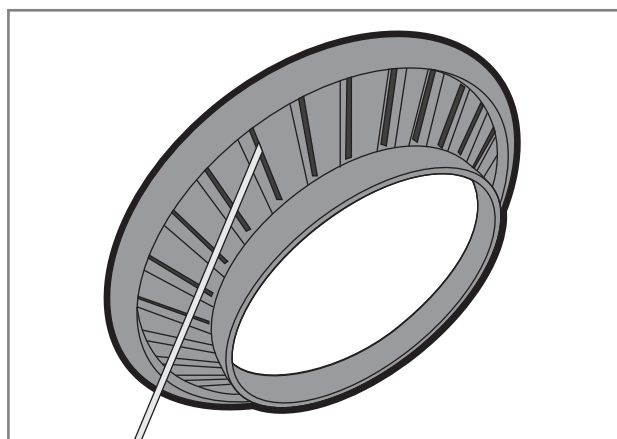
i Ärge peske gaasipliidi osi nõudepesumasinas.



Põletid

Põletid on gaasipliidi töötamise ja kütmise seisukohalt kõige olulisemad osad, seega tuleb nende puhtust ja seisukorda regulaarselt kontrollida. Puhastage põletid järgmiselt:

1. Veenduge, et gaasipliit on välja lülitatud.
2. Eemaldage põletid gaasipliidilt.
3. Puhastage põletite pindu messingist puhastus-harjaga.
4. Veenduge, et põletiavad on avatud ja puhtad. Selleks võite kasutada näiteks õhukest raudraati.
5. Kui kasutate põletite puhastamiseks seebivett, kuivatage need enne tagasi paigaldamist hoolikalt.



Hooldus ja hoiustamine

Pidage meeles, et tuleb regulaarselt teha ka järgmist

1. Puhastage gaasipliiti regulaarselt vastavalt juhendile.
2. Kontrollige regulaarselt gaasivooliku pragusid ja kulumist. Hoidke gaasivoolik eemal kuumuseallikatest.
3. Eemaldage madalrõhuregulaator alati gaasiballoonilt, kui pliit ei ole kasutusel.
4. Veenduge, et gaasiballoon ei oleks kokkupuutes kuumuse või päikesevalguse kanssa.
5. Hoidke gaasipliit kuivas ja ventileeritavas kohas.

Veaotsing

Iga grill võib töötamast tõrkuda. Harilikult on tegemist lihtsasti kõrvaldatavate häiretega. Kui te ei leia murele alltoodud tabelist lahendust, pöörduge edasimüüja poole.

Viga	Võimalik põhjus	Lahendus
Gaas ei voola peale	Madalrõhuregulaator on kinni	Avage gaasi pealevool rõhuregulaatorist
	Madalrõhuregulaator ei ole gaasiballooni küljes korralikult kinni	Eraldage madalrõhuregulaator ja kinnitage uuesti
	Gaasivoolik või rõhuregulaator on defektsed	Vahetage gaasivoolik või rõhuregulaator välja ja tehke lekkekontroll
Põleti ei sütti	Põleti avad on ummistunud	Puhastage põletid vastavalt juhendile
	Põletid ei ole õigesti paigaldatud	Kontrollige, kas põletid on kindlalt paigas
	Süütaja on defektne	Võtke ühendust teeninduskeskusega
Põleti põleb väga väikese leegiga	Põletite õhu sissevool on blokeeritud	Kontrollige ja puhastage põletid
	Gaasi on liiga vähe	Vahetage gaasiballoon uue vastu
	Gaasivarustus on blokeeritud	Kontrollige, et gaasivoolik oleks terve ja ei oleks murtud
Leek on ebaühtlane ja põleb täiesti kollasena või suitseb	Põletid ei saa piisavalt õhku	Puhastage põletid juhiste järgi
	Põletite pinnale on kleepunud toidujääke, soola või marinaadi	
Leek ei püsi	Liiga tugev tuul	Viige grill tuule eest kaitstud kohta
	Gaasi on vähe	Vahetage gaasiballoon välja
Leeki on näha väljaspool põletit	Põleti on ummistunud	Kontrollige põletit ja puhastage see
	Tugev tuul	Viige grill tuule eest kaitstud kohta
Rõhuregulaator suriseb/kohiseb	Kõrge välistemperatuur	Pole midagi teha. Olukord möödub
	Täis gaasiballoon	

ET

Garantii

Mustangi gaasipliit ja selle osad on kaetud vähemalt 24-kuulise tootmis- ja materjaligarantiiga. Garantiitingimused erinevad mudeliti. Ajakohased garantiitingimused leiate meie veebilehelt.

mustang-grill.com

Kõigi garantiiküsimuste lahendamiseks on vaja esitada ostukviitung, millelt selgub ostukoht ja -kuupäev.



LV

Lietošanas pamācība

Laipni lūdzam "Mustang" grila pasaulē

Priecājamies, ka izvēlējāties Mustang produktu. Mustang vēlas kļūt par jūsu grila draugu un nodrošināt jūsu sapņu grilēšanas pieredzi. Mustang radās no vēlmes izbaudīt nesteidzīgu un nepiespiestu gatavošanu kopā ar ģimeni un draugiem, un šādu ideju mēs vēlamies piedāvāt arī jums.

"Mustang" grili un piederumi ir rūpīgi izstrādāti un eleganti, tāpēc varam ar tiem lepoties. Mūsu ilggadējā pieredze un profesionālās prasmes atspoguļojas katrā no mūsu produktiem, un tiem piemīt visas šādiem izstrādājumiem būtiskās funkcijas un īpašības. Esam pārliecināti, ka šis grils Jūs priecēs ilgu laiku, ja vien atcerēsieties to pienācīgi uzturēt un tīrīt vadoties pēc šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Plašākā grilu izvēle

"Mustang" ir zīmols, kas pieder somu uzņēmumam "Tammer Brands Oy". "Mustang" piedāvā visu grilēšanai nepieciešamo aprīkojumu, piederumus, darbarīkus un rezerves daļas, kā arī plašu produktu klāstu kūpināšanai un picu cepšanai. Mums ir lieliski pazīstama grilēšanas kultūra, tāpēc varam nodrošināt, ka Jums ir pieejami tieši Jums visvairāk vajadzīgie un modernākie produkti. Tātad "Mustang" ir vienīgais zīmols, kas Jums ir nepieciešams veiksmīgai grilēšanai.

Klientu apkalpošana

"Tammer Brands Oy",
tālr. 03 252 1111
Viinikankatu 36,
33800 Tampere, Somija

mustang-grill.com

TAMMER
BRANDS | EST 1954

LV



Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet rokasgrāmatu un saglabāiet to vēlākai lietošanai.

Sekoiet mums sociālajos tīklos



mustanggrill



Satura rādītājs

Montāžas instrukciju	3
Pirms uzstādīšanas	7
Brīdinājumi un norādījumi par drošību	77
Vispārējie drošības norādījumi	77
Ar gāzi saistīti drošības norādījumi	77
Gāzes pieslēgšana ierīcei	78
Ziņas par sašķidrināto naftas gāzi	78
Gāzes šļūtenes uzstādīšana	78
Zemspiediena regulatora uzstādīšana	79
SNG noplūdes pārbaude	79
Gāzes plīts lietošana	80
Pasākumi pirms katras lietošanas	80
Degļu aizdedzināšana	80
Vadības pogas pozīcijas	81
Degļu izslēgšana	81
Liesmu pārbaude	81
Tīrīšana un apkope	82
Gāzes plīts korpuss	82
Degļi	82
Apkope un uzglabāšana	82
Problēmu novēršana	83
Garantija	83

LV

Brīdinājumi un norādījumi par drošību

Pirms šīs ierīces lietošanas jums ir rūpīgi jāizlasa un jāievēro šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtie brīdinājumi un drošības norādījumi. Šī ierīce ir marķēta ar CE zīmi saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.

Simbolu nozīme:



BĪSTAMI!



UZMANĪBU!

Vispārējie drošības norādījumi



Šī ierīce ir aprīkota ar liesmas izslēgšanas ierīci un ir paredzēta lietošanai gan telpās, gan ārpus telpām.



Ierīces izmantošana mērķiem, kas nav paredzēti, var radīt briesmas, un pat nelielas strukturālas izmaiņas ierīcē ir stingri aizliegtas. Skatiet zemāk minētos punktus, kas jāņem vērā.

- Gāzes plīti un gāzes balonu novietojiet uz līdzenas, stabilas un horizontālas virsmas.
- Pārbaudiet, ka gāzes plīts tuvumā atrodas ugunsdzēsības sega/rokas ugunsdzēsības aparāts un pirmās palīdzības aptieciņa.
- Gāzes plīts lietošana rada siltumu un mitrumu telpā, kurā ierīce ir uzstādīta. Nodrošiniet, ka virtuve ir labi vēdināta: atstājiet ventilācijas atveres atvērtas vai izmantojiet mehānisku ventilācijas ierīci (plīts tvaika nosūcēju).
- Gāzes plītis lietošanas laikā kļūst karstas, tāpēc esiet īpaši uzmanīgi, ja tuvumā atrodas bērni, veci cilvēki vai mājdzīvnieki.
- Gāzes plīts tiešā tuvumā nedrīkst atrasties uzliesmojoši materiāli, šķidrumi vai gāzes baloni, kas nav pievienoti ierīcei.
- Aizdedzot gāzes plīti, neliecieties pār to.
- Lietošanas laikā neatstājiet gāzes plīti bez uzraudzības.
- Nelietojiet gāzes plīti, ja tā ir ieslēgta.
- Lietojot gāzes plīti, atcerieties lietot karstumizturīgas cepeškrāns cimds vai pota turētājus.
- Pārbaudiet, ka gāzes plīts un degļi ir tīri no taukiem un pārtikas atliekām.
- Nelietojiet gāzes plīti, ja tā nedarbojas normāli.

- Neļaujiet bērniem lietot gāzes plīti.
- Alkohols, recepšu zāles un visa veida apreibinošas vielas var ietekmēt lietotāja spēju droši un pareizi lietot gāzes plīti.

Ar gāzi saistīti drošības norādījumi



Tikai servisa uzņēmums, kam ir gāzes instalācijas tiesības, drīkst apkalpot un regulēt ierīces galvenos vārstus, sprauslas un gāzes krānus. Skatiet zemāk minētos punktus, kas jāņem vērā.

- Pēc lietošanas vienmēr aizveriet gāzes padevi no gāzes balona un noņemiet zema spiediena regulētāju no balona.
- Rūpējieties par LPG balonu, nekrītiēt to un neuzsītiēt. Neuzglabājiet LPG balonu vietā, kur temperatūra var pārsniegt +50 °C.
- Vienmēr pirms lietošanas pārbaudiet gāzes šļūtenes stāvokli.
- Regulāri veiciet noplūdes pārbaudi saskaņā ar instrukcijām. Noplūdes pārbaude ir jāveic īpaši tad, ja ierīce nav lietota ilgu laiku vai ja esat nomainījis gāzes balonu, spiediena regulētāju vai šļūteni.
- Ja jūtat spēcīgu gāzes smaku, nekavējoties izslēdziet gāzes padevi un pagrieziet visus vadības elementus OFF (izslēgts) stāvoklī. Pēc tam veiciet noplūdes pārbaudi un salabojiet savienojumus. Ja nevarat atrast defektu, sazinieties ar servisa centru vai izplatītāju.
- Nekad nepārbaudiet gāzes noplūdes ar atklātu liesmu.
- Neatvienojiet gāzes šļūteni vai zema spiediena regulētāju, kamēr gāzes plīts ir lietošanā.

LV

Gāzes pieslēgšana ierīcei

Ziņas par sašķidrināto naftas gāzi

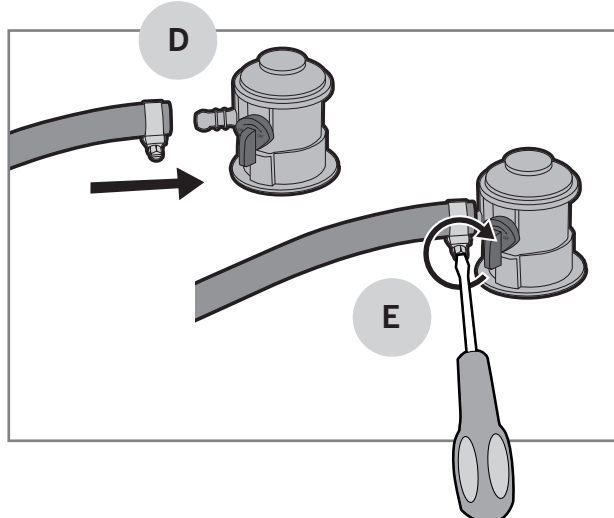
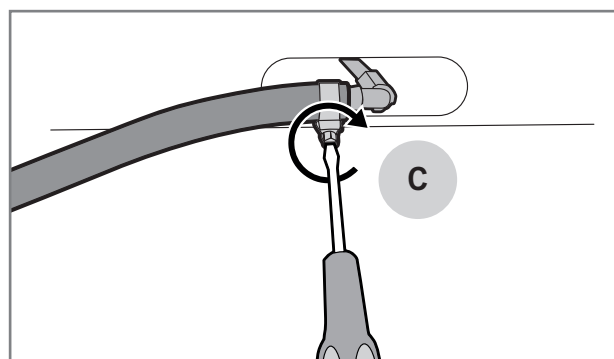
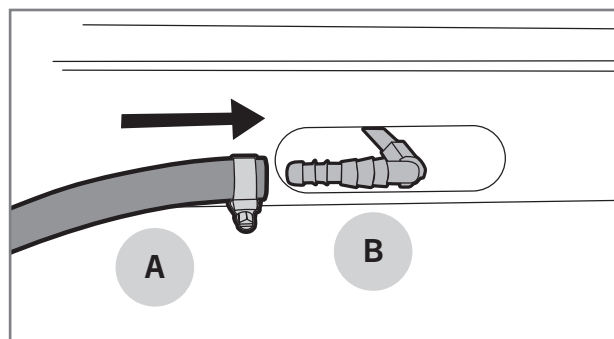
Pirms sākt lietot gāzes plīti, jums ir jāiegādājas sašķidrinātās gāzes balons, zema spiediena regulators un gāzes šļūtene. **Tie nav iekļauti ierīces komplektācijā.**

SNG ir ļoti viegli uzliesmojoša uz naftas bāzes veidota viela, kas tiek uzglabāta SNG balonos zem spiediena. SNG ir pieejama 5 kg – 11 kg balonos. Pārbaudiet, ka iegādātais balons nav sasists vai sarūsējis un balona vārsts nav bojāts. SNG balonu vienmēr pārvietojiet vertikālā stāvoklī un droši nostiprinātu. Lietošanai mājas apstākļos maksimālais balona izmērs ir 615 mm augstumā un 310 mm diametrā.

Gāze no balona tiek pievadīta gāzes plītij caur zema spiediena regulatoru un gāzes šļūteni. Zema spiediena regulators nodrošina, ka gāze plūst vienmērīgi uz gāzes plīti.

Gāzes šļūtenes uzstādīšana

1. Pārbaudiet gāzes šļūtenes stāvokli.
2. Pārbaudiet, ka visas gāzes plīts vadības pogas ir izslēgtas.
3. Ievietojiet gāzes šļūteni (A) šļūtenes savienotājā (B) cik vien iespējams dziļi un cieši.
4. Nostipriniet gāzes šļūteni pie gāzes plīts šļūtenes savienotāja ar šļūtenes skavu (C).
5. Pievienojiet gāzes šļūtenes otru galu zemspiediena regulatora šļūtenes uzgalim (D).
6. Pievelciet šļūteni pie spiediena regulatora uzgaļa ar šļūtenes skavu (E).



LV

⚠ Balonam pievienotais spiediena regulators nedrīkst būt regulējams, un regulatora darba spiedienam jābūt 30 mbar.

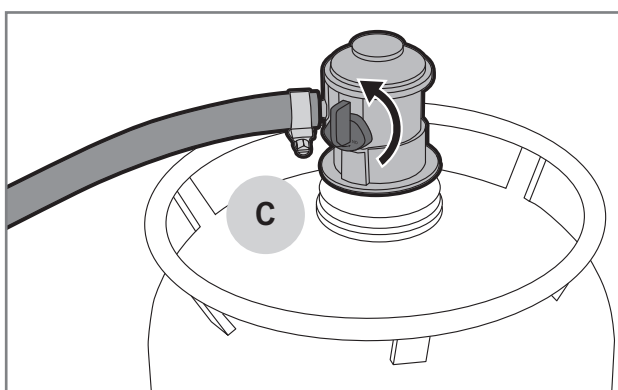
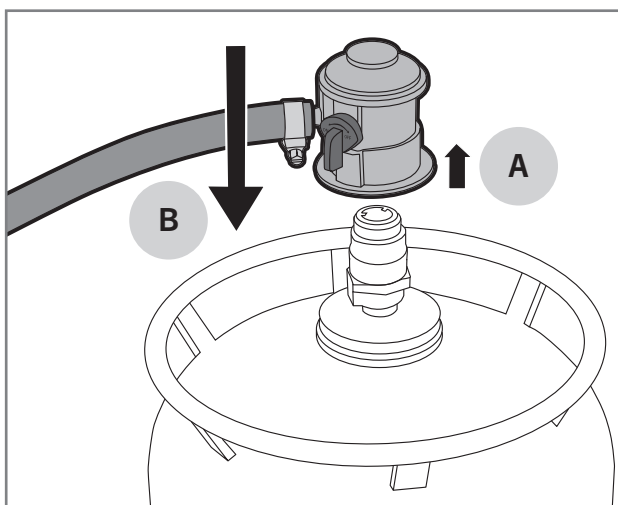
⚠ Maksimālais gāzes šļūtenes garums nedrīkst pārsniegt 1,2 m, un maksimālais diametrs nedrīkst pārsniegt 10 mm (Piezīme: Zviedrijā maksimālais diametrs – 8 mm).

i Spiediena regulatoram jābūt izgatavotam saskaņā ar EN16129 standartu. Spiediena regulatorā darba spiediens ir atzīmēts atbilstoši nominālajam spiedienam 29 mbar.

i Gāzes šļūtenei jābūt izgatavotai saskaņā ar EN16436 standartu.

Zemspiediena regulatora uzstādīšana

1. Pārbaudiet zemspiediena regulatora stāvokli.
2. Pievienojiet zemspiediena regulatoru balonam, velkot bloķēšanas gredzenu uz augšu (A), vienlaikus piespiežot regulatoru pie balona (B).
3. Lai nostiprinātu stiprinājumu, stingri pavelciet regulatoru uz augšu.
4. Lēnām atveriet regulatora gāzes ieplūdes atveri, lai spiediens izlīdzinātos (C).



3. Saslapiniet visus vārstus, šļūtenu savienojumus, regulatora savienotājelementus, gāzes balona savienojumus un šuves ar ziepju šķīdumu (30 % trauku mazgāšanas šķidruma vai šķidro ziepju un 70 % ūdens). Saslapināšanu var veikt vai nu ar suku, vai nu ar smidzinātāju.
4. Uzmanīgi novērojiet, vai nekur neparādās burbuļi. Burbuļi norāda uz gāzes noplūdi.
5. Ja parādās burbuļi, aizveriet gāzes ieplūdes atveri un savelciet savienojumus vietās, kur parādās burbuļi.
6. Ja šļūtenes vidū vai uz gāzes balona parādās burbuļi, nomainiet detaļu pret jaunu.
7. Atveriet gāzes ieplūdes atveri un vēlreiz veiciet noplūdes pārbaudi.
8. Noskalojiet ziepjūdeni ar tīru ūdeni, lai novērstu rūšēšanu.

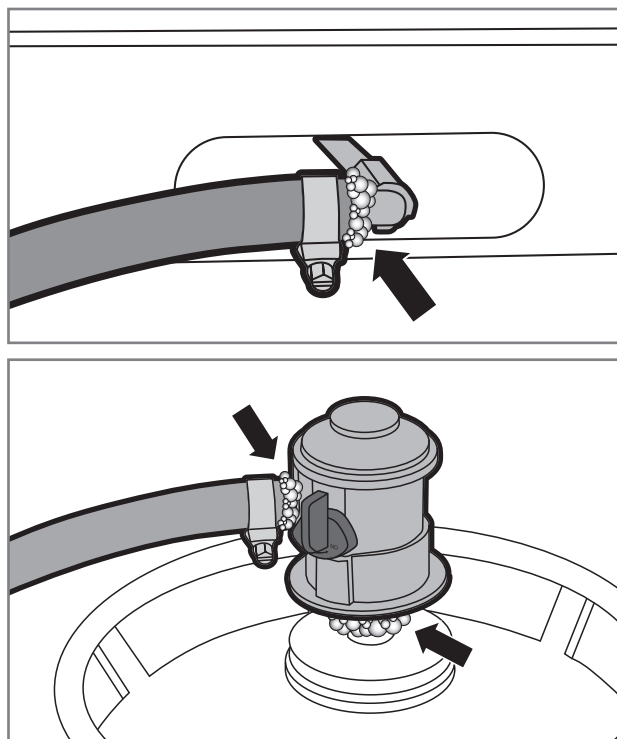
⚠ Nelietojiet gāzes plīti, ja nevarat novērst gāzes noplūdi. Šādā gadījumā noņemiet spiediena regulētāju no gāzes balona un sazinieties ar servisa/pārdošanas vietu.

LV

SNG noplūdes pārbaude

Nomainot jaunu balonu, spiediena regulatoru vai gāzes šļūteni, vienmēr jāveic gāzes noplūdes pārbaude. Regulāri jāveic ikkgadējās pārbaudes, īpaši pēc ilgākiem uzglabāšanas pārtraukumiem. Veiciet gāzes noplūdes pārbaudi, saskaņā ar turpmāk sniegtajiem norādījumiem:

1. Pārlicinieties, ka visi degļu vadības elementi ir izslēgti.
2. Atveriet zemspiediena regulatoru.



Gāzes plīts lietošana

Pasākumi pirms katras lietošanas

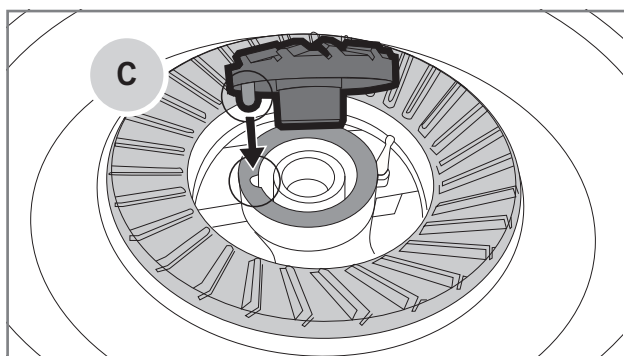
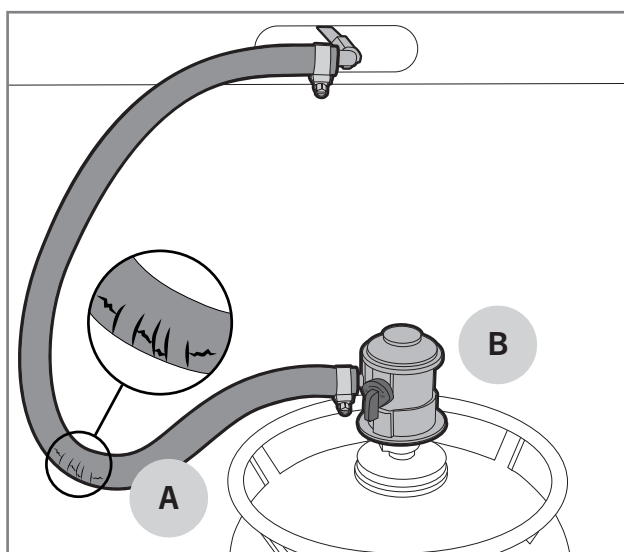
Lai gāzes plīti lietotu droši un pareizi, pirms katras lietošanas ir jāveic dažas pārbaudes. Rūpīgi izpildiet zemāk minēto pārbaudes sarakstu:

1. Pārbaudiet, vai gāzes plīts ir novietota pareizi un vai plīts tiešā tuvumā nav uzliesmojošu materiālu vai šķidrumu.
2. Pārbaudiet, vai gāzes šļūtenē nav plīsumu vai ieplīsumu (A).
3. Pārbaudiet, vai zema spiediena regulators ir droši piestiprināts (B).
4. Pārbaudiet, vai gāzes plīts un tās degļi ir tīri no taukiem un pārtikas atliekām. Tas novērsīs tauku ugunsgrēkus.
5. Pārbaudiet, vai degļi ir pareizi uzstādīti (C).



Neizmantojiet grilu, ja gāzes šļūtene ir bojāta vai grilam trūkst detaļu.

LV



Degļu aizdedzināšana

Degļi tiek aizdedzināti, izmantojot pjezoelektrisko aizdedzi. Pjezoelektriskajai aizdedzei nav nepieciešamas baterijas, un to neaizdedzina ar sērskociņiem.

1. Atveriet gāzes padevi no zema spiediena regulatora.
2. Viegli nospiediet degļa vadības pogu līdz galam (D) un pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam uz iestatījumu " " (E).
3. Turiet degļus nospiežot dažas sekundes, līdz liesmas sensors uzsilst un atbrīvo gāzi uz degļiem.
4. Kad gāze ir aizdegusies, atlaidiet pogu.
5. Pārbaudiet, vai gāzes liesma deg vienmērīgi.
6. Ja aizdegšanās neizdodas, pagrieziet vadības pogu atpakaļ uz OFF pozīciju un atkārtojiet 2.–5. soli.
7. Kad deglis ir aizdedzies, pielāgojiet liesmu pēc nepieciešamības, pagriežot vadības pogu starp pozīcijām " " un " ".



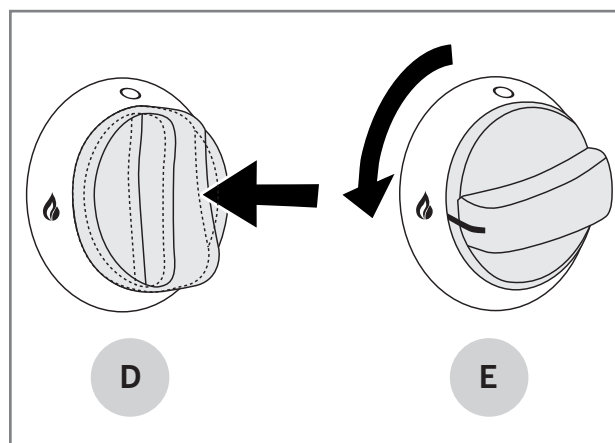
Ja aizdedze neizdodas, nekad neatstājiet vadības pogu ON stāvoklī.



Deglis nedrīkst tikt aizdedzināts ilgāk par 15 sekundēm. Ja deglis neaizdegas 15 sekundžu laikā, pagrieziet vadības pogu uz OFF pozīciju un pagaidiet vismaz 1 minūti, pirms mēģināt aizdedzināt atkārtoti.



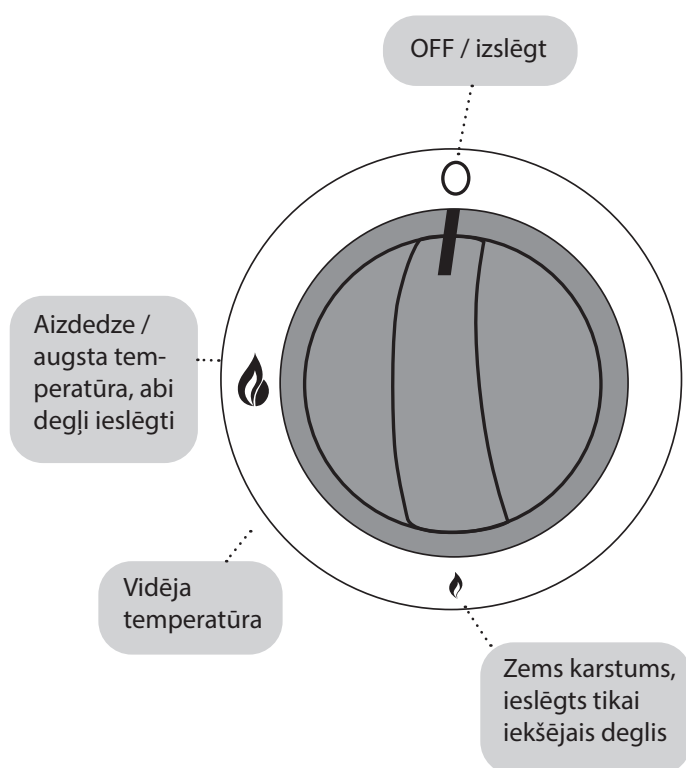
Ja deglis nejauši nodziest, pagrieziet vadības pogu OFF pozīcijā un pagaidiet vismaz 1 minūti, pirms mēģināt aizdedzināt atkārtoti.



Vadības pogas pozīcijas

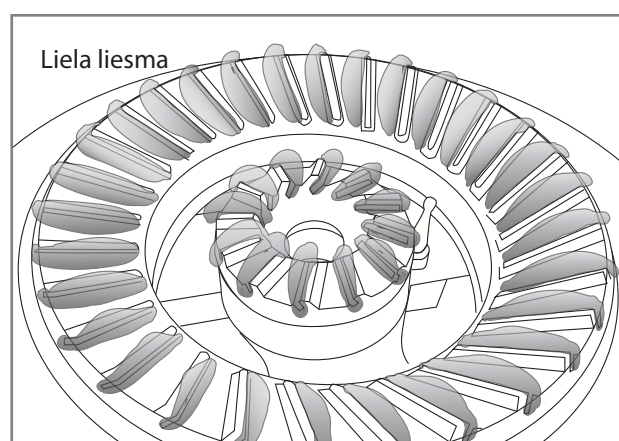
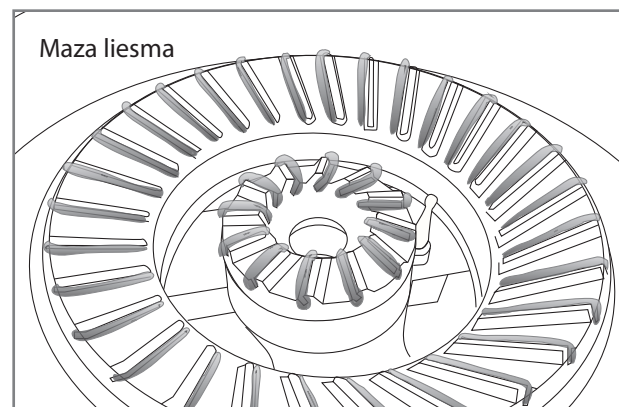
Pieslēdzot plīti, tiek aizdedzināti abi degļi – ārējais un iekšējais. Ja vēlaties izmantot tikai iekšējo, mazāko degli, pagriežiet vadības pogu pozīcijā „”, lai izslēgtu ārējo degli.

Pagriežot pogu atpakaļ uz pozīciju „”, tiks aizdedzināts arī lielākais degļa gredzens.



Liesmu pārbaude

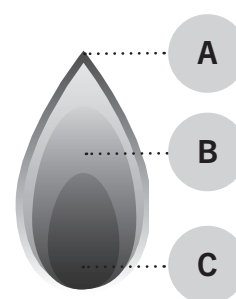
Vienmēr pārbaudiet liesmu, kad aizdedzat gāzes plīti. Ja degļi deg pareizi, tikai liesmas gals mirgo dzeltenā krāsā (A), un liesmas krāsa mainās no gaiši zilas (B) uz tumši zilu (C), kad tā nolaīžas.



LV

Degļu izslēgšana

1. Izslēdziet gāzes padevi zemspiediena regulatorā, lai nodrošinātu, ka gāzes balonā vai gāzes šļūtenē nav palikusi gāze.
2. Pagriežiet vadības slēdžus "OFF" stāvoklī.
3. Aizveriet grila vāku.
4. Atvienojiet spiediena regulatoru no gāzes balona.



i Ja liesma nedeg pareizi, pārbaudiet un iztīriet degli. Ja deglis ir bojāts, tas ir jānomaina pirms lietošanas.

Tīrīšana un apkope

Gāzes plīts kalpošanas laiks ievērojami pagarināsies, ja to regulāri tīrīsiet un uzturēsiet. Pēc katras lietošanas reizes veiciet šādas tīrīšanas procedūras.

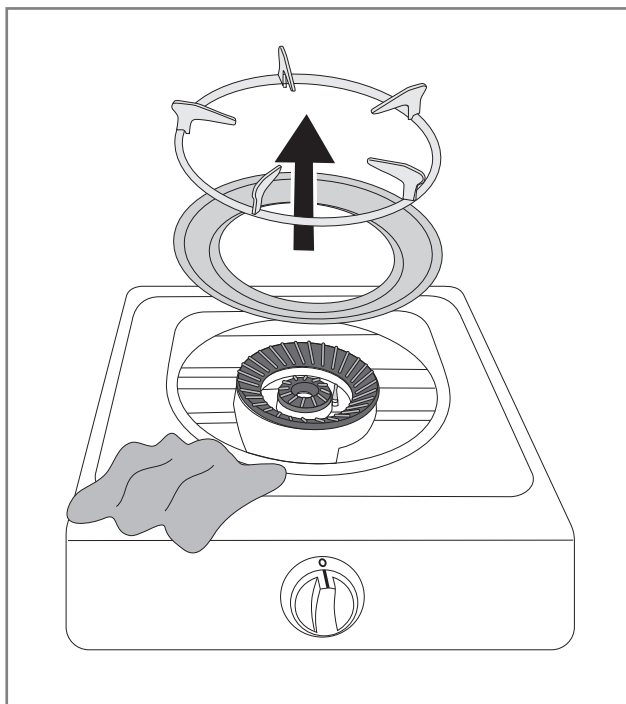
Gāzes plīts korpuss

1. Pārliecinieties, ka gāzes plīts ir izslēgta.
2. Noslaukiet plīti un korpusu ar sausu drānu.
3. Ja ir grūti noņemt traipus, tīriet gāzes plīti ar Mustang tīrīšanas šķidrumu vai maigu trauku mazgāšanas līdzekli un tīrīšanas drānu.
4. Vienmēr pārbaudiet jauna tīrīšanas līdzekļa piemērotību uz nepamanāmā vietā.
5. Rūpīgi nosusiniet gāzes plīti.
6. Pilienu paliktņus un katlu turētājus var noņemt no gāzes plīts un iztīrīt izlietnē ar siltu ūdeni un maigu trauku mazgāšanas līdzekli.
7. Pirms atkārtotas uzstādīšanas daļas rūpīgi nosusiniet.

LV



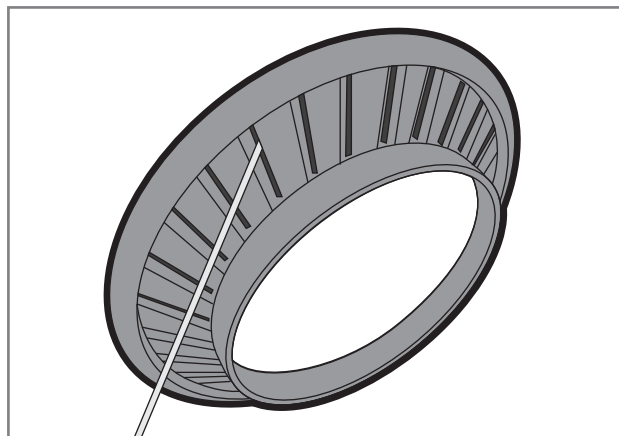
Gāzes plīts detaļas nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.



Degļi

Degļi ir gāzes plīts svarīgākās detaļas tās darbības un sildīšanas ziņā, tāpēc to tīrība un stāvoklis ir regulāri jāpārbauda. Degļus tīriet šādi:

1. Pārliecinieties, ka gāzes plīts ir izslēgta.
2. Noņemiet degļus no gāzes plīts.
3. Izmantojiet misiņa tīrīšanas suku, lai notīrītu degļu virsmas.
4. Pārliecinieties, ka degļu atveres ir atvērtas un tīras. To var izdarīt, piemēram, izmantojot plānu dzelzs stiepli.
5. Ja degļu tīrīšanai izmantojat ziepjūdeni, pirms to atkārtotas uzstādīšanas tos rūpīgi nosusiniet.



Apkope un uzglabāšana

Atcerieties arī regulāri veikt šādus pasākumus

1. Regulāri tīriet gāzes plīti saskaņā ar instrukcijām.
2. Regulāri pārbaudiet gāzes šļūteni, vai tajā nav plīsumu vai nodiluma. Gāzes šļūteni turiet tālu no siltuma avotiem.
3. Kad plīts netiek lietota, vienmēr noņemiet zema spiediena regulētāju no gāzes balona.
4. Pārliecinieties, ka gāzes balons netiek pakļauts siltuma vai saules gaismas iedarbībai.
5. Gāzes plīti uzglabāiet sausā un vēdināmā vietā.

Problēmu novēršana

Visiem griliem var būt darbības traucējumi. Šie defekti parasti ir viegli novēršami. Ja zemāk redzamajā diagrammā neatrodāt atbildi uz savu problēmu, sazinieties ar izplatītāju.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Gāzei nav plūsmas	Zemspiediena regulators ir aizvērts	Atveriet gāzes ieplūdes atveri no spiediena regulatora vadības ierīces
	Zemspiediena regulators nav pareizi pievienots balonam	Atvienojiet zemspiediena regulatoru un uzmanīgi pievienojiet to no jauna
	Bojāta gāzes šļūtene vai spiediena regulators	Nomainiet gāzes šļūteni vai spiediena regulatoru un veiciet noplūdes pārbaudi
Deglis neaizdegas	Degļa atveres ir aizsprostotas	Notīriet degļus saskaņā ar instrukcijām
	Degļi nav pareizi uzstādīti	Pārbaudiet, vai degļi ir droši nostiprināti
	Aizdedzes ierīce ir bojāta	Sazinieties ar servisa centru
Deglis deg ar ļoti mazu liesmu	Gaisa pievads uz degļiem ir bloķēts	Pārbaudiet un notīriet degļus
	Gāzes ir pārāk maz	Nomainiet gāzes balonu ar jaunu
	Gāzes padeve ir bloķēta	Pārbaudiet, vai gāzes padeves šļūtene nav bojāta vai sastiepta
Liesma ir nevienmērīga vai deg pilnīgi dzeltena, vai dūmo	Degļi nesaņem pietiekami daudz gaisa	Iztīriet degļus, saskaņā ar norādījumiem
	Uz degļu virsmas ir iestrēdzis ēdiens, sāls vai marinādes	
Liesma nodziest	Pārāk stiprs vējš	Pārvietojiet grilu aizvējā
	Trūkst gāzes	Nomainiet gāzes balonu
Liesmas ir redzamas degļu ārpusē	Aizsprotojumi degļos	Pārbaudiet un notīriet degļus
	Stiprs vējš	Pārvietojiet grilu aizvējā
Spiediena regulators dūc / rūc	Augsta āra temperatūra	Nav nepieciešams rīkoties. Īslaicīgs stāvoklis
	Pilns gāzes balons	

LV

Garantija

“Mustang” gāzes plītij un tās detaļām ir vismaz 24 mēnešu ražotāja un materiālu garantija. Tomēr garantijas nosacījumi atšķiras atkarībā no modeļa, tāpēc, lai uzzinātu jaunākos garantijas noteikumus un nosacījumus, lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

mustang-grill.com

Saistībā ar visiem garantijas jautājumiem, Jums būs nepieciešams uzrādīt čeku, kas apliecina pirkuma vietu un datumu.





LT

Naudotojo vadovas

Sveiki atvykę į „Mustang“ kepsninių pasaulį

Džiaugiamės, kad galiausiai pasirinkote „Mustang“ gaminį. „Mustang“ nori būti jūsų kepsninės draugu ir užtikrinti svajonių kepimo patirtį. „Mustang“ gimė iš noro mėgautis ne-skubriu ir ramiu maisto ruošimu kartu su šeima ir draugais, tokią idėją norime pasiūlyti ir jums.

„Mustang“ kepsninės ir priedai yra rūpestingai planuojami ir gaminami, tad galime drąsiai jais didžiuotis. Mūsų ilgalaikė patirtis ir profesionalumas regimi kiekviename mūsų gaminyje, kurie turi visas svarbiausias funkcijas bei savybes. Esame tikri, kad ši kepsninė jus džiugins ilgą laiką, tik svarbu nepamiršti jos prižiūrėti ir valyti pagal šio naudojimo vadovo instrukcijas.

Visapusiškas kepsninių asortimentas

„Mustang“ yra Suomijos įmonei „Tammer Brands Oy“ priklausantis prekės ženklas. „Mustang“ siūlo visą kepsninių įrangą, priedus, reikmenis ir atsargines dalis bei platų rūkymui ir picų kepimui skirtų gaminių pasirinkimą. Puikiai pažįstame kepsninių kultūrą, tad galime užtikrintai pasiūlyti pačius tinkamiausius ir šiuolaikiškiausius gaminius. Taigi, „Mustang“ yra toks prekės ženklas, kurio vieno pakanka sėkmingam maisto ruošimui kepsninėje.

Klientų aptarnavimas

Tammer Brands Oy,
Tel. 03 252 1111
Viinikankatu 36,
33800 Tampere, Suomija

mustang-grill.com

TAMMER
BRANDS | EST 1954

LT



Prieš naudodami gaminį perskaitykite vadovą ir išsaugokite jį vėlesniam naudojimui.

Sekite mus socialiniuose tinkluose



mustanggrill



Turinys

Surinkimo nurodymai	3
Prieš surinkimą	7
Saugos instrukcijos ir įspėjimai	87
Bendrosios saugos instrukcijos	87
Su dujomis susijusios saugos instrukcijos	87
Dujų prijungimas prie prietaiso	88
Informacija apie suskystintas dujas	88
Dujų žarnos prijungimas	88
Žemo slėgio reguliatoriaus prijungimas	89
Suskystintų dujų nuotėkio tikrinimas	89
Dujinės viryklės naudojimas	90
Veiksmai prieš kiekvieną naudojimą	90
Degiklių uždegimas	90
Reguliatorių padėtys	91
Degiklių išjungimas	91
Liepsnos tikrinimas	91
Valymas ir priežiūra	92
Dujinės viryklės korpusas	92
Degikliai	92
Priežiūra ir laikymas	92
Trikčių diagnostika	93
Garantija	93

LT



Saugos instrukcijos ir įspėjimai

Naudodami šį įrenginį, prieš pradėdami jį naudoti, turite atidžiai perskaityti ir atkreipti dėmesį į šioje vartotojo instrukcijoje pateiktus įspėjimus ir saugos instrukcijas. Šis įrenginys yra pažymėtas CE ženklu pagal galiojančius reglamentus.

Simbolių paaiškinimas



PAVOJUS!



DĖMESIO!

Bendrosios saugos instrukcijos



Šis prietaisas yra įrengtas liepsnos gedimo įtaisais ir skirtas naudoti tiek patalpose, tiek lauke.



Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį, gali kilti pavojus, todėl net nedideli prietaiso konstrukcijos pakeitimai yra griežtai draudžiami. Žiūrėkite toliau pateiktus atkreiptinus dėmesį punktus.

- Dujinę viryklę ir dujų balioną pastatykite ant lygaus, stabilaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Užtikrinkite, kad šalia dujinės viryklės būtų gaisrinė antklodė / rankinis gesintuvas ir pirmosios pagalbos rinkinys.
- Naudojant dujinę viryklę, patalpoje, kurioje įrenginys yra įrengtas, susidaro šiluma ir drėgmė. Užtikrinkite, kad virtuvė būtų gerai vėdinama: palikite atviras ventiliacijos angas arba naudokite mechaninį ventiliacijos įrenginį (virtuvės gaubtą).
- Dujinės viryklės naudojimo metu įkaista, todėl būkite ypač atsargūs, jei šalia yra vaikų, pagyvenusių žmonių ar naminių gyvūnų.
- Dujų viryklės artimiausioje aplinkoje neturėtų būti degių medžiagų, skysčių ar dujų balionų, kurie nėra prijungti prie prietaiso.
- Uždegant dujinę viryklę, nesilenkite virš jos.
- Naudojant dujinę viryklę, jos nepalikite be priežiūros.
- Nenaudokite dujinės viryklės, kol ji yra naudojama.
- Naudodami dujinę viryklę, nepamirškite naudoti karščiui atsparių pirštinių ar prijuostės.
- Įsitinkite, kad dujinė viryklė ir degikliai yra be riebalų ir maisto likučių.

- Nenaudokite dujinės viryklės, jei ji neveikia tinkamai.
- Neleiskite vaikams naudoti dujinės viryklės.
- Alkoholis, receptiniai vaistai ir visų rūšių svaigalai gali paveikti naudotojo gebėjimą saugiai ir tinkamai naudoti dujinę viryklę.

Su dujomis susijusios saugos instrukcijos



Tik dujų įrengimo teises turinti aptarnavimo įmonė gali aptarnauti ir reguliuoti prietaiso pagrindinius vožtuvus, purkštukus ir dujų čiaupus. Žiūrėkite žemiau pateiktus atkreiptinus dėmesį punktus.

- Po naudojimo visada uždarykite dujų tiekimą iš dujų baliono ir nuimkite žemo slėgio reguliatorių nuo baliono.
- Su SND balionu elkitės atsargiai, nemeskite jo ir nebarškinkite. SND baliono nelaikykite vietoje, kurioje temperatūra gali viršyti +50 °C.
- Prieš naudojimą visada patikrinkite dujų žarnos būklę.
- Reguliariai atlikite nuotėkio bandymą pagal instrukcijas. Nuotėkio bandymas turi būti atliekamas ypač tada, kai prietaisas nebuvo naudojamas ilgą laiką arba kai pakeitėte dujų balioną, slėgio reguliatorių ar žarną.
- Jei jaučiate stiprų dujų kvapą, nedelsdami užsukite dujų tiekimą ir visus valdymo elementus perjunkite į „OFF“ padėtį. Tada atlikite sandarumo bandymą ir sutaisykite jungtis. Jei negalite rasti gedimo, kreipkitės į aptarnavimo centrą arba platintoją.
- Niekada netikrinkite dujų nuotėkio atvira liepsna.
- Nenaudokite dujų viryklės, kai dujų žarna arba žemo slėgio reguliatorius yra atjungti.

LT

Dujų prijungimas prie prietaiso

Informacija apie suskystintas dujas

Prieš pradėdami naudoti dujinę viryklę, turite įsigyti suskystintų dujų balioną, žemo slėgio reguliatorių ir dujų žarną. **Šie priedai nėra pridedami prie prietaiso.**

Suskystintos dujos - itin lengvai užliepsnojančios naftos dujos, laikomos slėginiuose dujų balionuose. Suskystintų dujų balionai būna 5-11 kg svorio. Patikrinkite, ar nupirkto baliono nėra įlenktas, aprūdijęs, ar nepažeistas jo vožtuvas. Dujų balioną visada gabenkite vertikaliaje padėtyje ir gerai įtvirtintą. Buitinis dujų balionas turi būti ne daugiau nei 615 mm aukščio ir 310 mm skersmens.

Dujos iš baliono į dujinę viryklę tiekiamos per žemo slėgio reguliatorių ir dujų žarną. Žemo slėgio reguliatorius užtikrina, kad dujos į dujinę viryklę tekėtų tolygiai.



Prie baliono jungiamas slėgio reguliatorius negali būti reguliuojamas, jo darbinis slėgis turi siekti 30 mbar.



Dujų žarna turi būti ne ilgesnė nei 1,2 m, jos skersmuo negali viršyti 10 mm (Dėmesio: Švedijoje maks. 8 mm).



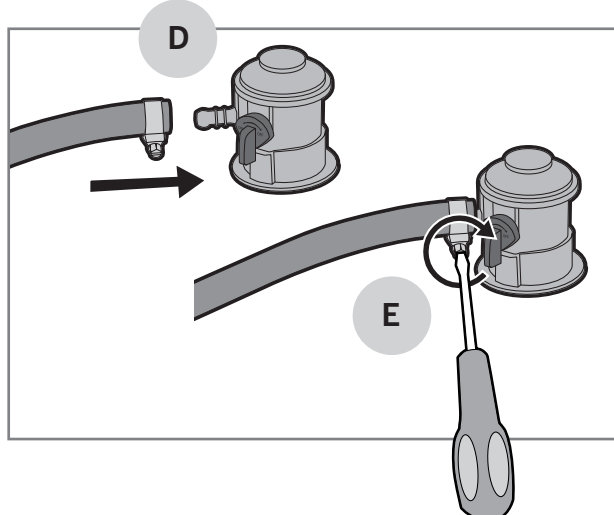
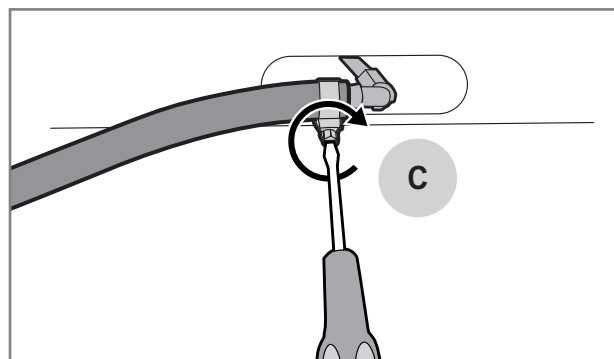
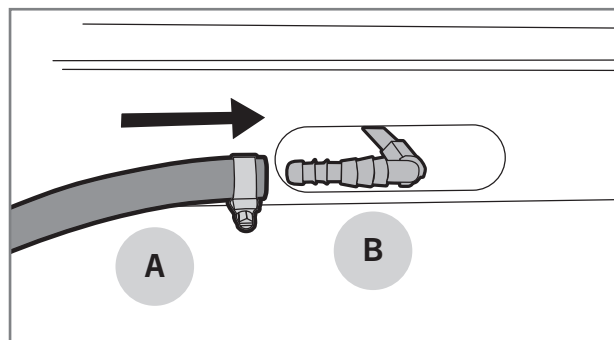
Slėgio reguliatorius turi atitikti standartą EN16129. Ant slėgio reguliatoriaus pažymėtas 29 mbar darbinis slėgis pagal nominalų slėgį.



Dujų žarna turi atitikti standartą EN16436.

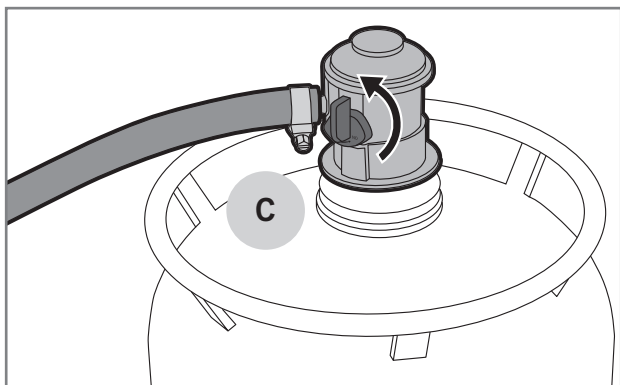
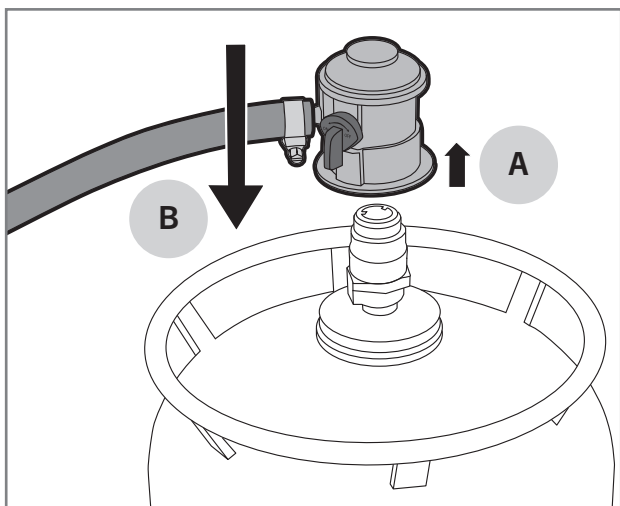
Dujų žarnos prijungimas

1. Patikrinkite dujų žarnos būklę.
2. Įsitikinkite, kad visi dujinės viryklės valdymo rankenėlės yra išjungtos.
3. Įstumkite dujų žarną (A) į žarnos jungtį (B) kuo giliau ir kuo stipriau.
4. Pritvirtinkite dujų žarną prie dujinės viryklės žarnos jungties žarnos spaustuku (C).
5. Kitą dujų žarnos galą įstatykite į žemo slėgio reguliatoriaus lizdą (D).
6. Užveržkite žarną slėgio reguliatoriaus lizde žarnos spaustuku (E).



Žemo slėgio reguliatoriaus prijungimas

1. Patikrinkite žemo slėgio reguliatoriaus būklę.
2. Prijunkite slėgio reguliatorių prie baliono traukdami užrakto žiedą aukštyn (A) ir tuo pačiu spausdami reguliatorių į balioną (B).
3. Patikrinkite prijungimą stipriai trūktelėdami reguliatorių aukštyn.
4. Lėtai atsukite reguliatoriumi dujas, kad išsilygintų slėgis (C).



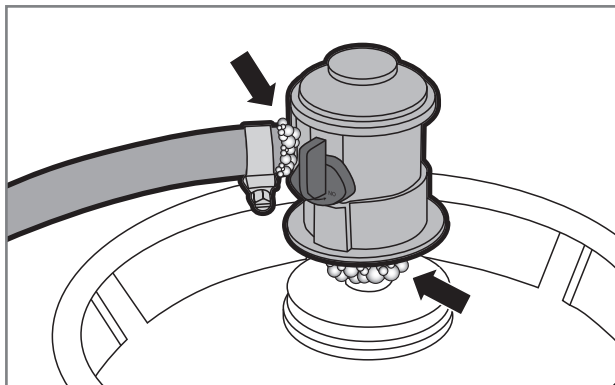
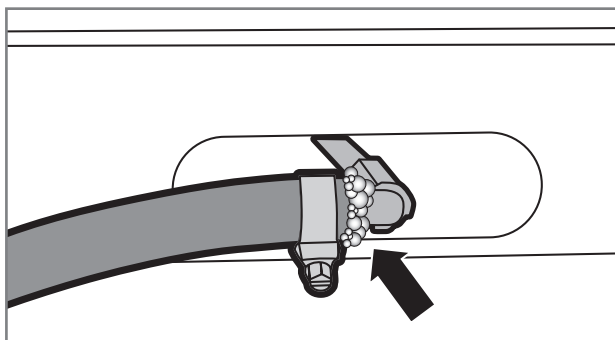
Suskystintų dujų nuotėkio tikrinimas

Pakeitus dujų balioną, slėgio reguliatorių arba dujų žarną, reikia visada patikrinti, ar nėra nuotėkio. Be to, patikrinimą reikia reguliariai atlikti kasmet ir ypač po ilgesnių sandėliavimo periodų. Nuotėkį visada tikrinkite pagal toliau pateiktą instrukciją.

1. Įsitikinkite, kad visi degiklių reguliatoriai yra išjungti.
2. Atsukite žemo slėgio reguliatorių.
3. Visus vožtuvus, žarnos ir slėgio reguliatoriaus tvirtinimo vietas, dujų baliono jungtis ir suvirinimo siūles sudrėkinkite muilo tirpalu (30 % indų ploviklio arba skysto muilo ir 70 % vandens). Tam galima naudoti šepetį arba puršiamą buteliuką.
4. Atidžiai stebėkite, ar neatsiras oro burbuliukų. Burbuliukai rodo, kad yra dujų nuotėkis.
5. Pastebėję burbuliukus, užsukite dujas ir užveržkite sujungimus ten, kur atsirado burbuliukų.
6. Jei burbuliukų pasirodo ant žarnos arba dujų baliono, tą dalį reikia pakeisti.
7. Atsukite dujas ir iš naujo tikrinkite nuotėkį.
8. Muilo tirpalą nuplaukite švariu vandeniu, kad dalys nepradėtų rūdyti.

⚠ Nenaudokite dujinės viryklės, jei negalite pašalinti dujų nuotėkio. Tokiu atveju nuimkite slėgio reguliatorių nuo dujų baliono ir kreipkitės į aptarnavimo/pardavimo punktą.

LT



Dujinės viryklės naudojimas

Veiksmai prieš kiekvieną naudojimą

Saugus ir tinkamas dujinės viryklės naudojimas reikalauja atlikti keletą patikrinimų prieš kiekvieną naudojimą. Atidžiai peržiūrėkite žemiau pateiktą kontrolinį sąrašą:

1. Patikrinkite, ar dujinė viryklė yra tinkamai pastatyta ir ar šalia jos nėra degių medžiagų ar skysčių.
2. Patikrinkite, ar dujų žarna nėra įtrūkusi ar suplyšusi (A).
3. Patikrinkite, ar žemo slėgio reguliatorius yra tvirtai pritvirtintas (B).
4. Patikrinkite, ar dujinė viryklė ir jos degikliai nėra sutepti riebalais ir maisto likučiais. Tai padės išvengti riebalų gaisrų.
5. Patikrinkite, ar degikliai yra teisingai sumontuoti (C).



Nenaudokite dujinės viryklės, jei dujų žarna yra pažeista arba trūksta prietaiso dalių.

Degiklių uždegimas

Degikliai uždegami naudojant pjezoelektrinį uždegiklį. Pjezoelektriniam uždegikliui nereikia baterijų ir jis neuždegamas degtukais.

1. Atidarykite dujų tiekimą iš žemo slėgio reguliatoriaus.
2. Lengvai paspauskite degiklio valdymo rankenėlę iki galo (D) ir pasukite ją prieš laikrodžio rodyklę į padėtį „“ (E).
3. Laikykite degiklį nuspaustą keletą sekundžių, kol liepsnos jutiklis įkaista ir pradeda tiekti dujas į degiklį.
4. Kai dujos užsidegs, atleiskite rankenėlę.
5. Patikrinkite, ar dujų liepsna dega tolygiai.
6. Jei uždegimas nepavyksta, pasukite valdymo rankenėlę atgal į padėtį „OFF“ ir pakartokite 2–5 veiksmus.
7. Kai degiklis užsidegs, reguliuokite liepsną pagal poreikį, pasukdami valdymo rankenėlę tarp padėčių „“ ir „“.



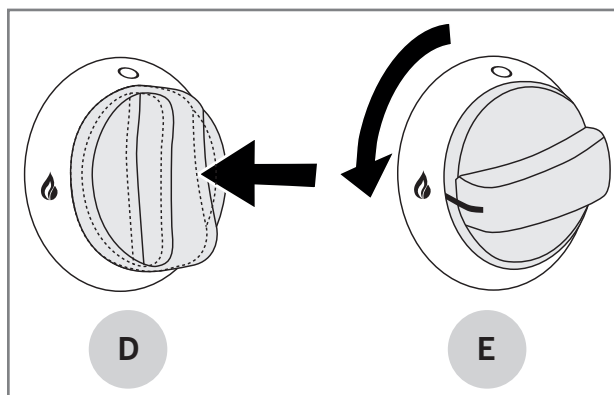
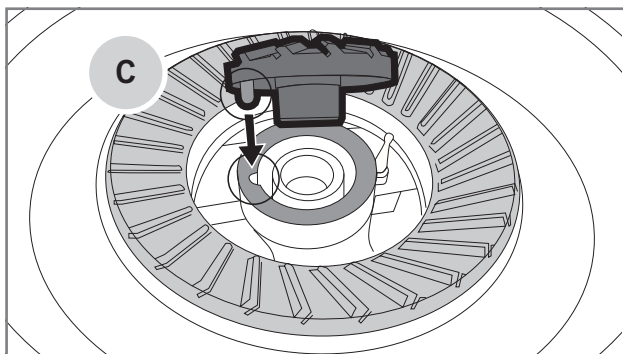
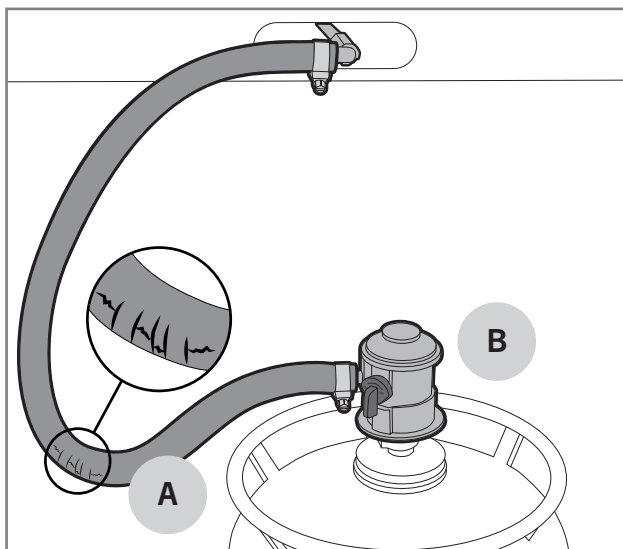
Jei uždegimas nepavyksta, niekada nepalikite valdymo rankenėlės „ON“ padėtyje.



Degiklis neturi būti uždegamas ilgiau nei 15 sekundžių. Jei degiklis neužsidega per 15 sekundžių, pasukite valdymo rankenėlę į OFF padėtį ir palaukite mažiausiai 1 minutę, prieš bandydami uždegti dar kartą.



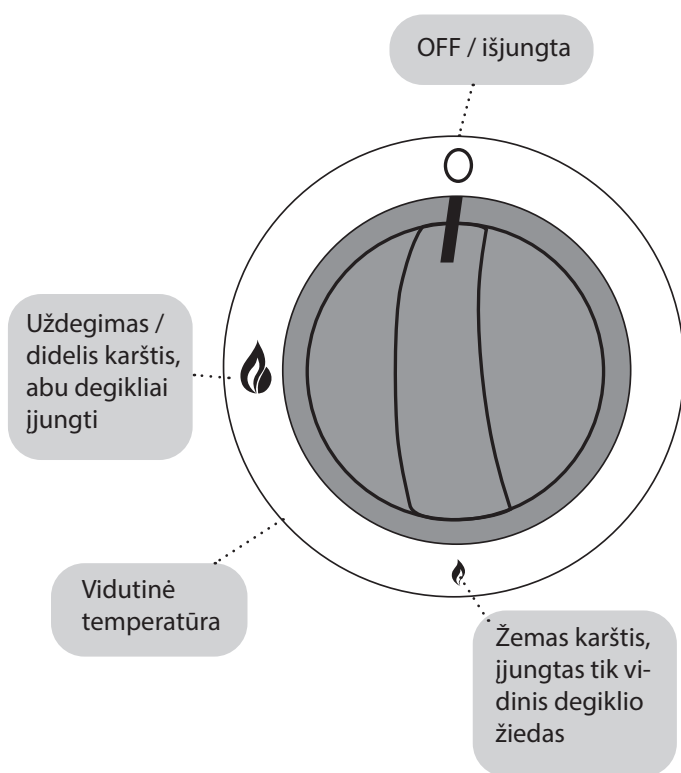
Jei degiklio liepsna netyčia užges, pasukite valdymo rankenėlę į OFF padėtį ir palaukite mažiausiai 1 minutę, prieš bandydami uždegti dar kartą.



Reguliatorių padėtys

Ijungus viryklę, užsidega abu degiklio žiedai – išorinis ir vidinis. Jei norite naudoti tik vidinį, mažesnį degiklio žiedą, pasukite valdymo rankenėlę į padėtį „ “ (didelis žiedas), kad išjungtumėte išorinį degiklio žiedą.

Pasukus rankenėlę atgal į padėtį „ “ (didelis karštis), užsidegs ir didesnis degiklio žiedas.

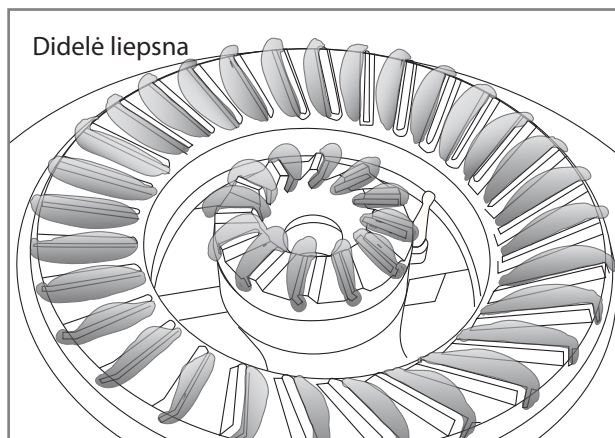
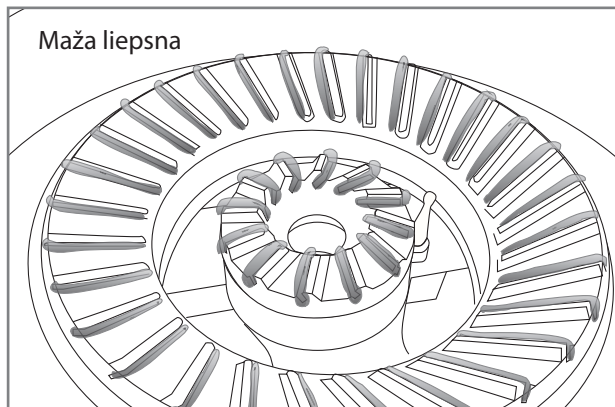


Degiklių išjungimas

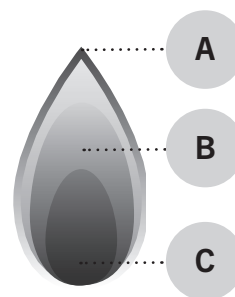
1. Išjunkite dujų tiekimą žemo slėgio reguliatoriuje, kad dujų balione ar dujų žarnoje neliktų dujų.
2. Pasukite reguliavimo mygtuką į OFF padėtį.
3. Uždarykite kepsninės dangtį.
4. Nuimkite slėgio reguliatorių nuo dujų baliono.

Liepsnos tikrinimas

Uždegant dujinę viryklę, visada patikrinkite liepsną. Kai degikliai dega tinkamai, tik liepsnos viršūnė mirga geltona spalva (A), o liepsnos spalva keičiasi nuo šviesiai mėlynos (B) iki tamsiai mėlynos (C), kai ji nusileidžia.



LT



Jei ugnis dega ne taip, kaip reikia, patikrinkite ir išvalykite degiklį. Jei degiklis pažeistas, prieš naudojimą jį reikia pakeisti.

Valymas ir priežiūra

Reguliariai valydami ir prižiūrėdami dujinę viryklę, žymiai prailginsite jos tarnavimo laiką. Po kiekvieno naudojimo atlikite šias valymo procedūras.

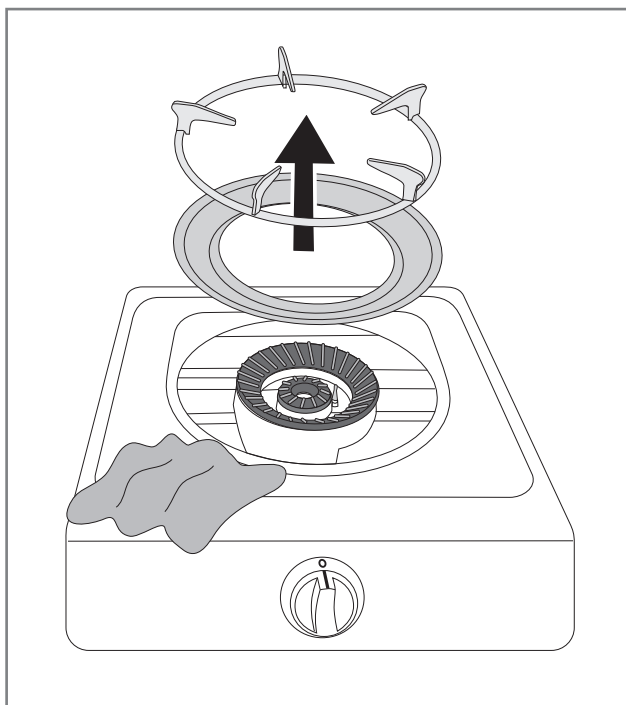
Dujinės viryklės korpusas

1. Įsitikinkite, kad dujinė viryklė yra išjungta.
2. Nuvalykite kaitlentę ir korpusą sausa šluoste.
3. Jei yra sunkiai nuvalomų dėmių, dujinę viryklę nuvalykite „Mustang“ valymo skysčiu arba švelniu indų plovikliu ir valymo skudurėliu.
4. Visada išbandykite naujo valymo priemonės tinkamumą nepastebimoje vietoje.
5. Džiovinkite dujinę viryklę kruopščiai.
6. Lašų surinkimo dėklai ir puodų laikikliai gali būti nuimti nuo dujinės viryklės ir nuvalyti kriauklėje šiltu vandeniu ir švelniu indų plovikliu.
7. Prieš vėl montuodami dalis, jas gerai išdžiovinkite.



Dujinės viryklės dalių neplaukite indaplovėje.

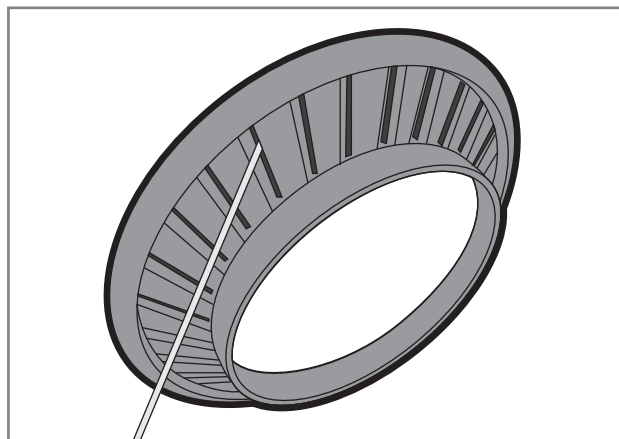
LT



Degikliai

Degikliai yra svarbiausios dujinės viryklės dalys, susijusios su jos veikimu ir šildymu, todėl jų švarumą ir būklę reikia reguliariai tikrinti. Degiklius valykite taip:

1. Įsitikinkite, kad dujinė viryklė yra išjungta.
2. Nuimkite degiklius nuo dujinės viryklės.
3. Naudokite varinį valymo šepetėlį, kad nuvalytumėte degiklių paviršius.
4. Įsitikinkite, kad degiklių angos yra atviros ir švarios. Tam galite naudoti, pavyzdžiui, ploną geležinį vielą.
5. Jei degiklius valote muiluotu vandeniu, prieš juos vėl įdedant į viryklę, juos gerai išdžiovinkite.



Priežiūra ir laikymas

Nepamirškite reguliariai atlikti šiuos veiksmus

1. Reguliariai valykite dujinę viryklę pagal instrukcijas.
2. Reguliariai tikrinkite dujų žarną, ar nėra įtrūkimų ar nusidėvėjimo. Laikykite dujų žarną atokiau nuo šilumos šaltinių.
3. Kai viryklė nenaudojama, visada nuimkite žemo slėgio reguliatorių nuo dujų baliono.
4. Užtikrinkite, kad dujų balionas nebūtų veikiamas šilumos ar saulės spindulių.
5. Dujinę viryklę laikykite sausoje ir vėdinamoje vietoje.

Trikčių diagnostika

Gali sutrikti bet kurios kepsninės veikimas. Šios triktys paprastai nesudėtingai pašalinamos. Jei toliau pateiktoje schemoje nerasite sprendimo savo problemai, kreipkitės į pardavėją.

Defektas	Galima priežastis	Sprendimas
Neteka dujos	Neatsuktas žemo slėgio reguliatorius	Ijunkite dujas slėgio reguliatoriumi
	Žemo slėgio reguliatorius netinkamai prijungtas prie dujų baliono	Nuimkite slėgio reguliatorių ir vėl iš naujo jį rūpestingai prijunkite
	Dujų žarna arba slėgio reguliatorius turi defektų	Pakeiskite dujų žarną arba slėgio reguliatorių ir atlikite nuotėkio patikrinimą
Degiklis neužsidega	Degiklio angos yra užkimštos	Išvalykite degiklius pagal instrukcijas
	Degikliai nėra tinkamai sumontuoti	Patikrinkite, ar degikliai yra tvirtai pritvirtinti
	Uždegimo įtaisas yra sugedęs	Susisiekite su aptarnavimo centru
Degiklis dega labai mažą liepsną	Degiklių oro įsiurbimas yra užblokuotas	Patikrinkite ir išvalykite degiklius
	Per mažai dujų	Pakeiskite dujų balioną
	Dujų tiekimas yra užblokuotas	Patikrinkite, ar tvarkinga ir neužlenkta dujų žarna
Netolygi liepsna, ugnis dega vien geltonai arba skleidžia dūmus	Degikliai negauna pakankamai oro	Išvalykite degiklius pagal pateiktas instrukcijas
	Ant degiklių yra pridegusio maisto, druskos arba marinato	
Liepsna vis užgesta	Per stiprus vėjas	Perkelkite kepsninę į užuovėją
	Baigiasi dujos	Pakeiskite dujų balioną
Už degiklių matoma liepsna	Užsikimšę degikliai	Patikrinkite ir išvalykite degiklius
	Stiprus vėjas	Perkelkite kepsninę į užuovėją
Užia / zyžia slėgio reguliatorius	Aukšta lauko temperatūra	Nereikia nieko daryti. Tai laikina situacija.
	Pilnas dujų balionas	

LT

Garantija

„Mustang“ dujinė viryklė ir jos dalys yra padengtos mažiausiai 24 mėnesių gamybos ir medžiagų garantija. Tačiau garantijos sąlygos gali skirtis priklausomai nuo modelio, todėl atnaujintas garantijos sąlygas ir trukmę rasite mūsų interneto svetainėje

mustang-grill.com

Visais garantijos teikimo atvejais reikalingas pirkimo kvitas, kuriame būtų nurodyta pirkimo vieta ir data.





EN

The most extensive barbecue product selection

Grills | Pizza | Smoking | Accessories

FI

Kaikkein laajin grillausvalikoima

Grillaus | Pizza | Savustus | Tarvikkeet

SV

Det bredaste grillningssortimentet

Grillning | Pizza | Rökning | Tillbehör

NO

Et svært eksklusivt utvalg av grillprodukter

Griller | Pizza | Røyking | Tilbehør

DA

Det største udvalg af grillprodukter

Grill | Pizza | Rygning | Tilbehør

ET

Kõige laiem grillimistoodete valik

Grillimine | Pitsa küpsetamine | Suitsutamine | Tarvikud

LV

Plašākā grilu izvēle

Grilēšana | Pica | Kūpināšana | Piederumi

LT

Visapusiškas kepsninių asortimentas

Kepsninės | Pica | Rūkymas | Priedai




MUSTANG
mustang-grill.com

